

தமிழ்ப் பொழில்.

காந்தைத் தமிழ்ச் சங்கத்துத் தின்கள் வேளியீடு.

துணர்-2.

அட்சய-மார்கழி.

மலர் : ஞ, கூ.

கம்பரும் மக்கள் உள்ளமும்.

உலகத்தே மக்கள் தோன்றிய காலத்திலேயே தோன்றி, மக்கள் நாகரிகத்தோடே உடன்வளர்ந்து, மக்கள் பரவியுள்ள இடமெங்கும் பரவிக் கண்டார் மலைக்கும் தன்மையதாய் விரிந்து சிடக்கும் இலக்கியப் பரவுவையக் காண்போர்க்குத் தன்கண் பற்பல வேற்றுமைகளுள்ளாவாகத் தோற்றுவது இயல்பேயாம். ஒவ்வொரு காலத்திலும், நாட்டிலும் இலக்கியத் தோற்றமுள்ளது. பாரசீகாட்டில் பழங்காலத்தில் தோன்றிய ஒரு நாலும் சர்மணி நாட்டில் இன்று தோன்றும் ஒரு நாலும், இவ்வாறே பற்பல காலங்களில் தோன்றும் நூற்றெருகுதிகளும் இலக்கியமென்னும் பேராழியின் திரைகளேயாகும். ஒரு நாட்டிற்கும் மற்றெரு நாட்டிற்கும் வேற்றுமையுண்டாததற்கும், ஒரு நாட்டிலேயே ஒரு காலத்தினும் மற்றெரு காலம் வேற்றுமையுடையதாதற்கும் பலரும் அறிந்த உண்மைகளாகும். இவ்வேற்றுமைகளைக் கேட்டு இலக்கியப் பகுதிகளுள்ளும் வேற்றுமை காணல் என்றெனினும், ஆழ்ந்து நோக்குவேர்மாயின், அவையாவும் பொதுவான சில பொருள்களையே வேறுவேறு வகைபாகக் கூறுகின்றனவோ என்ற எண்ணும் தோன்றுமற் போவதில்லை. அவ்வெண்ணாங்காலும் உண்மைக்கு அண்மையதோயாம்.

அவ்வாருபின் இலக்ஷியத் தொகுதியுள் காணப்பெறும் பொதுப் பொருள்கள், தாம் எவ்வென ஆராய்வாம். உலகத்திலுள்ள இலக்ஷியங்களைச் சூதாயும் ஒருவர் கண்குகற்று அவற்றுள் காணப்பெறும் பொருள்களை வேறுபடுத்திக் காட்டக்கூடுமானால், அவையைனத்தையும், ஒருவகையில், இரு பெரும்பிரிவுகளுள் அடக்கக்கூடும். மக்கள் உள்ளத்தே நிகழும் நிகழ்ச்சிகள், தோன்றும் காட்சிகள், செறிகள் முதலியன் ஒருபிரிவாகும். மற்றொன்று புறத்தே உலகில் தோன்றும் தோற்றம், நிகழ்ச்சி செறிமுதலையனவாம். எங்காட்டுப்புலவரும், எக்காலத்துப்புலவரும் இவ்விருபிரிவின்பாற்படும் பொருள்களையே, பற்பலவகையாகத்தனித்தோகுட்டியோ தங்கள் தங்கள் தகுதிக்கும் நிறைக்குமேற்பக்குறியுள்ளார்கள். இதனால்கீழ் கல்விபெண்ணும் பல்கலைக்கழகத்துக்கம் முன்னேராம் முதற்வார்கள் பொருளை அகம் என்றும் புறம் என்றும் இருபெரும் பிரிவினால் எளிதிடைக்கிக் கூறினார்.

உள்ள நிகழ்ச்சி, தோற்றம் முகனியவற்றைப் பெரும்பான்மையும் குறிய புலவர்கள், ஒருவாறு இருவகையினராவர். ஒரு வகையினர் தாம் உணர்த்தவற்றையும் தம் தொடர்பான வற்றையுமே பிறர்க்குத் தெரிவிப்பவராவர். இவ்வகையினருள் கம் நாட்டுப் புலவருட் சிறந்தோர் கடவுட்டன்மைவாய்ந்த திருவாதவூர், எம்மாற்வார், தாயுமானவர் முதலிய அடியார்களாவர். இத்தகைய பெரியர்களது சிற்கையும் செய்தும், முன்னைப் பழம்பொருட்கும் முன்னைப் பழம்பொருளாய்ப் பின்னைப் புதுமைக்கும் புதுமையாய் சின்றிலகும் ஒன்றின்மேற் சென்றனவாகலின், அவர்கள் உள்கணிந்தருளியதூற்றெலுகுதிகள் பாவும் எக்காலத்தும் சிகித்தது நின்று மாருத இன்பத்தருவனவாயினா. எஞ்சான்றும் இறைவன்றிருவருளையே அகக் கோயி னுள்ளமையச் செய்த இப்பெரியார், புறத்தே தாம் கானும் பொருள்களையும் தம் அகசிலைக்கேற்பவே கூறுவாராயினார். திருவாதலூரடிகள், “அகலம், கறமை, ஒளி, மென்மை முதலிய வற்றுல் அழகுபெற்ற கண்கள்” என்னும் நீர் கருத்தை வெளி பிடவந்த விடத்துக் கூறும் உவமைதலைப் பார்ப்போமாயின் இவ்வண்மை ஏன்குபுலப்படுவதாகும்.

ஈசுநிகி யான்வைத்த வண்பின கன்றவன் வாங்கிபவென்
பாசத்திற் காரேன்ற வன்றில்லை சின்னேஸி போன்
[நவன்ஞேஸி]

பூசத் திருதி ரெண்வெளுக் தாங்கவன் பூங்கழல்பாம்
பேசத் திருவார்த் தையிற்பெரு சீஸம் பெருங்கண்களோ.

என்ற செய்யுளில் அடிகள் “இறையணிடத்து யான் வைத்
துள்ள அன்புபோல் அகன்றும், அவ்விவரவளுல் வாங்கப்பட்ட
என் பாசத்தைப்போல் கதுத்தும், அவன்து தில்லையையொத்த
ஒனி உடையனவாகும், அவன் தோன்களில் பூசப்பெற்ற திரு
திருப்போல் வெளுத்தும், அவன்து திருமலரடிகளைப் போற்றும்
எமது புகழுரைகள் ஒப்ப நீச்சுடையனவாகும் மினிர்கின்ற
பெரிய கண்கள்” எனக்குத்தகின்றனர். இதனால் இவ்வகைப்
புலவர்களது நூற்றுக்குக்கண் இவர்கள் உள்ளக் கருத்தையே
பெரிதும் தெரிவிப்பன வென்பது தெர்வாம்.

நாம் மேற்கூறிய இருங்கையினருள் மற்றொருவகைப்
புலவர்கள், மக்கள் உள்ளம், வேதுவேறு, சிலைமகளிலும்,
தருதிகளிலும் எவ்வாறு நிலைத்தியங்குமோ, அவ்வாறே எடுத்
துச் சுதாவர். உலகத்துள் உயர்ந்த புலவர்களாகக் கருதப்படுகிற
வர்களுள், பெரும்பான்மையோர் இவ்வகைப் புலவர்களே
யாவார்கள். இவர்களது நூற்றுக்குக்கண்யாவும் எக்காலத்தும்,
ஏதநிறத்தினர்க்கும் இன்பம் விளைச்சிப்பனவாகலின், பலராலும்
பாராட்டப்படுவனவாரும். எவ்வளவுக் கெவ்யளவு மக்களது
வேறுவேறு சிலைகளையும், உள்பொங்குகளையும், ஏனைய வேற்று
அமைக்கையும், கற்போர் உள்ளத்துள் பதியும்படி விளக்கமாகவும்
உண்மைக்கு மாறுபாடில்லாமலும் கூறுகின்றனவோ, அவ்வள
ஏக் கவ்வளவு இவ்வகை நூல்களின் உயர்வும் தெரிவிப்படும்.

இந்தவகை உயர்ந்த புலவர்களுள், ஒருவராகிய கம்பர்
என்றும் பெருந்தமிழ்ப்புலவர், மக்கள் உள்ளங்கிலையை எவ்வாறு
உணர்ந்து, பாவரும் தெரிந்தின்புதுமாறு விளக்கியிருக்கின்றனர்
என்பதை ஒருவாறு காட்டுவதாக முயறுவதே இச்சிற்றுரையின்
நோக்கமாகும். இப்புலவரால் எடுத்தாளப்பெற்ற கடவுளரும்,

அசரரும், மக்களும் பஸராவர். கடவுளரப்பற்றிக் குறங்காலேன்னாம் கற்போர் உள்ளும் கடவுட்டன்மையதாகவே மாறும் படி. குறவதும்; அசரறைப்பற்றிக் குறுங்கால் மாறுபட்ட, சில, ஆராயத்தக்கக் கருத்துகள் தொன்றசெய்வதும்; மக்களியற்கையைக் குறுங்கால் மக்களாய் நாம் பக்ரும், உணரக்குடிபதுங்கண்டின்புறத்தக்கதுமாய், அறிவு வளர்ச்சிக்கேற்ற பல செய்தி களைக் குறவதும் இப்புலவரது பல மாண்புகளுட் சிலவாகும்.

இப்பெரியாரது உள்ளக் கண்ணுடிவழி நாம் பார்க்கும் பல ருள் துகண் என்னும் பெயருடைய வேடர் தலைவனீப்பற்றிச் சிறிது ஆராய்வாம். இவ்வேடர் தலைவன் கங்கைக் கரையில் பல ஜிடங்களை வைத்துக்கொண்டு ஆறுகடப்பதற்குத் துணையாய் சிற் பவன். அரசர்களது ஆணைசெல்லும் எல்லைக்குப் பெரிதும் புறம்பே சிற்கின்றவனுகையாலும், இயற்கை உணர்வேயன்றிச் செயற்கை அறிவு சிறிதுமில்லாதவனுகையாலும், அளவுகடந்த வீரமும், அடிமையுள்ளமு முடையவன். அரசருமாரனும் இராமினக்காண வீரும்பி அவனிருக்கைக்குச் சென்ற இக்குக்கள் அவனைக் கண்டவுடன் நிலஞ்சென்னியுற வணங்கின்ற மிலையை நமது புலவர் கூறியுள்ளதைப் பார்ப்போமானால், இன்றும் மக்களுள் மிகத்தாழ்ந்தவர்களாகத் தங்களைத் தாங்களே எண்ணிக் கொள்பவர்கள், தங்களால் உயர்க்கோர் என்று எண்ணப்படுகிற வர்கள்பால் நடந்துகொள்ளும் முறையை ஒயியம் வரைந்தாற் போல் காட்டுகின்றது.

(தொடரும்.)

ந. க.

உலகவரலாறு

(முத்திரூட்டச்சி)

திருவாளர் இளவை சு. துரைசாமிப்ளீஸ்யவர்கள்
ஆசிரியர், க. த. சங்கம்.

தூாற்றின் இபற்றக்கையப்பற்றிப் பல வேறு வகைப்பட்ட ஆசிரியர்கள் குறியவற்றையும், அவற்றோன்ன பிறவற்றையும் காம் ஆராய்ந்து கொண்டே செல்லின், இத்தலைப்பொருள் முற்றுப்பெறல் அரிதாமாகலின், அவ்வாராய்ச்சியை இம் மட்டுள்ளத்தி, இக்கட்டுரைத் தொடக்கத்திற்குறிய பூமியின் சுழற்சியைப் பற்றிச் சிறிது நோக்கிப்பின் அதன்வரலாற்றையாராய்வோம்.

மேல் கூட்டில் பழங்காலத்தில் லெய்டென் (Leyden) என்னும் பல்கலைக்கழகமொன்றில், பேராசிரியராய் வான்புடிங் காப்ட் (Vonpuddingcoft) என்பாவோரூவரிருந்தார், அவர் ஒரு பேராசிரியனுக்குள் அமைத்திமுற்றும் சிரம்பப் பெற்றவ ரெளினும் தேர்தல் (Examination) காலங்கள் அறிந்து சோர்துயில் கொள்வார். அதனால், அவர் மாணவர்கள், கற்றற் றிறம் சிறிதும் கவியாட்டயர்தல் பெரிதும் பயின்றுள்ளார்கள்.

இருநாள், இவர் மாணவர்களுக்கு நிலவுவகைப்பற்றிய ஒர் விரி வூரை கிகமுத்துமையைத்து, வானி (Tub or bucket) யோன் நிற்றங்கீர் கொண்டு, ஏந்திப்பகுவராய் அதனைக்கீட்டிய வண்ணம் நேரே பிழித்துச்சுற்றினார். சுற்றுங்கால் வானியிலிருந்த சீர் கீழேவிழாது, அதனிடத்தேவே கின்றது. இதனை ஒர் காட்டாகக்கொண்டு, அவர் பின்வருமாறுதன் மாணவர்கட்டுக் கூறுவாராயினார்.

“இவ்வாளியே பூமியாகவும், அதன் நீரே கடலாகவும் நீட்டிப்பீடித்த கையே பூமிக்கும் ஞாயிற்றினுக்குமுள்ள தொடர் பாகவும், என் சென்னியே ஞாயிருகவும் கொள்க, யான் வாளி யைச்சுற்றுக்காலெழுந்த விரைவின் பயனுக, எங்கனம் அதன் கணிருந்த தண்ணீர் கிழேழிமிழாது நின்றதோ அங்கனமே இப்பு வலகு சுற்றும் கேர்ணமையால் அதன்கனுங்கள் கடனீரும் இருந்த வண்ணமே கிற்கின்றது, எனஅறிக. பான் சுற்றும் கெற்றியினின் ரும் உடனே நிறத்தினாலும் அவ்வாளியே யாதாலுமொன்றால் தடைபெற்றாலும் அதனீர் கைவழியே என்தலைமிசைசுவிழும். இது உண்மை. இங்கனமே, பூமியும் தண் விரைவுச் சமூற்சியினி சுற்றும் யாதாலுமொன்றாகவையப்பெறின், கடனீரும், அதன் பீட்டுக் குயிற்றின்மீது விழும், வீழினும் ஞாயிற்றின் வெம்மையும், ஒளியின் மிகுதியும் எவ்வாற்றாலும்குறைபடா வென்பதைச் சிற்றும் மறவத்க. என்னை: ஞாயிற்றின் வெம்மைக்கு இம்மண்ணும்ககடனீர் ஆற்றாகவின் என்க.”

இதைக்கேட்ட மாணவர்களுள்ளொருவன், தன் ஆசிரியருடைத்தபொருள் எத்துளையுது தியடைத்து, எனக்காண்டல் வேட்கைமீதார்க்கு, வாளியைச்சுற்றின்ற, ஆசிரியரதுக்கைய இடைநின்ற தடித்தான். தடுக்கவே அவ்வாளினீர் அவர் உடல் முழுதும் வீற்றுத் தளைத்தது, வாளியும் கீழ்வீழ்ந்தழிசுற்றுது. ஆசிரியர்க்கும் அடக்கலாகா வெகுளிபிறந்தது. முகங்குருதி பாய்ந்து செக்கர்ச்செவேரளச் சிவந்தது. உடனே கண் கறுப்ப விசைதுடிப்ப, அவரது மடித்தவாயினின்றும், வெடித்த சொற்கள் பல வெளிவர்தன. கண்டார் மாணவர்கள். கண்டாரது கருத்தில் பேரைச்சுத்தோன்றி ஒரு புடைவருத்தினும், மறுபுடை, வாளினீர்பாய்ந்தும், தங்கள் ஆசிரியர்முகம் நன்னெளுவிகொடாதிருந்தமைக்கண்டு, இன்னணமேகடனீர் வீழினும், ஞாயிற்றின்றன்மை திரியா தென்பது முண்மையே என்மன்றேறிச் சென்றனர்.

இங்கிகழ்ச்சியில், மாணவரது அறியாமைக் குறம்பு ஒரு புடைத் தேற்றமாயினும், காம் நனுக்கோக்கி அறியக்கிடப்பன பலவுளா. அவை உயர்ந்தோர் தம் உண்மையறிவானுராய்ந்து

காலூம் அரிப்பொருள்களை, இப்ர்கை எங்கெயும் உடன்கொள்ளாது, அவ்வதாமே முதிர்ந்து வருங்குண்ணியும் வேறூப் சிற்ப என்பதும்; இன்னேர்கள் அரிப்பொருள்கள் அறிவுடையோர்மனக்கணவிற்கிடேன்றி, அவரான்வெளியிடப்பெறுக்கால், அவற்றையேற்கும் ஆற்றலில்லாப் பிறமக்கள்—இயற்கை எங்கெயின் இளஞ்சியிருஷாய் இம்மக்கள்—ஏற்காதொழிலுதன்றி, அவற்றையும்; வெளியிடுவோரையும் மிகப்பல இடையூற்றுக்குள்ளாக்கித் துன் புறத்துவரென்பதும்; இதனுலெப்தும் குறை அவ் அறிஞர்களதோ, மற்று, அவர்கள்கண்ட பொருள்களதோவென்பார்க்கு அது அவ்விரண்டிடத்துமன்றும் இபற்கையின்பாற்றுமெனக் கோடல் வேண்டுமென்பதும்; இவ்விபற்கை எங்கைதான், அவை வெளிவருக்கால், மக்கள் அவற்றை பெளிதலிலிருந்து ஏற்காவண்ணம் மபக்குவதோடு அமையாது, அவ் அறிவுர்களுக்கு இன்ன விழைக்குமாது அவர்களைத் துண்டுதலும் செய்வாளன்பதும், இங்குக்காறிய இரண்டு குணங்களின் வயப்பட்ட இவடன் மாறையே மேலேகிக்குந்த சிகழ்ச்சிக்கும் காரணமாமென்பதும்; தம உற்றும் வாளிக்கும் இடைநின்ற கையே ஞாயிறு பூமி முதலியவற்றின் இடைநிற்கும் தொடர்பெண்றும், இத்தொடர்பே உலகம்கின்ற நிலவுதற்கு இன்றியமையாப் பொருளென்று மவர்கூறியது உண்மையேயாம் என்பதும்; இதை அவ்வாசிரியர் வெளியிடுதலுமியல்பே பென்பதும்; இடைநின்ற தொடர்பு தடைப்பட்டழியுங்காலத்துத் தன் மாட்டிமுக்கும் தன்மைத்தாய் ஞாயிறு தன் தன்மைத்தியாது சிற்குமென்பதும் இன்னேர்கள் பிறவுமாம்.

இக்கருத்து மெப்க்கருத்தேதயென மேனுட்டுப்பெறும் புலவர்கள் அனைவரும் உடன்பட்டனர் இன்றும் உடன்படுகின்றனர். அவர்கள் “நிலத்துக்கும் ஞாமற்றினுக்குதோளா தோடர்பு ஓர்காலத்து அழியும்; அவ்வழிவால் நிலம் தன்நிலை போய்ந்து ஞாமற்றின் கட்டப்பட்டழியும்.” என்பதையே இன்னும் எதிர்கொக்கி சிற்கின்றனர். மற்று, அவர்தம் கோக்கத்திற்குமானாக, இம்மன்னுலகு தன் தொடர்பை இழத்தலின்றித்தன் சிலைமாறுமையும் பெற்று விளக்குகிறது. இவ்விபற்கைப் புலவர்கள்

ரூடைய கொள்கைகள் முற்றுப்பெறுங்கள் என்காலோ! இது காரணமாக எழுந்தகொள்கைகளும் புலவர்களும் விண்மீன் தொகையினும் பல்வே. என்செப்ளர்! தாம் ஆய்வுத்தறிந்த உண்மைப் படி உலகம் தன் தொடர்பு கெட்டாலன்றே அவர்கள் மனம் அமைத்திபெறும்! இன்றேல், இப்புலவர்களையும் இயற்கையையும் ஒன்றுவிக்கும் ஈந்தாம் தன்மையுடைய புலவர்களைதூம் வரல் வேண்டும்; அவர்களும் வந்தாரிலர்!!

ஆகவே, தாம் கொண்ட உண்மைப்படி உலகம் ரட்டபெறு மைகண்ட அவர்கள் உலகநடைப்படித் தம் முண்மைகளைச் சொலுத்தி நோக்கினர். அது கொண்டே மேற்போந்த பேராசிரியரும் “பூமிக்கும் சூரியனுக்கும் உள்ள தொடர்பு கெடின், அவை அக்கேட்டிற்குக்காரண மாயவற்றைத் தொடராது, ஒன்றுனைஞ்சு அழிந் தொழியு மெனினும், இவ்வுலகம் ஞாயிற்றைச்சுற்றி வருதலென்பதுண்மை” யென ஆண்டுக்கருது கறிப்பினரோ ரமயத்தினான்கு விளக்கினர். அது முதற்கொண்டு, உலகம் பகல வளைச்சுற்றி வருகிறதென்பதும், அச்சுற்றுக்கும் ஞாயிற்றினுக்கு மூளை தொடர்பும் கெறியும் சுற்றும் பொருளைச்சார்க்கதனவேண் பதும் முடிந்த முடிபுகளாயின.

1. உலகின் தோற்றம்.

மேற்கூறியவாற்றுண்மணி, ஞாயிறு முதலிய உலகங்களின் பொதுவியல்புகண்ட அன்பர்கள் அவற்றின் ரேற்றத்தைக்காண அவரவரங்களே! அவ்வாவும் அறிவின்பாலதேயாம். ஆயினும், உலகின்ரேற்றத்தைக் காண்டல் செல்லும் நாம் முதற்கண் நம் தோற்றத்தை யற்றோமாவென்பது வினா. அவ்வினாவிற்குப் போதிய விடையளிக்கவல்ல முடிபுகள் இதுகாறும் கிடைத்தில கிடைப்பதுமாரிடே. அற்றேல், நம் நாட்டுப்பண்ணடைப் புனிவர் களும், பெரியோர்களும் கண்டாய்ந்தவை என்னுடோவெவனின், அவை அவரவர்கள் கொண்டுசென்ற அறிவின்றின்மைக்கேற்ப அமைந்துள்ளனவேயன்றி, எல்லாம்களானும் கொள்ளப்பெற வில்லை. இன்னணமே பிறாட்டார் கறிய முடிபுகளும் அமைக-

துள்ளன என்க எனவே இருதலையும் தாக்கி நோக்குக்கால் ஒரு வணக்கமுடிபும்பெறதல் அரிதாகின்றது. இந்தணியும்நோக்கியோ கம் நாவரையநும் “வந்தவாறங்களே? போமாறேதோ? மாயமாம் பெருவாழ்வு” எனத் திருவாய்மஸர்க்கது!

இங்கள் கம் தோற்றமே மாயமெனின், நாம் சின்று நிலவும் உலகின் தோற்றமும் மாயமேயாம். ஆயினும், கம்காட்டுப் பெரியோரது கொள்கையோடு பிரசாட்டுப் பெரியோர்களது கூற்றுக் கண் நோக்கி மனத்தான் ஆராய்வோம்.

—
தமிழ்த்தாய் வாழ்ச்.
—

தமிழர் வீரம்.

(மூற்கிருட்டாச்சி.)

சாமி, சிதம்பரன் எழுதியது.

இவ்வாறு பாரியின் ஆற்றலைக் கபிலர் கூறக்கேட்ட மூவெங்களும், அப்பாரியின் ஆற்றலுக்கு அஞ்சிப் போர்செய்ய முடியாதவர்களாகவும், நானத்தால் சென்று இரக்க இப்ளாதவர்களாகவும், இருஞ்தமையால், மீண்டும் தமது நாட்டை யடைக்கனர். அதனால் பாரியின் யுகம் மேன்மேலும் வளர்க்கத்து. மூவெங்களின் பெருமை குறைவதாயிற்று. இந்த திலையில் பாரி தனது ஆட்சிக்குட்பட்ட முந்தறு யார்களையும் இரவலர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டான். பாரியும் அவனது உயிர்த்துவையாகிய கபிலருமே மிகுந்திருந்தனர் அவனது பறம்புமலையும் இரவலரால் கொள்ளப்படாமல் பாரியின் உரிமையாகவேயிருந்தது, மீண்டும்

மூலேந்தர்களும் அழுக்காறென்றும் பண்வனுஸ் துண்டப் பெற்றுப் பாரியுடன் பொருத்தாகப் பறம்புமலையைச் சார்க்கார். அதுகண்ட கபிளர் அவர்களைப்பார்த்துக் கூறுகின்றார்:—

“ஓ சேரசோழபாண்டியர்களே, முன்வைத்த காலைப்பின் வைக்காமல் போர்செப்புத்திரமுடைய செனைகளுடன், நிங்கள் மூவரும் ஒன்றுக்கடிப் பாரியை எதிர்ப்பிர்களாயினும், உங்களால் வெற்றிபெறவியலாது, பாரியின் பறம்புமலையைக்கைப்பற்றவுமியலாது. குளிர்த்த இந்தப்பறம்புநாடு முஞ்சாறு ஊர்களையுடையது. அம்முந்சாறு ஊர்களையும் இரவலர்கள் பெற்றுக்கொண்டனர்! யாழும்பாரியுமே மீதமாக வள்ளேனாம். பறம்புமலையும் மிகுந்திருக்கின்றது. நிங்கள் பாரியின்மீது பாடல்பாடிக்கொண்டு புலவர்களைப்போல வரும்பிரகாரியின் விரும்பியவற்றைப் பெறலாம்” என்றுக்கின்றார். இதனை

கடந்(து) அடுதானை மூலிங்காடி

உடன்றனர் ஆமினும் பறம்புகோளற்(து) அரிதே;

முந்து(று) ஊர்த்தே தண்பறம்பு நன்றாடு;

முந்து(று) ஊநும் பரிசிலர் கோண்டனா;

யாழும் பாரியும் உளமே

குன்றும் உண்டு நீர்பாடினர் சேலினே. (பு-ஞ 110)

என்றபாடலாற் காங்க.

(இத்தமையை சிறப்பையும் ஆற்றலையும் உடைய நமது தமிழ் வள்ளைத் தமிழ்ப்பிரெண்டு கூறுதற்குத்தடைபென்னை? சன்னடி நமது புலவர் பெருமாலுகைய கபிளர் வீரத்தையும் சிற்று நோக்க வேண்டும். கபிளர் ஒரு குறுகில்லமன்னரைபடுத்திருந்த இரவலர். அவ்வாறிருந்தும் முடியுடை மூலேந்தரிடத்துத் தமது நண்பன் திறத்தைச் சிறிதும் அஞ்சாது எடுத்துக்கூறினார். இதுமட்டோ? நீங்களும் இரவலர் போலச் சென்ற எமது கோமானிடம் கையேந்தி சில்லுங்கள் என்று கூறினார். இதுதான் பண்ணடக்காலத் தமிழ்ப் புலவர்களின் வீரமாகும். இது போன்ற செப்பக்களை பெல்லாம் யாம் தமிழர் வீரம் என்று கூறுகின்றேம், கூறுதற்கு ஏதேனும் தடையுண்டோ?

இனி, பல்யாக சாலை முதுகுமீப்பேநு வழுத் என்ற பாண்டியமன்னன் வீரத்தை நோக்குவோம். இவன்புகழும் வீரமும் அளவிடற் கரிதாயிருக்கின்றன. இப்பாண்டிய மன்னன் காலத்தில் ஆரியர்கள் நமது நாட்டில் மிகுதியாகக் குடி புகுஞ்சிருக்க வேண்டுமென ஊசிக்க இடந்தருகின்றது. இம்மன்னன் ஆரியர்களை மிகவும் பேணி அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகள் யாவும் செய்திருக்கவேண்டுமென்றுங்கொள்ளலாம். இம்மன்னன் ஆரியர்கள் வேதத்தில் ஈடுபட்டுப் பல பரகங்களை நிறைவேற் றிபதனால் பல்யாக சாலை என்ற சிறப்புப்பெற்றாயும் தன் இயற் பெயருடன் இணைத்துக்கூறும் இயல்புடையவர்களைனுன். தமிழர்க்கும் வேள்வியென்பதொன்றுண்டு; அதனையே மிகுதியாகச் செய்தமையால் அப்பெயர் பெற்றுள் என்ற குறுதற் கிபலாதோ வெளின், இபலாது. யாகசாலை என்ற வடசொல்லே பெயராக வந்திருக்கின்றமையால் வடநாட்டாருடையவேள்வி யைத்தான் செய்திருத்தல்வேண்டும். ஆயினும் இவன் வீரத்திற் சிறிதும் குன்றுகவனுபிருந்திருக்கின்றன. இவன் தன்பகைவர்களுக்கு அளவற்ற கொடுமைகளைச் செய்திருக்கின்றன. நல்லோருக்கு நன்மையே செய்தான். அறம்புநிவதில் மிகவும் சிறந்து விளங்கினான். மேற்கூறியவற்றை, இவனைப்பற்றிக் காரிகிழார், நேட்டிமையார் என்னும் புலவர்கள் பாடியிருக்கும் பாடல்களை நன்றாகியாராய்ந்தால் நன்கு அறியலாம். காரிகிழார் என்பவர் இவன் புகழூயும் ஆற்றலையும் குறுவதை நோக்குவோம்.

‘நீ பகைவருடைய கோட்டைகள் பலவற்றையும் கைக்கொள்வாய்; கைப்பற்றப்பட்ட கோட்டைகளில் உள்ள, அழகு பெறச் செய்த நல்ல பொருள்களை நியே உரிமையாகக்கொள்ள மல் இசுவலர்களுக்குக் கொடுத்துவிடுவாய். உனது வெண்கொற்றக்குடை, முனிவர்களால் வணக்கப் பெறும், மூன்று கண்களை யுடைய சிவபெருமான் திருக்கரை வள்ளுக்கெய்கின்ற காலத்தில் தாழ்க. (வேது எவ்வமயத்திலும் தாழாதிருப்பதாக) பெருமையிற் சிறந்தவனே! கிணது முடி நான்கு வெதங்களையும் அறிந்த பார்ப்பனர்கள் பொருள் வாங்குவதற்காக ஏந்திய கையின் ஏதி சே வணக்குவதாக. (வேதயாரையும் வணக்காதிருப்பதாக)

இறைவனே! சினது மாலை பக்கவருடைய நாட்டைச் சுடும் போது, தீநாற்றமுடன் எழுங்கபுக்கபினால் வாடுக. (வேறு எப்பொருட்டினும் வாடாதிருப்பதாக) சினது சினம், உன் மனைவி களுடைய மகிழ்ச்சி பொருந்திய அழகிய முகத்தைக்கண்ட போது தணிவதாக. (பக்கவர் மாட்டுத் தணியாதிருப்பதாக.) வெற்றிகளையெல்லாம் வென்ற உரிமையாக்கிக் கொண்டதுமிரு யென்னும் பெய்க்கரையெடுவனே! நீ இவ்வுலகில் குவரிந்தலூளியை யுடையமதிபோல் அண்டினவர்களுக்கு நன்மை புரிந்துகொண்டும், சுடுகின்ற ஒளிபொருந்திப் பகலவளைப் போல் பக்கவர்களுக்குத் திடு புரிந்து கொண்டும் சிலை பெற்று வாழ்வாயாக* என்று காரிக்குமார் கூறியிருக்கின்றார். இதனை—

... ஆர்க்மில்பலதந்து
 அவ்வேமிற்கொண்ட செய்வுறு நன்கலம்
 பரிசில் மாக்கட்டு வரிசைமின் நல்கிப்
 பணியியர் அத்தை நின்குடையே முன்வர்
 முக்கட் சேலவர் நகர்வலத்துசேயற்கே;
 இறைத்சுக் பெரும! நின்சேன்னி, சிறந்த
 நான் மறைமுன்வர் ஏந்துகை எதிரே;
 வாடுக, இறைவ, நின்கண்ணி, ஒன்றூர்
 நாடுகடு கம்ப்புகை ஏற்றத் தலானே;
 சேலீயர் அத்தைநின் வேதுளி வாலிதழை
 மங்கையர் துளிந்த வாண் முகத(து) எதிரே
 ஆங்க,

வென்றியெல்லாம் வென்று அகத்து) அடத்
 தண்டா ஈகைத் தகைமான் குடுமி!
 தண்கதீர் மதியம் போலவும், தெறுகடர்
 ஒண்கதீர் நூமிறு போலவும்
 மன்னுக பெருமநீ நிலமிசை யானே. (பு—ஞ 6)

என்ற பாடலால் அறியலாம். மேற்கூறியவற்றுல் இவன் வீரச் செயல் வெளிப்பட்டுக்கிடக்கின்றதன்கோ?

இம்மன்னவன் போர் செப்பும்போது தன் லோடு எதிர்க்கு நிற்பதற்குத் தகுதியுடைய வீரர்களோடுதான் போர் புரிவான். போருக்குத்தகுதியற்றவர்களுடன் போர்புரியமாட்டான். இவன் வேற்று வேந்தன் எகரின்மீது பகட யெடுத்துச் சென்று செருச் செப்பத்தொடங்கும்போது, தான்போர்செப்பப்போங்கிருக்கும் செய்தியைப் பற்றசாற்றித் தெரிவிப்பான். அதனால் போர்செப்பத்தகுதியற்றவர்களை ஊனாவிட்டகலும்படிசெப்வான். இதுவே அறவழியிற் போர்புரிவதாகும். இச்செப்பக்கயை நெட்டிமையார் என்னும் புலவர் கூறியிருக்கின்றார். ஆதனைக் காணப்படுவாம்.—

“ஓ பசுக்களே! பசுவின்தன்மையையுடைய பார்ப்பனர்களே! பெண்களே! பிணியுடையவர்களே! மூதாதையர்க்குச் செப்பவேண்டிய கடன்களை வழுவாமல் செப்பதற்காகப் பொன் போன்ற “புதல்வர்”களைப் பெருதவர்களே! இப்பொழுது எனது அம்பை விரைவாகச் செலுத்தப்போகின்றேன்; ஆதலால் நீங்கள் உங்களைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளத் தகுத்த இடத்தை காடிச்சென்றுவிடுக்கள்; என்று அறநெறியைச் சொல்லுங் தன் மையையும், அதற்கேற்ற விரத்தையும் உடையவனே! பகவர்களைக் கொல்லும் யானைகள்மேல் உபர்த்தப்பட்ட கொடிகள் விசும்பை மறைக்கும் பகடயையுடையவனே! குடுமி என்னும் பெயரையுடைய எமது அரசனே! கீ கீழீ வாழ்வாயாக.” என்று நெட்டிமையார் கூறியிருக்கின்றார். இதனை:—

ஆவும், ஆன் இயல் பார்ப்பன மாக்கலும்,
பேண்டிரும், பிணியுடை யீரும், பேண்த
தேன்புலம் வாழ்ந்தங்க(து) அநுமகடன் இறுக்கும்
போன்போல் புதல்வர்ப் பேறுதீரும்,
எம்தும்பு கடிவ்தேும் நும் அரண் சேர்மின், என
அறத்தாறு நுவலும் பூட்டை மறத்திற்
கோல்களிற்று மீமிசைக் கோடிலிசும்பு நிழற்றும்
ங்கோவாழிய! குடுமி! (4, # 9)

என்ற பாட ஸ அறிக.

இனி மற்றேரு மன்னவனுகிய கிளிவளவனை ஆலத்தார் கிழார், வெள்ளொக்குடிநாகனூர், மாறேக்கத்துநப்பசலையார், ஆலூர்மூலங்கிழார், கோலூர்கிழார், இடைக்காடனூர், ஆடு துறை மாசாத்தானூர், ஜூயர் மூடவனூர், நல்லிறையனூர், எநுக்காட்டேர்த்தாயங்கண்ணனூர் முதலீய புலவர்கள் பாடி பிருக்கின்றனர். அப்பாடல்களால் இவன் வரலாற்றை அறிய வராம். இவன் உறையுரைத் தலைநகராகக்கொண்டு சோழநாட்டை ஆட்சிபுரிந்தான். கொடையிலும் வீரத்திலும் மேம்பட்டு விளக்கினான். ஒருகாலத்தில் சேரமன்னனுடன் பொருது வெற்ற கொண்டிருக்கின்றனர். இவன் வீரத்தின் சிறப்பை ஆலூர்மூலங்கிழார் என்னும் ஒருவர் யாப்மொழியாலேபே நன்கறியக்கிடத்து வின் அதனைமட்டும் கூறிக்கிறத்துகின்றனர்.

“பெரியசேஜினபையுடைய வீரம்பொருந்திய அரசனே! நீ வெகுண்டு பார்க்கும் இடங்களில் தீந்தவரும். நீ விரும்பிப் பார்க்குமிடங்களில் பொன்விளங்கும். அன்றியும் பகலோன் மாட்டு நிலவேண்டுமென்று விரும்பினால் அவ்வாறே நிலவை உண்டாக்குவாய். வெண்மையான மதியினிடத்தில் வெயில் உண்டாகவேண்டுமென்று விரும்பினால் அவ்வாறே உண்டாக்குவாய். இத்தகைய வீரமுடன் விளங்குகின்றாய்” என்று கூறுகின்றார். இதனை

வியன்தானை விறல் வேந்தே!

நி, உடன்று நோக்கும்வாய் ஏரிதவழி
 நி, நயந்து நோக்கும் வாய் போன்னூப்பச்
 செந்தூயிற்று நிலவு வேண்டினும்
 வேண்தங்களுள் வேயில் வேண்டினும்
 வேண்டியது விலைக்கும் ஆற்றலை (பு. ஏ. 38.)

என்ற பாடலாற் காண்க. இனி வேறு வீரர்களிடஞ்சென்று அவர்கள் தன்மையை அளந்தறிவோம்.

(தொடரும்.)

வரலாற்று மொழிகள்.

நாய்க்கர்.

திருவாளர் சி. சோமசுந்தர முதலியார் அவர்கள், கரங்கூத்.

இனித் தன் பொருளீடையும், தன் வரலாற்றையும் தானே ஒருத்தவல்ல மொழிகளுக்காய்க்காரன்ப்பதும் ஒன்றேயாகும். காய்க்காரன்பது இக்காலத்து வகுக்காரன்து பெரும்பாலும் தெலுங்குபேசும் ஒரு வகுப்பாரால் தம் இயற்பெயரைடு கட்டியுரைக்கப்படும் சொல்லாக இருக்கின்றது. தமிழில் காய்க்காரன்ற சொல் தெலுங்கு விதிபுணர்த்தி நாயடு என்றும் வழங்கப்படுகின்றது. அஃதன்றித் தெலுங்கு பேசும் மக்கள் தங்கள் கரங்கூத்தை அல்லது மூத்தாரைக் கூறுமிடத்து நாயனு என்று கூறுகின்றார்கள். இஃதன்றி தமிழ் மக்களுள்ளும் சிலர் நாயகர்களும் நயினுர் என்றும் அழைக்கப்படுகின்றனர். பின்னது நாயனுரின் மருவன் நன்கு விளக்கும். மலையாளிகள் தங்களை நாயர் என்று கூறுகின்றனர், இச்சொற்கவனால்லாம் தலைவன் என்றும் பொருளீடையே தருமென்பது சொல்லாமலே விளக்கும். இச்சொற்கள் எல்லாம் தமிழ்ச் சொல்லியாகப் பிறக்கத்தான் நாயகர்களும் ஆராப்போம். ஆரிபத்தில் நாயக என்பது தலைவன் என்ற பொருளூடன் இருக்கின்றது. அதுபற்றி மாத்திரம் மேற்காட்டிய சொற்களெல்லாம் ஆரியத்தினின்று பிறக்கன என்று கிளைசிறுத்தல் காலாது. இச்சொற்களை ஒட்டுக்கிப்பார்க்கின் இச்சொற்களின் முதல் காய் என்காலும், அம்முதல் வட மொழியென்றால் ஒரு சிறிதுமிடமில்லை. ஒருவரதுக்கு நிறும் தலைவையென்றும் பொருளூடன் இப்பை காட்டக்கூடியதோர் பொருள் பெறக்கூடிய முதல் அல்லது தாதுவாகக் கொள்ளுவதற்கு ஒரு சிறிதும் இடம் கொடுப்பதாகக் காணும்; பின்னர் நாயென்றும் தமிழ்யாகப் பிறக்க சொல்லெனக்கொள்ளின் தலைவன் என்றும் பொருளொடு பொருத்துமாறங்கள்? என்ற வினா கிடற்கல்லும். ஆபன் என்பது எவ்வளம் ஆக்களோடுடைய

வளைக்குறிக்க வந்ததோ அங்குமே நாயன் என்பது நாயகனை உடையவளைக் குறிக்கலமுந்ததுள்ளின் இழுக்கின்ற. மிகப்பழா காலத்து மாந்தர் நிரபோம்பலாஹும் வேட்டுவெத்தொழிலாலும் வாழ்ந்தனர் என்பது தமிழ்மக்கள் “ஆயர்வேட்டுவர் ஆசூத் திணைப்பெயர்-ஆவயின் வரும் கிழவருமூலரே” என்ற தமிழ்த் தொல்லாசிரியராகிய தொல்காப்பியர் கூற்றால் நன்கு விளக்கும், நிவேட்டுவெத்தொழி துக்கு அப்பண்ணடைக்காலத்தில் நாயகன் இன் ம்ரமையாது வேண்டியவனவாகயிருந்தன என்பதை பொருவருட இக்காலத்தும் மரூர். வேட்டுவத் தொழி துக்கு இன்றியமையாது வேண்டிய நாயகனை உடைமைபற்றி வேட்டுவளை நாயன் அல்லது நாயகன் என்ற குறுதல் இயல்லே. நாயகனை உடைமைபற்றி தலைவன் என்ற பொருளூடன் நாயகன் என்னும்சொல் ஆளப்பட்டிருத்தலே தொல்காப்பியம் உவமசியல் நச்சினார்க்கினியர் உரையிற்காட்டிய

“நாயகர்க்கு நாயகன்போ னட்டிற் தோது
கூட்பக் குழாஅ முடன்கொட்டு—மாப்படை
பன்றி யளையர் பகைவேந்த ராங்கவர்
சென்றெவன் செப்வர் செரு.” (312.)

என்னும் செப்யுள் நன்கு விளக்கும்.

நாயகன் என்னும்சொல் பொதுவாக தலைவன் என்னும் பொருளூடன் வருவதை ஆன்றோர்செய்யுளில் பரக்கக்காணலாம். நாயன் என்னும்சொல் தலைவன் என்னும் பொருளில் வருவதை “நாயனை அடியானேவும் காரியங்று” என்ற பெரியபுராணாடிட நன்கு விளக்கும். அதுபற்றியே தொண்டின்றலைமைபற்றிப்பெரிய புராணத்தில் கறப்படும் தொண்டர்களை ‘நாயன்மார்’ என்று குறும்வழக்கு இற்றைக்கும் உள்ளது. இப்பொழுதும் போர் விரைவர்க்குறிப்பதற்கு நாயிக் என்ற ஆங்கில ஆட்சியில் வழங்கி வருகின்றது. இது நிற்க, நாயகர் அல்லது நாயக்கர் என்னும் சொல் தமிழ்மக்களில் ஒருவகுப்பினரை மாத்திரம் குறிப்பதற்கு காரணம் என்னை என்றாய்தல்வேண்டும். நாயகர் என்னும் பெயகரத் தமிழரிமைப் பெயராக வைத்துக்கொள்பவர், படைத் தலைவர் என்ற பொருளை உள்ளடக்கிய “படையாட்சிகள்” என்ற

யரால் அழைக்கப்படுவர். இரு பெயருக்கும் உள்ள பொருத்தம் தெற்றென விளக்கும். நாயக்கர் என்னும் தமிழரினமைப் பெயராக வைத்துக்கொள்பவர் வடிக வரென்று முன்னரே குறித்திருக்கின்றோம். அதற்குச் சாம்புவது அவ்வகுப்பினர் பெரும்பாலும் பழங்காலத்தில் வேட்டுக் கூட இருந்தமைதான். “கொடுகு வெஞ்சிலை வடுகவேடுவர்” என்றும் முருகன்பூண்டித்தேவாரத்து வன்றெண்டர் பணித்த சுற்றுச்சான்று பகரும். அவர் நாய்கள்கொண்டு வேட்டை தொழிலிலையுடையவரென்பதைக் குறித்தற்கே “கதாப்” என்று அகநானாற்றில் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. பிறுண் ஞபை. வடுகர்க்கு நாய்களை உடைமைபற்றி நாயக்கர் என்ற யார்தா காரணம்பற்றிப்போலும் நாயை ஊர்தியாகலடைய வகுக்கடவுட்கு வடுகன் என்ற பெயர் கிளன்டிற் காணப்படு. “வடுகீன வணக்கஞ்செய்வாட்” எனக்கந்தபுராணமுதலிய ஸ்ரீரிலக்கிபங்களிற் காணப்படுதலுக் கருத்தக்கது. இவ் அறநூலாத்தின் அய்வுரைகளும், அவைகளுக்கு அஜ்ஞாநக் குறிப்பும். வடுவர் என்றதின் திரிபு வடுகர் என்க. ட்டின் வடெல்லையில் இருந்ததால் அவர் அங்கனம் பப்பட்டனராதல்வேண்டும்.

ளர் பா. வே. மாணிக்கம் நாயக்கர் அவர்களுடைய
அஜ்ஞாநத்தின் ஆய்வுரைகளும்,
அவைகளுக்கு அஜ்ஞாநக் குறிப்பும்.

1-வது ஆய்வுரை.

தஞ்சைக் கரங்கைத் தமிழ்ச் சங்கத் தலைவர், திருவாளர்.
வ. உமாமகேசவரம் பிள்ளை அவர்கள் எழுதிபது.

இவ்வரிய கட்டுரை தாலைக் கரங்கைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் து ஆண்டின் திருமிழுாயில் அரங்கேற்றிய நாள்முதல்

அங்கே அக்டோபர் மிகப்பன் வெண்டுமென இந்தாலாசிரி வேண்டியேனும். அதற்கு அவர்கள் மனமுவந்து என்கள். அச்சிட்டுவந்த உடன் எனது கண்பர் கண்பதிப்பு அவர்கள் ஒரு (a) பதிப்புபை எழுதித் தருகவேன் எது பணித்தனர்; ஒருப்பட்டேனவினும் உடனே எழுது தேரவில்லை. இந்தாலில் கிறைந்திருக்கும் தத்துவப் பெ. கண்த் தெரிவதற்குவேண்டிய அறிவு ஆற்றல்கள் இல்லை, இந்தாலே ஒருமுறை இருமுறை படிப்பதற்கு அமீல்லாமை ஒன்று, முக்கியமாகத் தாயுமானவர், படித்தடிகள், இராமலீங்க கவாமீகள் முதலிய பெரியார்களை இழித்துக் கூறியிருக்கும்நாலே வெளிப்பிடுதல் அடாது எனக்கூறிய தடையொன்று ஆகிய அறியாலும், சௌர்வி, மயக்களாகிய அஞ்ஜானப் பகுதிகளால் இதுகாறும் காலந்தாம், அயர்ந்திருக்கேதன். முற்றமுடிந்ததுல் வெளியாவது அடியே, தடைப்புவேது கேளிதன்றென எனது கண்பர்கள் அடிக்கிணைவுறுத்துவதால் இனியும் தாழ்க்காது எனக்குத் டீயனவற்றை எழுதித்தருகிறேன்.

இந்தாலாசிரியர் பல்மொழிகளையும் நுணுகிதூராய்ந்த மொழியே சிறந்ததெனவும், ஒலியிலிக்கணத்தின் உண்ணகள் பாவும் தமிழ் மொழியினிடத்தே அமைந்துள்ளனவை அதனுணை அழியாமாட்சிபெற்றதெனவும் தமிழின் சிறப்ப தமிழின்உயர்வு, அவர் நாகரிகத்தின் சிறப்பு முதலியவற்றை ஆராய்ச்சியுடன் கேட்டோர் விபக்குமாறு ஊர்தொறும் பல படியாக நாட்டிவரும் பெநுந்தமிழ்த் தொண்டர். நால்களைக் கற்றுத்துறை போன நிபுணர். எடுத்த கொள்ளளவிதில் நாட்டவல்ல நாவலர். இத்தகைப் பெரியகத்தின் திருவிழாவில் மெஞ்ஜான விளக்கம் பெறுவதற்கு குழுமியிருந்த தமிழன்பர் பேரவையின் திருமுன்னர், அஞ்ஜனத்தை உருவகப்படுத்தி நிறுத்தித் தானே முற்பட்டவரை மும், மெம்பட்டவன் என்றும் தன்னுடைய ஒப்புயம் உரிமைகளையும் தன்னுமகளையும் சீர்துக்கிச்சொல்லி மெஞ்ஜாபலகாரணக்களால் இழிந்தவன் என்று அவையேறி வழங்

அஜ்ஞாநத்தின் ஆய்வுரைகள்.

கச்செப்து அனோக்கும் பெருவிப்பை விளைத்து. ட
யாவையும் அனுதிபாக ஆணவைலத்தில் கட்டுண்டு கிடத்த.
அக்கட்டையறப்பதற்கு இறைவன் பெருங்குணியால் த.
காண புவனபோகங்களாகிய அஞ்ஞானப் பொருள்களைப் பசுக்
களுக்குக் தந்தருள், அவை அவற்றின் உபகாரத்தால் சிறிது
சிறிதாக மெஞ்ஞான விளக்கம் தோன்றப்பெற்று, இந்த விளையில்
அஞ்ஞானமெஞ்ஞானங்களில் மாறிமாறிச்சுழன்று, மெஞ்ஞானம்
பெருகப்பெருக இந்திரன், திருமால், பிரமன் முதலானேரின்
பதமுத்திகளை அடைந்து முடிவில் விடுபெற்றை அடைதலும்
ஆகிய உண்மைகளை இகழும் முறையில் புகழ்ந்தும் புகழும்
முறையில் இகந்தும் எழுதியிருப்பது யாவரும் பாராட்ட
தக்கதொன்று.

புகழ்வதுபோன்ற இகழ்வதும் இகழ்வதுபோன்ற புகழ்
வதும் புலனென்றி வழக்கின்றுள்ளபோப பண்டைப் புலவர்கள்
கொண்டமுறை என்பதனைத் தமிழ் இலக்கியங்களைப் பயின்றவர்
நன்குவிவர். கொண்டமடங்குறிப் புரவல்லரப் பாவலர் புகழ்வது
பண்ணைப்பெருவழக்கு. அங்கனமே வசைச்செய்யுட்களைத்
(c) தோல்காப்பியனுர் அங்கதமென வருத்துப் போந்தும்
வெளிப்பட்ட. பிற்காலத்தில் நீந்தாஸ்துதி (வசைப்புகழ்)
எதை தனிப்பாடல்களும், ஏசல்கள் எனப் பெயரிய சில பாச்
செய்யுட்களும், அவ்வேக பூரண துநுகதைபோன்ற சில
உரைச்செய்யுட்களும் தோன்றுவனவாயின. என்றாலும் பதி பகு
பாசங்களாகிய முப்போருள்களையும் அவற்றின் தன்மைகளையும்
தெள்ளிதின் விளக்குதற்கு ஏற்ற உரைச்செய்யுளில் இம்முறை
யினை அமைத்து நாலையற்றும் பெரும்புலவர் (d) இதுகாறும்
தமிழுலகில் தலைப்பட்டாரில்லை. இத்தகைய பெருமை இந்துஸ்தீ
இவற்றித்தந்த எல்லாம் வல்லசித்தராகிய எமது கண்பர்
நிருவாளர். பா. வே. மாணிக்கம் நாயக்கர் அவர்களுக்கே
உரிவதாரும்.

ஒத்து ஸின்முடிவில் ஆசிரியர் அவர்கள் தோற்றுவாய் செய்
துள்ள பிற்பகுதியைத் தமிழில் வெளியிடுவார்களை வேண்டு

அ. இந்துகீலத் தமிழ்னபர்கள் நனுகிப்படித்து மெய்ஞ்சு
றப் பயன்பெற்று உய்வர்களாக.

த. வே. உமாமகேசவரன்.

21—10—22.

I-வது ஆய்வுறைக்கு

அஞ்ஞானக் குரிப்பு:—

1. (a) கர்ணதைத் தமிழ்ச்சங்கத்துப் பதிப்பாக வெளி
வந்த அஞ்ஞாநத்தின் முதற் பதிப்பிற்கு இதனைப் பதிப்புரையாக
வச்சங்கத்தலைவர், திருவாளர், த. வே. உமாமகேசவரம்
பிள்ளையவர்கள் வசரங்தனுப்பினராலினும் இஃது, அச்சுவடி
யொடு தொன்றுமல், வேறொன்றுய பதிப்புடன் வந்தது முதற்
பதிப்பைக் கண்ணுற்றேர் குறித்திருக்கலாம்.

2. சங்க வெளியீடாகவரும் பதிப்பில் சங்கத்தார் பொதுக்
கருத்துக்களைப் புலப்படுத்துதல் பொருந்துமேயன்றித் தலைவர்
தம்மொழுவர் கருத்தைச் சங்கத்தின் பொறுப்பில் வெளியிடல்
பொருந்தாமையின், இது, பதிப்புரையாக வெளிவரல் நிறுத்தப்
பெற்று, திருவாளர். த. வே. உமாமகேசவரம் பிள்ளையவர்
கருடைய ஆய்வுறையாகக் கொள்ளப்பெற்றது.

3. (b) தாய்மானுர் முதலாயினேரை இழித்துக்கூறிய
தாகப் பலருக்குத் தொன்றிய மயக்கம் ஏற்படுத்தேத் அத்
தகைய மயக்கமுட்டும் வன்கமயிலதேல் இவ் வஜ்தாநக்
சட்டுரை மந்திரப்பெருமையிற் குன்றும். கூத்த நூல் போலிய
இவ்வஜ்தாந மந்திரத்தில் மேய்ஜ்தாந வடிகளை, இறையாக
வும் (பதி), கழகங் குழுமயோரை யுயிர்களாகவும் (பசுக்கள்),
பா. வே. மாணிக்க மென்பாளைப் பற்றுகவும் (பாசம்), தொற்று
வித்துப் பற்றுக (பாசம்) இட்ட கோலத்திற்கேற்ப இறைத் (பதி)
தன்மையோரை இழித்துப் பேசிய குத்தமாட்சியிற் களிக்காது,
பா. வே. மாணிக்கமென்பான் தா. உமானுர் முதலா

அஜ்ஞாநத்தின் ஆய்வுரைகள்.

யோரை இழிக்குக் கூறினங்னாத் தொன்றிய மயக்க. சூத்தில் ஆண்மக்களுக்குவன் பெண்ணுடை யுத்து மா. ஏயன்ப் பெயர்ப்புளைந்தும் மற்றெலூருவன் ஆனுடையுடுத்து கோவல்ளெனப் பெயர் மூண்டும் ஒருவரை பொருவர் தழுவ என்ன! இந்தப் பையறுக்கு இன்னெலூரு பையன் காதலனு! இவர்களைப் பீனல் கோட் 377-வது சேக்ஷன்படி ஏன் சார்ஜை செப்பப்படாது என்று மருஞாலை தண்மைத்து. அப் பா. வே. மாணிக்க மென்பாறும் யான் (அஞ்ஞாநம்) புகாவிழின் அவ்வஜ்ஞான மந்திரத்தைக் கிளக்கவல்லனா. அஸ்ஸன்! அஸ்ஸன்!! அஸ்ஸனே யல்லன்!!!

4. (c) ஆய்வுரைகாரர் இவ்வஜ்ஞான விலக்கியம் எவ்விலக்கணத்த தென்வாயும் முபற்சியில், கோடைமடக்கூறல், அங்கதம், வசைப்புகழ், (சிந்தாஸ்துதி), ஏசல், அவிவேக பூரண குநகதைகளோடு ஒப்பிட்டு அவைகளின் யின்சிய தீதென நன்கு மதிக்கின்றனர். ஆயினும், இவ்வைந்த விலக்கணமும் ஒன்றன்று; இவ் வஜ்ஞாநமந்திர விலக்கணமும் ஒப்பிட்ட வைந்தது கொன்றன்று.

“அங்கத் தானே பரிறபத் தெரியிற்

செம்பொருள் கரந்த தென்னிரு வகைத்தே”

எனக் தோல்காப்பியனுர் அங்கதத்தின் வகைகூறும் சூத்திரத் தின்கீழ் உரைகாரர் “கோடைமடங் கூறுதல் வசைபோன்று புகழூனப்படும் அஃது அங்கதமாகா தென்பான் அரிபப வென்று வென்பது. பிறவும் அன்ன” என்று கோடைமடங் கூறல் அங்கத மாகாதெனக் காட்டியுள்ளனர்.

அன்றியும், அங்கதத்தின் இருவகைகளை விளக்குவான்,

“செம்பொருளாயின் வசையெனப் படுமே”

என்றும்,

“மொழிகரங்து சொல்லினது பழிகாப்பாரும்”

என்றும் சொல்லிய சூத்திரங்களான் அங்கதம் செம்பொருளாயின் வசையெனவும், மொழிகரங்த தாயின் பழிகாப்பங்கத மெனவும் கூறவின் இவ்விரண்டும் வசையே கூறுவனவன்றி

தமிழ்ப் போழில்.

வபு உட்கிடையாக வேறும் சூதுவன வண்ணெனல் வெளிப் படி இவ்வழைநூநத்தில் செம்பொருளாக வசையிருப்பினும் ப்ரதிடை உண்ணமகள் வேறாகலீன் அகத விலக்கணம் இதற்குப் பொருந்தா.

5. வசைப்புகழ் (நிதாஸ்துதி) என்பதும் அஜ்ஞாநத் தின் ஒரு சார்பிற்குப் பொருந்துமேயன்றி, புகழ்வசை (எதுத் யங்கிந்தை) வருமிடத்துப் பொருந்தாது.

6. ஏசல் என்பது இல்லாதனவற்றை உள்ளவோலேற்றிப் பொய்ம்மையாக ஏனானம் செய்வது. மோர்க்குழம்பு லாலி வருமாறு:—

- (1) ஆகமவனட மோர்க்குழம்பு எங்களன்னி
அமிர்தமாகச் சமைத்து
ஆனமட்டுங் தின்றுவிட்டு எங்களன்னன்
அங்கராக்கில் துடைக்கும் லாலி லாலையலாலி.
- (2) வெண்டைக்காய் மோர்க்குழம்பு எங்களன்னி
சிதம்விதமாய்ச் சமைத்து
வெண்மட்டுங் தின்றுவிட்டு எங்களன்னன்
வேஷ்டியிலே துடைக்கும் லாலி லாலையலாலி.
- (3) கத்திரிக்காய் மோர்க்குழம்பு எங்களன்னி
கருத்துடனே சமைத்துக்
கண்டமட்டுங் தின்றுவிட்டு எங்களன்னன்
கமுசிலே துடைக்கும் லாலி லாலையலாலி.
- (4) புடலங்காய் மோர்க்குழம்பு எங்களன்னி
புதுமையாகச் சமைத்து
புகுந்தமட்டுங் தின்றுவிட்டு எங்களன்னன்
புல்தகத்தில் துடைக்கும் லாலி லாலையலாலி.
- (5) கண்டைக்காய் மோர்க்குழம்பு எங்களன்னி
சொகுசாகச் சமைத்து
சுரண்டியெல்லார் தின்றுவிட்டு எங்களன்னன்
சோமனிலே துடைக்கும் லாலி லாலையலாலி.

(6) பூசனிக்காப் மோர்க்குழம்பு எங்களங்களி
புங்கமுடன் சமைத்து
போட்டுகிட்டு மெத்த மெத்தப்
பொருஞ்சமயுட விருக்கும் லாலி லாலீபவரலி,
இத்தகைய பொய்ப்பாராட்டல் இவ்வங்ஞாநத்தில் இலது.
உண்மை நவிற்சியே முற்றினும் விரமியுன்னது.

7. பேசைத்தமை முதிர்ச்சியையே குருவாகவும், பேசை
யையின் பகுதிகளான மட்டமை முதலீய தன்மைகளையே மாண
வர்களாகவும் உருவகப்படுத்தி பெழுதிய அவ்வேக பூரண
திருக்கதை ஒருவாறு இவ்வங்ஞாநத்தோடு ஒக்குமெனினும்
அது கூத்தறால் முறையிலுமிலது; இயற்கையுண்மைகளை (தத்
துவங்களை) விளக்கதுமிலது; ஆங்கிலக்கட்டுக் கதைகளை
(Novels)ப் பின்பற்றி வரையலானது; இவ்வங்ஞாநமோ
அவ்வாறின்று.

8. (d) “பதிப்பாசங்களாகிய முப்பொருள்களையும்
அவற்றின் தன்மைகளையும் தெள்ளித்தின் விளக்குதற்கு ஏற்ற
உரைச்செப்புவில் இம்முறையினை அமைத்து நாலீயற்றும்
பெரும்புலவர் இதுகாறும் தமிழுலகில் தலைப்பட்டாரில்லை”
என ஆய்வுரைகாரர் கூறுவது முற்றினும் உண்மையாகது.
உரைக்கடயில் நூல் இலவேனும் பாவினத்தில் நூல்கள் பல
உள்ளன. ஆகலீன், இவ்வங்ஞாநத்திற்குத் தனிப் பெருமை
உரியதன்று. பிரபுவிங்க லீலையென்னும் நூல் இயற்கை யுண்மை
களையே (தத்துவங்களை) உருவகப்படுத்திக் கதையாக்கலாம
தொன்று ஆனால், அதில் வசவண்ணர், சித்தராமர், கோரக்
கார் முதலீய உண்மையிலிருந்த மாந்தர் உருவகமாந்தர்களோடு
விளையிப்பற்றியதாகிப் பொய்ப்புகளைக் குறைத்தலையிருந்து
விரிய கட்டுரைக் கதையாயது (Historical Novel). அன்றி.
மமாரம் அல்லாகமை, மாயை, விமலம் முதலீய இயற்கைக்
டோட்பாடுகளே (தத்துவக்களே) உண்மையில் உருவெடுத் திவ்
வுலகில்வந்து விளையாடி மறைந்ததாக நம்பியுள்ளோரும் உளர்.
அஃதுண்மையெனக் கொள்ளின் இந்தூல் வரலாறு கூறிய தொன்
ரு கும். அஜ்ஞாநத்தோடு பொருங்காது.

9. அடிகள் வேங்கடாசல சுவாமிகள் அருளிச்செய்த ஆறுகார விலாசமென்றும் கூத்துறை இபற்றை யுண்மைகளாக ஒரு சாரார் கொண்டவைகளையே (தத்துவக்களை) கூத்தர் களாக முற்றிலும் உருவகமாக்கிய தொன்று. கட்டுக்கதை யொன்றுக் கலவா வியல்பினாது. ஆயினும், ஆங்காங்கு இபற்றை யுண்மைகளினின்றும் வழுக்கிச்செல்வது. அதனால், மந்திரவன்மையின்றி மறைந்துறையும் ஒர் நாலாக இருக்கின்றது.

10. அவித்தியா புரத்தில் மாநதராஜன், புத்தி, ஆங்காரம், சித்தம், என்றும் மூவர் மந்திரிகளுடன் அரசாண்டு, பிரவீர்த்தி, நில்வர்த்தியென்றும் இரண்டு மனோவிகளை மனங்கு அவ்விருவர்களும் ஒன்றிவாழ, அவர்களுக்கு முறையே மோகன் விவேகன் என்றும் இரண்டு குழுவிகள் பிறக்கு ஒரிடத்தில் ஒரு காலத்தில் வளர்ந்து, கல்வி பயின்ற பின்னர், மாநதன் தன் தங்கதயைச் சிறையிலிட்டனன்று தெரிந்த, விவேகன் குற்றங்கற, மாநதன் சினங்கு விவேகனையும் அவன்தாப் நில்வர்த்தியையும் காட்டகத்திற்குத் துரத்தினிட, விவேகன், நல்வினை, தீவினை, என்றும் இரண்டு சிடர்களுக்கும் உபடேதசம் செய்ய அவர்கள் வாசியோகம் பயின்று சிவசூட்சமம் கண்டார்களன்றும், இதுதியாக விவேகயோகி ஆறுவரையேறி மூலக் கணபதி முதல், பிரமன், மால், உருத்திரன், மகேசுவரன், சத்ர சிவன் ஆகிய அறவர் தரிசனம் செய்து அதன்மேல் பராசத்தி தரிசனமும் செய்து அமர்ந்தன னென்றும் குத்தை முடிகின்றனர்.

11. இவர் குத்தில், பிரவீர்த்தியும் நில்வர்த்தியும் ஒன்றி வாழுகிறார்கள். சக்களத்திச் சண்டைகூடப் போடுவதில்லை. பிரவீர்த்தி யனிந்திருப்பது போலவே நில்வர்த்தியும் விலை மதிக்க வொண்ணு மனியனிகள் அனிந்திருக்கின்றார்கள். பின்னைபெற நில்வர்த்தி முக்குக்கற முக்கிற்குச் சரியாகத் தான் பிரவீர்த்தியும் முக்குக்கிறன்; விவேகனேடு மோகன் இவர் குத்தில் சண்டை சச்சரவுசெய்வதில்லை; விவேகனும் மோகனைப்போலவே, கரத்ன கிரீடங்களும், புயகரிருத்திகளும், வாரு வலயங்களும், மற்றகவரத்

தினாறுபரணக்கரும் துன்னச் சபைக்கு வருகிறோன். காட்டிற்குப் போவென்றால் நிவர்த்தி ஐயையோ வென்றேலமிட்டு ஒப்பாரி பிடிக்கின்றார். நல்வினை, தீவினையாகிப் பிரண்டேட்க்கரும் ஒரு மாதிரி உபதேசம் பெற்று ஒரு மாதிரியே சித்தி யடைகிறார்கள்; வியேகயோகி ஆரூதார வரைகள் ஏறி,

மூலமா மாரு தார முச்சட ரதனைக் கண்டேன்
ஞாலமாம் வினை தண்டில் நான்முக னருளீக் கண்டேன்
கோலமாங் கண்டாக் தன்னில் குருமகேச் சரளைக் கண்டேன்
மேஹுமாக் கிளையினின்று மெய்மக மேருக் கண்டேன்
தாஹுமார் கலையுங் கண்டு நண்ணறி வதனைக் கொண்டேன்
பாஹுமோர் வெண்ணைய் நெய்போல் பரிசினாஞ் சதா சிவத்தில்
நாஹுமாய் வெளியுங் கண்டு நான்தி சயித்திட்ட டேனே.

எனக்கிறதோடு கில்லாமல் பரவெறி கண்டமோன கிளையினர்
பராசத்தியுடன் தொளதொனவென்று ஓயாமல்பேசிபதோடும்
நில்லாமல், தான் நிவர்த்தியின் மகன் விவேகன் என்பதையும்
மறந்து, பிரவர்த்தியின் வம்சப் பிரபலர்களான

“ பிரமகாத்திரிய வைசிய பிரசைகள் சபையோர் வாழி
தரும சூத்திரரும் வாழி சமயத்தோர் யாரும் வாழி
வர்மத்தை நிக்குங் தெய்வ வாளில்வாழ் தேவர் வாழி.”

என்ற வாழ்த்துங் குறிடச் செய்து ஆசிரியர் வேங்கடாசல
கவாமிகள் மங்களங்கு சொல்லி முடிக்கின்றனர்.

12. இவ் வாழ்த்தற்கு வேருச,
வருவ வெல்லாம் வந்தபடி வாழி
போவ வெல்லாம் போனபடி வாழி
உள்ள வெல்லாம் உள்ளபடி வாழி
இல்ல வெல்லாம் இல்லபடி வாழி
நல்ல வெல்லாம் நல்லபடி வாழி
தீய வெல்லாம் தீயபடி வாழி
வல்ல வெல்லாம் வல்லபடி வாழி
அல்ல வெல்லாம் அல்லபடி வாழி.

என்று பாடி யிருப்பரேல் இயற்கை யுண்மைகளோடு பொருள் தியேது மிருக்கும்.

பொருள்தாக் கூத்துப் போகத் தகும் வழியில் இவ்வாறு தார விலாசம் போயது எதிர் சோக்ககில்ல தொன்றன்றே!!

பிரபோத சந்தர்ஹாதய மென்னும் தூஸிலும் இத்தகைய வருவகம் பரக்கக்காணலாம்.

13. இந்த தால்களை யன்றியும்,

“முன்னின் நுளியிலே மூன்று குளம் வெட்டி வைத்தேதன் இரண்டு குளம் பாழு வொன்றில் தவ்வனிரே யில்லை”

என்பது போன்றும்,

14. “ தானு தானு தெங்த னுல

தெனுதெந்தினு தெந்தினு தெந்தி னுல ”

பாபஞ் செய்யாதிரு மனதே—நாளைக்

கோபஞ் செய்தே யமன் கொண்டோடிப் போவான்

பாபஞ் செய்யாதிரு மனதே....

கும்ப கோணத்திலோ ராண்டி—அவன்

நாலாறு மாதமாய்க் குயவனை வேண்டிக்

கொண்டுவந்தா னெரு தோண்டி—அதைக்

கூத்தாடிக் கூத்தாடிப் போட் உடைத் தாண்டி

தானு தானு....

மெய்ஞானப் பாதையி ஸஹு—சத்த

வேதாந்த வெட்ட பவளிப்பினத் தேறு

அஞ்ஞான மார்க்கத்தைத் தூறு—உள்ளை

அண்டினேர்க் காணந்தமாம் யழிகுற தானு தானு....

ஐந்துபேர் சூழ்ந்திடுங்காடு—இந்த

ஐவர்க்கு மைவ ரடைந்திடும் நாடு

முந்தி வருங்கி நிதேடு—அந்த

ஸ்ரூபமறிச்தி லாமுத்தி வீடு.

தானு தானு

உள்ளாக நால்வகைக் கோட்டை—பக்க
ஒடப் பிழித்திட்டா வராவாம் நாட்டை
கன்னப் புலனெனும் காட்டை—வெட்டுக்
கண்ணிட் டெரிச்திட்டாற் காணவாம் விட்டை

என்பன போன்றும்,

தானு தானு....

15. “ஆஸப் பதியடியோ முவிரண்டு விடதிலே
கோலப் பதியடியோ குதர்ச்சக் தெரு எடுவே
சாலப் பதிதனிலே தழுவாப் வளர்ந்த கம்பம்
உந்தன் மேலூப் பதிதனிலே—என் கண்ணம்மா
விளொயாட்டைப் பாரேனே!!!”

ஃஃங்கா ஃஃஃங்கு:

முத்துமுகப் படியோ முச்சந்தி விதியிலே
பத்துவிதம் பரப்பிப் பஞ்சணையின்மே விருந்து
அத்தை படக்கினிலை யாருமில்லா வேள்ளயிலே
குத்துவினாக் கேற்று—என் கண்ணம்மா
கோலமிட்டுப் பாரேனே!!!”

ஃஃங்கா ஃஃஃங்கு:

பையூரிலே விருந்து பாம்புசிலே பிறக்கு
மெய்யுரிற் போவதற்கு வேதாந்த விடறியேன்
மெய்யுரிற் போவதற்கு வேதாந்த விடறிந்தால்
பையூரும் மெய்யுரும்—என் கண்ணம்மா
பாமாப் முடியாதோ!!!”

ஃஃங்கா ஃஃஃங்கு:

கற்றுகு முற்றுகுக் தொன்னுற்றி யாறதிலே
உற்றுகும் பெற்றுகும் ஒன்றென்றே யானிருந்தேன்
உற்றுகும் பெற்றுகும் ஊரைவிட்டுப் போகையிலே
கற்றுகு மில்லாமல்—என் கண்ணம்மா
துணையிழுந்து வின்றதென்னே!!!”

ஃஃங்கா ஃஃஃங்கு:

ஆகாப் புலியனடி பஞ்சனங்கள், தான் பேசி
சாகாத் தலையறியேன் தன்னறிவு தானறியேன்
வேகாத காலறியேன் விதிமோச மானேண்டி.

நோகாமல் நார்தல்லோ—என் கண்ணம்மா
கொடியில் மெழுகானாடி” ஃபீங்கா ஃபீங்கா “

என்பன போன்றும்,

16. “ ஜின்துதலை நாகமடி—அகப்பேய்
ஆதாயங் கொஞ்சமடி
இந்த விஷங்கீர்க்கும்—அகப்பேய்
எம்மிரையைக் கண்டாலே
துராதி தூரமடி—அகப்பேய்
தூரமு மில்லையடி
பாராமற் பாரடியோ—அகப்பேய்
பாழ்களை தீரவென்றால்”

என்பன போன்றும்,

17. “ காசினி யெலாங் கடந்து காலோய்ந்து போகாமல்
வாசிதனிலேறி வருவதினி யெக்காலம்—
ஃபீங்கா ஃபீங்கா ”

முப்பாழும் பாழூய் முதற்பாழுஞ் சூனியமாய்
அப்பாறும் பாழூ யன்புசெப்ப தெக்காலம்—
ஃபீங்கா ஃபீங்கா “
சாகாமற் செத்திருந்து சற்குருவின் பொன்னடிக்கீழ்
வேகாமல் வெந்திருக்க வேண்டுவது மெக்காலம்—
ஃபீங்கா ஃபீங்கா ”

என்பன போன்றும்,

18. “ ஆபோம்பே தெளிந்தாடு பாம்பே
அந்தரங்கங் கண்டுதெளிந் தாடு பாம்பே
ஒத்தைத்தக்குழியிலே மண்ணை யெடுத்து
உதிரப்புனலிலே யுண்டை சேர்த்தெ
வாப்த்த குயவனூர் பண்ணும் டாண்டம்
வரகோட்டிற்கு மாகாதென் ரூடாப்பாம்பே।
இருவர்மண் சேர்த்திட ஒருவர்பண்ண
சுறைஞ்சுமாதமாய் வைத்த குளை

அருணமயாலிருப்பினும் மந்தக் குளை
அரைக்காசுக் காகாதென் ரூடாய்பாம்பே!

பரியாசம் போலவே கடித்த பாய்பு
பலபேற்றியவே மெத்த விங்கி
பரியாரி பொருமாது பார்த்தபோது
பயபோடே கழன்றதென் ரூடாய்பாம்பே!
என்பன போன்றும்;

19. “தாந்திமித்திமித் தந்தக் கோனுரே
திந்திமித்திமித் திந்தக் கோனுரே
ஆன்தக் கோனுரே—அருள்
ஆன்தக் கோனுரே

அந்தக்கரண மெனச் சொல்நான் காட்டையும்
அஞ்சான மென்னு மடர்ஸ்தவன் காட்டையும்
சந்தத் தவமென்னும் வாளினால் வொட்டினேன்
சாகாதிருந்திடக் கோட்டையும் கட்டினேன்—(தாந்தி)
மெய்வாய் கண்ணுக்குச் செவிபெறு மைந்தாட்டையும்
வீதுஞ்சுவை பொளியு ரேஷையாக் காட்டையும்
எப்யாம லோட்டினேன் வாட்டினேன் நாட்டினேன்
ஏக வெளிக்குள்ளே யோக வெளிக்குள்ளே—(உந்தி)

(வெறு)

இருளினையர் மாடுகளை யேகவிடுகோனே—உன்
இடக்கு மனமாடூர்ன்றை யடக்கிவிடுகோனே,
அகங்கார மாடுகள் மூன்றகற்றிவிடுகோனே
அவத்தை பெறுமாடைங்கை யடக்கிவிடுகோனே,
ஒருமலத்த னெனுமாட்டை பொதுக்கிக்கட்டுகோனே,
உறையு மிருமலத்தனையு மோட்டிவிடுகோனே
மும்மலத்த னெனுமாட்டை முறக்கிக்கட்டுகோனே—
முக்கால நேர்க்கையெல்லாம் முன்பறிவாய் கோனே,
பூபாதியெனு மூன்றுடைய யோட்டிவிடுகோனே—உனக்
குள்ளிருக்குங் கள்ளமெல்லா மோட்டிப்போக் கோனே,

முக்காய் மாடுகளை முன்னாக்கட்டு கோணே,
மோசமில்லை நாசமில்லை முத்தியுண்டால் கோணே,"
என்பன போன்றும்,

இயற்கை யுன்னமைகளை (தத்துவங்களை) உருவகப்படுத்தி ஆக்கப் பட்டன, வேறு பல நாற்றுக்கணக்கான பாட்டுகளும் நால் களும் வழக்கிலிருக்கின்றன.

20. ஆக்கிரைத்தில் இத்தகைப் பூல்கள் பல விலைவேனும் மீல்டன் புலவருடைய ஸ்கேக்கரோ (L'alegro) இல்பேன் சரோசோ (Ilpenseroso) என்றும் செய்யுட்கள் ஒருவகையாக இத்தகைபன.

(தொடரும்)

இயல்நூற்றுறிப்பு.

திருவௌயாறு, வடமொழிக்கல்லூரித் தமிழாகிரியர், தநுவாளர் டி. கோவிந்தசாமிப் பிள்ளையவர்கள்.

நீர்ப்புடைசூழ மின்சிலவுலகின்கண், எவ்வகைப் பிறகியினும் மிகச் செவ்விதாய்த் தக்க விண்ண தகாதன விண்ணவென் ஏறுக்க வன்னும் மபர்வறு முயர்வு மக்கட் பிறகி பெய்தினுரைவரும், எல்லாம்வல்ல கிறைவன் நண்ணருட் பெருக்கத்தா அலகின் பொருட்டுப் பண்டே கண்ட முதலூல் நவறும் அறமுதலுற் பொருளை முடிவுறவாப்க்கு செய்வதுங் தவிர்வதும் பெறுவதும் உதவுதும் உம்வதும் அறிக்குறுதி பெய்துங் கடப்பாடுடைய வர்களேயாவர்.

இருவன், ஒருபொருளை யாக்கற்கு முதற்கருளி முதலீயன வேண்டுமொதுபோல அன்னுர் அவ்வறமுதலுற் பொருளையாப்

தற்குக்கருவியும் வேண்டுமாலோவெனின், வேண்டும். அதுவேபே “என்னென்ப வேளை மெழுத்தென்ப விவரங்களுக்கு, கன் வேண்ப வாழு முயிர்க்கு” எ-ம், என்னும் மெழுத்துவுக்களை வைத்தும் எ-ம், என்னெழுத்திக்கேழுல் எ-ம் திருவள்ளுவனுரும் ஒன்றையாரும் இருக்கன்களெனவும் இகழாது புகழ்ந்து கற்க வேண்டுமெனவு முயர்த்துக்குறிய தருக்கது லும் இயனுலுமாகிய இய்விரண்டுமேபாம். என்னென்பதற்குக் கணிதது லுமாம். அவ்விரண்டுவென் பின்னையதாகிய இயனுலே ஈண்டுக் குறிக்கப் படுவதாகும்.

“எழுத்தறியார் கல்விப் பெருக்க மனைத்து, மெழுத்தறிவார்க்காணி விலீயாம்” எனச் சிவப்பிரகாசனார் சிறப்பித்துக்கூறுமாற் கூறும், “எழுத்தறியத்தீரு மொழிதகைவை நீர்க்கான், மொழித் திறத்தின் முட்டறப்பானுகு—மொழித்திறத்தின், முட்டறத்த கல்லோன் முதனாற் பொருளுணர்க்கு கட்டறத்து விடுபெறும் எனப் பயன் கூறுமாற்குறும் இயனாற் சிறப்பு, இத்துணைத் தென்பது குறலையும்மோ! எழுத்தெனவே யதனேபொற்று கையுடைய மொழியும் அம்மொழியாற் குறிக்குணரப்படும் பொருளும் யாப்பும் அனியும் அடங்கித்தென்க.

இப்ப் தூலென்றது எவ்வாற்று மூமிணையற்ற கந்தனித்தமிழ் மொழியின்கண் வழங்குமிலக்கண நாலையே, ஈண்டுக்கொள்க. வடவேங்கட்டு தென்குமியாபிடைத் தமிழ்க்குற கல்லுலகத்து வரைத்தாழுகுவிப்பொருப்பிற் ரென்னவற் பெயரிய துண்ணருக் குப்பிற் ரேஞ்முதுகடவளராகிய அகத்தியனுர் முதன் முதல் இயல் இகச நாடகம் என்னும் முத்தமிழ்க் கட்டையுமொருங்கே வகுத்துத் தமிழெயரான் அகத்தியமெனப் பெயர்கிறிடுத் தொல் கூப்பியனுர் முதலிய தம்மானுக்கர் பங்கிருவருக்குக் குமிழுற் வுறுத்தினர். அம்முத்தமிழுள் பின்னையவிரண்டும் முதனாற் பொருளைக்காண்டற்கேற்ற கருவியன்கையின் ஏவற்றை விடுத்துத் தொல்காப்பியனுர் முதலிய பேரற்குர் இயற்றமிழோன்றையே கருவிவெனக் குறினர்போலும்.

ஆகவே, இயனுஹன் முதனுலாப்சிற்பது அகத்தியமும் அதன் வழிநூலாப்சிற்பன் தொல்காப்பியம், காக்கைபாடினியம், அயிகயம், ஈற்றக்தம், வாமனம், புறப்பொருட் பன்னிருபடலம் ஆகிபவம் பிறவுமாம். முதனுலாகிய அகத்தியம் முதற்சக்கத்தி ஆம் இரண்டாஞ்சுசங்கத்தினும் சின்று சிலவியுள்ளவிப் தெனவும் முதற்சக்கத்திலரங்கேறிய வழிநூலாகிப் தொல்காப்பியம் இரண்டாஞ்சுசங்கத்தினும் மூன்றாஞ்சுசங்கத்தினுமங்கின்று சிலவி யின்றும் உலகிவருகின்றதெனவும் தமிழறிஞர் கூறுவர். இதுகாலை யூரையாகிரியர்களால், எடுத்தாண்டுக் குறிப்பிடப் பட்டனவாயுள்ள அகத்திய முதலிய நூல்களிற் சிற்சில சூத்திரங்களை, நாஸ், காண் கிண்ணரேமன்றி யந்நால் முழுதுங் கண்டோமில்லையே.

ஆதலால், கடலாலும் பணக்கரியர்களாலும் போற்றுமையாலும் பெயர்மாத்திர சின்று இறந்துபட்ட நூல்களினின்று மெஞ்சிய வியதுால்கள் இவை பென்பதும், ஜம்பெரும் பகுதி களை முற்றத்தெரிக்கு நூல்களிலை பென்பதும் சில பகுதிகளை முற்றத் தெரிப்பனவும், ஒவ்வொரு பகுதியை மட்டுங் தெரிப் பனவும் இவையென்பதும், அவைகளியற்றினாரு மியற்றுவித் தாருமுரை கண்டாருமாவாரிவரென்பதும், அவைகளிற் கானப் படும் வேறுபாடுகளிலை பென்பதும், அவ் வேறுபாடுகடாறு மெப்பொருட்டாலாயின் வென்பதும் இயனாற் பயிற்சி முற்றிய தமிழறிஞர்கள் ஆய்வதறிக்கு வெளியிடு செய்வார்களாயி னுலகிற் குறுபயன் விளைக்கு மென்பதொருதலையே.

அஃதற்றுக, இயனுற்பயிற்சி முற்றுச் சிற்றறிவுடையேன் இயனுற் குறிப்பென்னாங் தலீப்பெயரிட்டு வரைந்து வருகின்ற கட்டுரைக்குத் தமிழுணரும் பெரியார் அருட்பெருக்கஞ் செய்து பொறை செய்வாராக.

இயல் நால்.

இயல் நூலாவது, “வழக்கெனப்படுவதுபர்ஸ்தோர்மேற்றே சிகழ்ச்சியவர்கட்டாகளை” என் மரபியற் சூத்திரத்தான் குறிப் பிக்கப்படும் உயர்க்கோர் வழக்கத்தினையும் உப்புக்க யுனர்த்

தாங் செப்புள் வழக்கத்தினையும் இஃகிப் பெற்றியது, இஃதிர் கொறியது, இஃதிவ்வரையறையுடைய தென்வுள்ளவாறுதெரிக்கு கோடற் கருவியாம். (வழக்கு, மொழி, பாடை, பேச்சு என்பன ஒரு பொருள்.)

அங்கனங் தெரிக்கின்றழி, பொருள் புலப்படி மொழிகள் கொண்டே தெரித்தல் வேண்டும். அம்மொழிகள் ஒரேழுத்தாலாயினும், சீரேழுத்தாலாயினும் இரண்டு முதலிய பல வெழுத் துக்களாலாயினும் ஆக்கப்பட்டு, பெபர்வினை இடை உரிச்சொற் பொருளைத் தழுவிக்கொண்டு, தனிமொழியுக் கொடர்மொழியும் பிரிக்கப்படுமொழியும் பிரிக்கப்படா மொழியுமென விருதிரத்த வாய் கிற்கும். ஆகவே, எழுத்துக்களும், அவைகளாலாக்கப்படும் மொழிகளும், அம்மொழிகளாலுணர்த்தப்படும் பொருள் களும் ஆயவற்றை முறை தெரிப்பதே இயன்றாலாம். பொருட் பகுதியினால் யாப்பு, அணியெனுமிருபகுதிகளுமடங்கு மற்றைப் பின்னர்ப்புலப்படுத்துவாம்.

அங்கனம், அவைகளை முற்றத் தெரிப்பனவும் தனித்தனி தெரிப்பனவுமாகிய இயனுால்கள் யாவையோ வெளின், அவையே மிகப்பழைமையாகிய தொல்காப்பியம், வீரசோழியம், இலக்கணவிளக்கம், முத்துக்கியம், தொன்னால் விளக்கம், ஈன்னால், கேமினாதம், மொழிநால் இறையனுரகப் பொருள், நம்பியகப் பொருள், மாறனகப் பொருள், புறப்பொருள் வெண்பாமாலை, யாப்பகுக்கல் விருத்தி, யாப்பகுங் கலக்காரிவக, தண்டியல்காரம், மாறனலங்காரம், குவலயாங்கதம், சங்கிராலோகம், சிதம் பறப்பாட்டியல், வெண்பாப்பாட்டியல், பன்னிரு பாட்டியல், இலக்கணக் கொத்து, பிரயோகவினேகம், தொல்காப்பியச் சூத்திரவிருத்தி, தொல்காப்பியப் பாயிர விருத்தி (சன்முக விருத்தி) யென்றித் தொடக்கத்தனவாக்.

பேபருஞ் சில சூத்திரங்களு கிற்க விரந்துபட்டன அகத்தியம், அவிநயம், காக்கைபாடுனியம், பல்காப்பியம், பண்ணிருப்பலம், ஐந்திரம், பூதபுராணம், மாபுராணம் அணிபியல் முதலிய.

இனி கந்தவித்தமிழ் மொழியின் கண் வழக்கு மிகப்பழக்கமான தொல்காப்பியம் முதல் வசீ சார்பெனு முத்திற நாலு எத்திற நாலே வெளிற் கூறுதும். ஆகிரிபர் தொல்காப்பிய னார், மரபியலின்கண் “மரபுசிலைதிரியா மாட்சியவரகி, யூரா புதி நாலு மிருவகை யிலை, முதலும் வழியுமென தத்திய கெறி யின்” எ-ம் ‘வினையினீங்கி விளக்கியவற்றின், முனைவன்கண்டது முதலூலாகும்’ எ-ம், “வழியெனப்படுவததந்வழித்தாகும்” எ-ம் சூத்திரயிபாத்து முதலூலுக்கும் வழிநாலுக்கு மிபல் வருத்தன ராகலீன், அவர்காலத்தே வழங்கப்பட்டு வந்துள்ள நால்கள் முதலூலும் வழிநாலுமென சிருதிநத்தனவன்றிப் பிறகில்வென்பது போதரும்.

அங்கனமாயின், பிற்காலத்தியதூற்புலவர் முதல்வழி சார்பெனு முத்திறத்திற்கு முறை தெரிகின்றனரெயெனின், முதலோலீல், வழிநால் சார்புதூல்கட்டரும், வழிநாலில் சார்புதாலுக்கும் இலக்கணம் பெருமையால், சார்புதாலீல், “இருவர்தாற்கு மொரு சிறைத் தொடக்கித், திரிபுவேறுடையது புடைதுவாகும்” எனச் சார்பிலக்கணமுங் கூட்டி விளக்கினரென்க.

இங்கனமாக நாலீலக்கணம் பெறப்படுமாயின், வார்கடற் பெய்த வயிற்றினேனுகிய வாண்றவழுமனிவரன் வருக்க முத்தமிழே முதலூலும் அன்னேன் மானுக்கர் வருத்தனவே வழிநாலும் அன்னேர் நால்கொடு பின்னேர் முறை தெரித்தனவே சார்புதாலுமாகக் கோடலே யேற்புடைத்தாம்.

அகத்தியத்தின் வழிநாலரயும், கன்னால், இலக்கணவினக்க முதலிய நால்கட்டருமுதலூலரயும் விளக்கும்தொல்காப்பியமெனு மிப்பேரியதூல் கண்டார்:—

“வீங்குடலுடுத்த வியன்கண் ஞாலத்துத் தாங்கா நல்லி சைத் தமிழ்க்கு விளக்காகென, வானேனேரேத்தும் வாய்மொழிப் பல்புகழ், ஆனுப் பெருமை யகத்திய ணன்னும், அருந்தவழுனி வன் ஆக்கிய முதலூல், பொருந்தக் கற்றுப் புரைதபவனர்க் தோர், நல்லிசை நிறத்த தொல்காப்பியன்” எனவும், “மன்னிய

சிறப்பின் வானோர் வேண்டத்-தென்மலையிருந்த சிர்சான் முனி வரண்-றண்பாற்றண்டமிழ் தாவின் துணர்க்கத்-துன்னருஞ் சிர்த்தித் தொல்காப்பியன்”, எனவும் “பூமலிகாவன் மாமலைச் சென்னிலீண்டிய விஷமபோர் வேண்டலீற் போந்து-குடங்கையின் விந்த கெடுங்கிரி மிகைத்திர்த்து-அலைகடலைக்கி மலைத்திருக்கத்-இருந்த வன்றண்பா லியற்றமிழ் மூனர்க்கத்-புலவர் பன்னிருவருட்டலைவனு கிப தொல்காப்பியன்” எனவும் “மதிவெபில் விரிக்குங் கதிரெ திர் வழங்காது, உபர்வரை புடவியின் எயர்வற வடக்கித்-தென்புவி ஈடையி யின்சமமாக்கிக், குடங்கையினெடுங்கட லடக்கறும் காங்கி, பாசமித்துயர் போதி கேசமுற்றிருக்கத்-மகத்துவமுடைய வகத்திப் பாமுனி தன்பாலருந்தம் மிண்பாலுணர்க்கத்-வாறிரு புலவின் வீதிர தலைமை-பொல்காப் பெருந்தவர் தொல்காப் பியமுனி” எனவும், “வடவேங்கடாந் தென்குமிபாயிலைத் தமிழ் குறுக்குலுவகத்து-வழக்குஞ் செப்புனு மாயிரு முதலின் எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருஞ் நாடிச்-செந்தமிழிபற்றைகச் சிவ யீபிய சிலத்தொடு-முந்துதூல்கண்டு முறைப்பட வெண்ணிப்-புலர் தொகுத் தோனே போக்கற பதுவல்-நிலந்தருதிருக்கிற் பான் டிய ஏவையத்-தறங்கைராவி அன்மதைமுற்றிய-அதங்கோட்டாசாற் கரிறபத் தெரித்து-யாங்க மரபின் எழுத்துமுறை காட்டி-மங்குநீர் வரைப்பிளைந்திர சிறைந்த, தொல்காப்பியன்”, எனவுஞ் சிறப்பித்துக் கறப்படும் புளிபுங்கவரேபாவர். இப் பெரியார் சமதக்கினி முனியர் புத்திரரும் திரண துமாக்கினி யெனும் பெயருடையரும் ஆவர் என்பது நச்சினூர்க்கினியருங்கார யானாரியக்கிடக்கின்றது. தன்னுசிரியரோடு மாறுகொண்டு நூல் செய்தாரெறுங்கதை, யதங்கோட்டாசாற்கரியபத் தெரித்து என்றதனுல்லியக்கிடக்கும் என்றவற்றையாசிரியர் பொருத்திக் காட்டுவது புளைந்துவரையாமோ யுண்மையுறையாமோ தெரிக் கிலது.

இப்புலவர் பெருமானை, காழிக்கடுத்த காப்பியக்குடியெனு மூரிற் பிறந்தவரெனவும், காவ்யம் என்பதன் மருஉ காப்பிய மென்று கொண்டு பழுமையான கணிகுலத்திற் ரேண்றினவரென வும் குறுவர். கணிக்கை கூக்கிரண் என்னும் அகராக்குவாம்.

அவன் குலத்திற்கேருன்றினவரியாவரும் காவ்யரேபாயினும் பல் புகழ்ச்சிறுத்தபடிமையோனுகளினிப்பெருமாற்கேயப்பெயர்வாய்ச் சது எனவும் பங்கர். இம்முனிவர், பண்ணிருபடல்த் தொகுபகுதியும், இப் பேரிலைக்கணமும் செய்தவராவர்.

தோல்காப்பியம் இது கருத்தனால் வந்த பெயர்: தொல்காப்பியனுற் செய்யப்பட்டதாகள். அகத்தியம் காக்கைபாடி-னியம், நற்தத்தம், வாமனம் என்பனவுமன்ன. இந்தால் எழுத்தத்திகாரம், சொல்லத்திகாரம், பொருளத்திகாரம் என்னும் மூன்று பெரும் பகுதிகளையும் நூன்மரபு, மொழிமரபு, மிரப்பியல், புணரியல், தொகை மரபு, உருபியல், உயிர்மயங்கியல், புள்ளிமயங்கியல், குற்றியதுகரப்புணரியல்; கிளவியாக்கம், வேற்றுமையியல், வேற்றுமை மயங்கியல், வினையியல், இடையியல், உரியியல், எச்சவியல்; அகத்தினையியல், புறத்தினையியல், கனவியல், கற்பியல், மெப்பாட்டியல், பொருளியல், உவமவியல் செய்யுவியல், மரபியல் என்னுமிருபத்தேழு சிறபகுதிகளையும் பாயிரமுட்பட 1613 சூத்திரங்களையுமைட்டது. 1612 என்றும் 1610 என்றுங் கூறவர். ஒவ்வொரு பெரும் பகுதிக்கு முறையே ஒண்டதொன்பது இயல்களாகக் கொள்க.

(தொடரும்)

—
செந்திலாண்டவன் நிருவருள் சிறக்க.
குமரகுருபரவடிகளும், அவர் நால்களும்.

திருவையாறு, வடமொழிக்கல்லூரித் தமிழரசியர்,
திருவாளர் ஓ. கோவிந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள்.

தீராண்டதரித்த ஸ்லெக்ஸ்பாஸ் பஸ்வகைச் செல்வத்தாலும்,
சிர்திருத்தமுற்ற மொழிகளாலும் பொலிவுறு ஈடுகள் பலவே.
அப்பஸ்வற்றுள்ளும், குணகுட்டல் குமரிவேங்கடமெனு தான்
கெல்லைக்கள்னதாகியதனித்தமிழ்நாடு மிகச்சிறப்புந்தலைக்கொடும்

வாய்ந்ததென்பது நண்மான் துழுபுலமிக்க பெரியசீனவர்க்கு மொப்ப முடிந்ததே. அத்தனித்தமிழ் நாட்டகத்து நாஞ்சிசுப் தவப்பனுக்கத் தோன்றிய புலவர் பெருமக்களும் பலரே. அப் பெரும் புலவர்களே நாற்பொருட்டிற்கஷத் கல்படவிரித்து நாலு முறையுக்கண்டனர். அன்னுர் சரிதமும் புலமையும் தமிழ்ப் பெருமக்களுடையார்வதுமொரு கடப்பாடாகும். என்னையெனின், ஒவ்வொராகிரிபர் ஒவ்வொரு தோட்பாடுபற்றி நாலுமுறையுஞ் செப்துளார்களாகலீன். இன்றேல் நாலாகிரிபன் கருத்தொன்று மராப்பான் கருத்தொன்றுமாக முடிவெய்துமென்பது மொரு தலையே.

நீங்க, அப்பெரியார்களுடைய சரிதக்குறிப்புக்கடாதும் இக் காலத்தில் நமக்கு அவ்வவர் செப்த நூல்களானும், தனிப்பாடல் களானும், கண் பரம்பரையானும், காலம், இடம் முதலிய விளக்கமின்றிப் புலப்படுகின்றன. காலத்தால் முற்பட்ட பெரியார் வரலாறுகளைப் பிற்காலத்தார் புனைந்துரை வகையானும் பிறவகையானும் பெரிதும் முரண்பாடுக் கோவைசெப்துளார்கள். அவைகள் ஜைப்பாட்டிற் கிடந்தாகிற்குமென்பதைமிகையாம். தரம்பெற்ற பேற்றை விவ்வையகந்துப்கூச்செப்த வெப்பெரியர்தாமும், சிலாட்டுப்புலவர் தங்கடங்கள் வரலாறுகளைக்குறித் துப் பொறித்திருப்பதைப் போன்று கால முதலியவற்றைக் குறித்துவைபானமையுமொருபெருங்குறையே. அக்குறைக்கொரு சாரார் அப்புலவர்கள் நோக்கம் வேறென்றும் அச்சரிதமுதலிய வற்றுல், நாமெய்தும் பயன் சிறிதன்றிப் பெரிதன்றென்றும் வாய்க்கு வந்தவா பகராசிற்பர். அன்னுர் கூற்றெல்லா மொருபுற நீங்க, புலமிக்கவரைப் புலமை தெரிதல் புலமிக்கவர்க்கே புலனுமன்றி, யப்புலமைவாயா எம்மனோர்க்கியலா தெனவணர்க்குதும், பெரும்புலமை நிறைந்த விப்பெரியார் சரிதமு நாலுங்காண முயறுமெற்குத் தமிழ்ப்பெருமக்களாயினார்ப் பெருங்கருணைத் திற முன்னிற்பதாக.

குமர த்துப்பாவடிகள்.

இப்பெரியார் பிறைகறைபிதழியைப் பிடுவனீடிய பெம் மான் அடியவருப்பான்றுபானுன் காடல்புரிந்த புத்தமுதேப்க்கு

முத்தமிழோங்குஞ் சீலர்மேவி மால வாயதனைத் தன்னகத்து
கடைப் பாண்டி காட்டின்கண்ணே பொருநையாற்றுநைவளங்
கெழுமிய திருக்கபிலாய புரமெஜும் பெரும் பதிதன்னில்
வேளாண்மாருடில். இல்லறம் வழாஅதே நல்லறம் ஆற்றஞ் சன்
முக சிகாமணி யெனுஞ் சிரிய பெயருடைக்கபிரசினரும் பவ
மற கற்பிற் சிறந்த சிவகாம சந்திரியம்மையுஞ் செப் நல்லினைப்
பெருக்கத்தால் செந்திற்பதிவாற் கந்தன்றிருவருளாற்றேஞ்றி,
பையாண்டோறம் பேசாதொழியக்கண்ட பெற்றவர், துபரும்
முளத்தொடு சிரலைவாய்த்தேவன் றிருமுன் றஞ்சேயொடி
சென்று, ஒருமண்டலத்துள் இப்பிள்ளைமொழியாதொழியினிற்கு
படுவேமெநுமனங்குதியொடு நேர்த்தலையரித்தினிலாற்றிவரக்கடை
நாளியாமத்தில் முருகப்பெருமான் பெருங்கருணையொடு கன
வில், குழவியாகிய தம்முன் ரேஞ்சிக் குமரகுருபரனைனும்
பெபர் குட்டி நாவதனி லாதெறமுத்தும் பொறித்தலும், இருமுது
குரவர் பெருமகிழ்வறமா பிறப்பினி லியற்கையாயமைந்த முங்
கைத்தன்மை நீங்கப் பெற்றுப் பல்வகைபாப்பும் பாங்குறத்
தொடுக்குஞ் சொல்வன்மை, ஈப்பொருட்கு முன்வனவே முன்
னின்றுஞ் முடியாத பொருஞ்சுவே வென்ற பெருமொழிக்கிலக்
தாயெப்தி, கைவத்திருமனநச் சாரமணித்தும் பொதுனிய ‘கந்தர்
கவிவெண்பா’ வென்று நுலைந்றபாடி யறுமுகப்பெருமானது
மலரடிகளிற் சுரத்தி யன்பொடுதுதித் தற்றின்குரவனை யருள்
கெனவேண்ட, வின்றுரைத்தடப்படுமிடத்தே தகவுடைக்குரவன்
கிட்டுவென்கொள்கென உருளிலாமொழியுறைக்க. (வான்மொழி
கூற) மாயோன் மருகளை வாயார வாழ்த்தி வனங்கிப் புறவிடை
பெற்று வடகாட்டுத் திருப்பதிகானும் பேரவாவேடு தந்தை
தாயரைப் பணிட்டு விகைபெற்றுக்கொண்டு மதுரைப் பெரு
மாட்டியார் மீது பின்னைத்தமிழ்பாடி முடித்துப் பின் னுடற்கரிய
கூடற்குடவயினுள்ள பரங்குன்றுற்றுப் பன்னிருக்கத்தன்
பதமலர் நக்கியாண்டேவதிந்தனர்.

அந்காளிற் கடலையாடல்செய்து திருமலைபுதி யிச்செப்தி
யைக்கயற்கனுயகியார் கருணைப்பெருக்கத்தாலுணர்க்கு பெருஞ்
சிறப்புடன் போக்கு குமரகுருபரயுடிகளிற்குழந்து விண்ணப்

தீத்துப் பின் எத்தாய்க்கொள்ளவேயும் தூய்மையாளர் செப்த பிள்ளைக்கவியையும் பட்டத்தியானை மீதேற்றிக்கொடுவெந்துவக மீன்ற வொரு பெருஞ்சியார் திருமுனிவிடுக்க, முனிவர் மன மகிழ்வொடு பிள்ளைக் கவியை யாக்கேற்றும் வருகைப் பருவங்கு துமமயத்து மலைமகளா ரின்திருக்கோலமொடு திருமலைஞாயகர் பெருமடி தங்கிக் கேட்டுத் திருங்களிகழியுங்கு மனி வடந்தித் தவைக்கலூள்ளாரதிசமிப்ப மறைந்தருளினர். பெரியாரு மிடையிடையே விகழ்ந்த பற்பல திருவருட்டிறங்களைக் கண்டாக்கா வகமகிழ்ச்சிகொண்டு நூலை முற்று வித்தனர்.

முற்றுவித்த முனிவர்பெருமகனுர்க்குப் பல்வகைத் தெய் வத்தன்மை சிகழக்கண்ட அரயன் திருமலைபூதி பொன்மணி முதலியபெருச்திகொடு காணிக்கைவைத்து திருவடிகளிற்றூழ்ந்து முகமலூரைமொழிய வணவகளைத்தையு மேற்றுப் பிள்ளைக் கவிபெற்ற வம்மைக்குக் குறமும் இரட்டைமணிமாலையுஞ் சாத்தி முனைத்தானை பெல்லார்க்கு முன்னே தோன்றிய முழுமுதற் கடவளாருக்குக் கலம்பகம்புனைந்து அரயன்மாட்டுள்ள வன்னிலூல் வள்ளுவர் முப்பானூலைத் தெள்ளித்துவனரும்படி நீதி கெறி விளக்கமெறுஞ் சீரிய தாலும்பாடிமுடித் தவண் சின்னுட்டங்கியப் பாண்டிநாட்டை விட்டரித்தனகன்று வடநாட்டுக்கு வந்து, ஆற்றிடைப்பட்டவாலயங்களை ககமகிழ்வறவைடந்து வணங்கிக் கொண்டு, மதுமுறைவழி நடவாதம் முறை தன்முறை வழிகண்டு நடக்க கீதிபுரிந்த மறுச்சோழர்த்தருள்புரிந்தும் அரவகலல் குலர் பாலாகச நீத்தவர்க்கே விடுதிருவெமன்று பன்னுல் கண்ட பரமனை, பரவைத்துறைத்தனிப்பான் ஆருங் நன்னிருளிற் சுக்து செய்யப்பணித்ததும், மண்மகளித்தபமானதும், தன்னிடையுக்ததார்க்கே தற்பரசிலையை யருள்வதும், மகனிலாக்குறை முற்ற மாலவனுர் மனத்திற்கேரேன்றிய கொடைமன்னர் பெருமான் (தியாகராயப்பெருமான்) கோயில் கொண்டருளியதும், ஆசிய திருவராஜர்ப்புக்கு வணங்கி யவ்வூர்ப்பெருமாற்குஞ்சன்மணி மாலைபொன்று புளைக்கு தரித்துப் பின்னர் இருமைப்பயது மெறிதி னுப்க்குக் தருமைப் பெரும்பதிசார்க்கு திருத்தனியினுட்புக்கு, ஆசிலாமறையுனர் மாசிலாமணிப்பெயர்ப்பெருக்கை

கடாசிய கடாக்களுக் கேற்றவர விறையிதுத்துத் தொண்டர் புராணத்து, “ஐந்துபேரறிவுங் கண்களே கொள்ள” என்ற முதற் குறிப்புச் செப்புட் கநபவப்பயனை வினாவத் தன் வாக்குத் தடைப்படத்தும், அடிகள், அழுமுகவன் பணித்த வாணிமிங்களே சித்தித்ததென இருக்கைவிட்டெழுந்து எட்டுதுப்படுவனங்கினர்.

வணக்கின வடிகள் அப்பெருந்தகையாகப்பார்த்து யான் செய்பிழைகளைப் பொறுத் தாட்டொலால் வேண்டுமென்றிரை ஞச, காசிப்பெரும்பதியிலாயினும் தில்லைப் பெரும்பதியிலாயினு மாறேறமுந்காளரிதற் கழித்து வருகுவையேல், அருளுடைய மொழியையறிவுத்துவேமென அறிவின் குரவ ஞீணாலிடக் கண்ட குமரகுருபர் அவ்வாணைதலைமேற்கொடு புறப்பட்டுப்புள்ளிருக்கு வேறுரைச்சார்ஸ்து வணக்கியொருவுமெல்லைல், செவ் வேறுடையான் அருச்சகன் வடிவுகொண்டு இன்போந்து இங்கற் கரிய கொடுகினையை நீறச்செய்ய நீற்றைத்தந்து எமக்குப் பிள்ளைத்தமிழ் ஒன்று பாடிச்செல்கென மன்றயக்கண்ட பெரி யார் வான்மொழி கொண்டு பணித்தாக்கு பிள்ளைக்கவி பாடித் துதித்துக்கொண்டு, என்று வந்தாயென்னுங் திருக்குறிப்பொடு மன்றளாடுக் கொன்றைத் தாரன் பொன்னடிக்கண்டு வணக்கி யப்பெருமாற்கு மும்மனிக்கோவையொன்றும், ஒரு புலவன் பொருட்டுச் செப்புட் கோவை யொன்றும் தந்திறங்காட்டித் தரித்துச் சிவகாமியம்மையாருக் கிரட்டைமனிமாலையுமிலைக்கு குறித்தாட்டங்கித் திரும்பித் தகுணமய் பெரும்பதியுற்று, அம் முனிவர் தலைவற்கு மும்மனிக்கோவையொன்று குட்டித் துதிக்க வத்துகியேற்றுள்களிக்கர்ந்து அருளுறைசாற்றிக்கல்லாடை யக் கடட முதலிய வளிக்கக்கண்ட அடிகள், (சாமிகள்) தனக்குத் திருமலைத்துத் திருச்சித்தளைத்தையு மய்ப்பெருந்தகையாளன் நிரு வடிகளில் காணிக்கையாக வைத்து வழிபட, இவைகளை யாம் வேண்டேம் கீ காசிப்பெரும்பதி சென்று இப்பொருள்கொடு, அறம்பலவாற்றுதி யெனப்பணிக்க, அங்கனமேயாகவென விடை பெற்றுப்போம்வழியில் காஞ்சிப்பதியிலுள்ள விண்டுதொண்டரா மின்டர்களும் பிள்ளைப்பெருமாணியங்காரும் கண்டுவந்துவாதிட

அன்னுர் கோள்களைப் பலவாயிபாகக்கண்டித்து வென்று, காசியையெத்தி, காற்பக்கமுங் காடுகளாற் சூழ்ன்டுகிட்டத் கேதார நாதருக்குக் காடு கெடுத்துச் செப்புஞ்செய்து வணக்கிக்கொண்டு அவ்லூர் கோயில்கொண்ட அவிமுத்தருக்குக் கலம்பகம்பாடித் துகித்துக்கொண்டு நாமகள் மாலை பொன்று கூப்படப்பாடியவளருளால், இந்துத்தானி மொழி கைவரப்பெற்று ஓரரியூர்தி மேற்கொடு, அவ்லூரானும் பாட்சாவென்று மன்னைக்கண்டு பல்வகைச் சொற் பொழியு செய்து கொண்டு வருகையி வல்வரசனைச் சூழ்த்த துறைக்கர்களிற் சில ரிவர் சொற்பொழிக் கீலயங்கொண்டுவருண்ணமைத் துறவியல்வரெனக் கூக்குரஸ்ட, கூக்குரற் பொருட்டு நெருப்புத்துணைத்தருவியும், அவர்களுணுமூணைத் தனக்குக் கொடுக்க முபறுகையில், அவ்லூணைப் பல்வகையாகச் செய்தும் அவர்களைத் தம் வயமாக்கியம்மன்னால், தம்பொருட்டுக் கட்டப்பட்ட திருமட்டத்திற் பலவறம் ஆற்றி, வைகாசித் திங்கள் தெப்பினை ஒன்று நாளன்று காசியிடையே, அவ்வகிலேசருடைய மணறுகளை யழிகளிற் கலந்தனர் என்பர் சரித்திரசார பஞ்சகஞ்ச செப்தார்.

பாண்டி நாட்டிலே பொருநைபாற்றின் வடக்கரயிலே வைகுண்டமெனும் பெரிபவைமிகும் பேருரிலே அருணமிக வைடைய ஒரு வேளாளன் செப்த பெருந்தவப்பயனுகி மிக்க வழகினையுடையவொரு புதல்வ அரமையாய்த் தோன்றிவன், தோன்றினாபுதல்வ ஈன்யாண்டுவரையும் பேசாமையால் தாய் தங்கையர் தங்குமூலியையெடுத்துக்கொண்டு செந்திந்பதிசென்று செவ்வேளி அற்றுள்ள வணங்கி லிம் மகனேர் மண்டலத்தினினிப் சொற்களை நின்னருளான் மொழியாதொழிகுவனேல் இக்கடலினையாழ்த்துயிர்துறப்பே மென்னும் விரதம்பூண்டுஞ் போதுப் பிலாச் சோதுண்டுறக்கமின்றிக் கடவுள்ருடைய புகழைவாயாரவாழ்த்திவருகையில், குறித்த விறத்தான் முன்னிரவிற் நம் சேயோடு முருகன் நிருமுன்சென்ற பயன்சித்தியுதுமோவென வையுருகிற்கையில் அதுமுகப்பெருமான் பூசையாற்றுவோன் வழிவுகொடு, கையில்வைவெடுத்துக்கொண்டுவாஞ்சுது அப்சீர்ஜீயின்

கழுத்தினில்மாலைபொன்று போட்டேமையைப்போக்கிப் பிறவியச் சக்திர நிற்ட்டுக்குண்டிகை நீரைத்தெளித்துப் பழுவினையும் பறக் குமாச்செப்து பூவென்னக்குற வைக்குமைதீர்த் வம்மத்ஸீயார் அம்மொழிகொண்டு பல்வெற்றைவன்பாவொன்று பாடுப் பரமன் வழுத்துக்கை வாண்டுள்ளராஜைவரும் விம்மிதமுற்றனர். உண்மைத்தவத்தினை யுள்ளவராறுமுத்த விருமுதகுவர் அப் பெற்றிகண்டு பெருமகிழ்வெப்த வுண்மைகெற்பாளர் பலவருக்குழுமி பப்புதல்வனுர் உருக்திரசன்மனை வென வணக்கித்துதிக்கத் தொடக்கினர்.

மாயோன்மருகன் மாட்சியா ஓரமைபொழிக்தவரை உலகெல்லாம் குமரகுருபரன் எனவழைக்கக் கொடக்கிற்றா. அஃது மன்றுழிமைந்தன் றிருவுள்மேபோதும். அக்குமரகுருபரன் தவழுயர் பெரியரும், பாவலரும், காவலரும் உள்ளமகிழ்க்கர்க்குது தன்னெழுங்குழுமிவரத் திருமடங்களிலுள்ள செந்தமிழ்க்கழகங்களிலும் சென்றுண்ணளர் சிறப்புச்செய்யவேற்றுத் தமிழ்மொழி மாரி பெப்து சிங்கவெறுத்த துங்கனுப்பின்ற சிலவினன். அக்காலை யோதாதுணர்ச்ச பெரிபனன்று உயர்ந்தவரியாரும் அப்பெரியாக் மலர்க்கழல் வணக்கி யன்னான் சொன்னெறிகடவாதுநடர்தனர்.

இங்கணமாக, குமரகுருபரன் வருறலையுணர்க்கு திருமகாகலாத் தகரும்புரமடத்தத்திப்பனுகிய மாகிலாமணிக் குரவன்றன தினிய பரிகலத்தைத் தொன்னையிலெடுத்து வைத்திருங்களென வழிசிலமைப்பாவிடங்களி யெடுத்துவைக்குமராஜை செய்து தன்னிருக்கையுற்றனன். இருக்கையிலுறவும் குமரகுருபரன் திருமுன் வந்து அக்குரவனைத் திருச்செந்துர்த் தேவனுகவே வணங்கினன். (எட்டுறுப் புறத்தாழ்தங்கள்) அச்செயல்கண்டாரனைவருமற்புதக்கொண்டனர்.

அம்மாகிலாமணிக்குரவனு மன்னைத்தழுவி, கற்றுங்கெரி போம்பிக் கலையை வாராமே செற்றுர் வாழ்தில்லைச் சிற்றம்பல மேய முற்றுவெண்டிக்கள் முதல்வன்பாதமே பற்றும் வகைபற்ற மாச் செப்து பரிகலத்தையும் சிவவேடத்தையுமக் குமரகுருபர நூக்களித்தனன்.

ஞானிகள், ஆடம்பரவுடைய அறத்தீவர்களாப் விளங்கி வாழ அளவிடற்கரியவடியவர் குழுமிக்கும்பிடும்படி போக நகரினு ஞானிகளாகவே விளங்குவர் என்று மொழியுண்ணமயாகப் பெருமகிழ் வெய்தினை கர்குமர குருபரனார்.

இப்பெருஞ்செயல் புரிந்த மாசிலாமணிப்பெயர் ஞானகுருபரன் மேம்பா உணராச்சிலீர் தொண்டர் புராணக் கவிதையென்ற ரூற்றும் வறங்கெட்டு அக்குருபரன் பின்னண்டாணைச் சொல்வர். அப்பெரியாரவ்விடத்திற் பெரும்புகழுடையராப் விளங்கினராவர். குமரகுருபரன் கிண்ணுட்கழிந்தபின்றை யவ்வாசிரியன் பெருமொழிப்படியேணர்தொறுஞ்சற்ற முழுப்பினை யொருகிக்காசிப் பெரும்பதியெய்தக் கருதுகையில் மதுரைக்கரசியார் விழுந்தவண்ணமே யம்மையார் மீது சின்னோக்கவியொன்று பாடி முடித்துக்கொண்டு, தகுமையை விட்டகன்று, மதுரையை யெய்திக் கிருமணையகறுதலி கொடரக்கேற்றலைச் செய்தல்ல மெனக்குதியவ்வரயன் கோபுரவாயிலைக்குதலும் காயலாஜி கள் கொடுமொழிகள் பல கடுகிக்கூற முனிவரன் அம்மன்னன் துணை கொண்டு பின்னோக்கவியிரகங்கேற்ற மஹாவினையொழித்துக் கோட்டையின் வடக்குவாயிலீ இறங்கினன்.

இஃதிவ்வாருகப் பாண்டியன்மகளார் திருவருள் சரந்து அத்திருமலைநாயகன் கனவிற் ரேசது பூசை மாசத் வாற்றும் பட்டன் மகள் வடிவுகொண்டுசென்று, சின்னோக்கான வந்த வடிகள் சின்னோக்கானப் பெருமையால் மீண்டு மனமாழித் துயில்வதையும், தனது சீண்ட சடாமுடியில் செந்தமிழுக்கவி வடிவாகிய தன்னோக்கொண்டு மீன்னோக்கத்தையுன் சொல்லி யுடனே யவ்வடிகளையழுத்துக் கொண்டுவந்துலகினருப்ப வர்பின்னோக்கவியை யாங்கேற்றுத் தெயன்றுகளன்று கூறிப் பின்னம் முனிவரன் கனவிற் ரேன்றி, இலக்குமியினங்குமார்பின ஞாகிய மன்னன் சின்னோயழுத்துச் செல்ல வருவானேனச் சொல்லி மறைந்தனர். மறையக்கண்ட முனிவரதுடனே துயினீப்ப வரபன் வந்தடிகளைக் கண்டகமிக மகிழ்வடன் பணிந்தறிவிற் பெரியர் கண்டான்த நணியுற அப்பெரியாருக்குப் பல்வகைச்

சிறப்புஞ் செய்தழைத்துக்கொண்டு “கண்டபிற் கட்டுண்டு கிடப்பூ
நாக் தன்னெனு சக்களாத் திரிதன்கூம--யடையு மம்பிகை வடிவ
மாம் பிரபந்த மத்தீனபத் தலைகீக்கி--மின்டதரும்பஸ் புலவரும்
தவத்தரும் வேதியர் கலஞ்சுமுப்-பண்டகொண்மன்னனு மீன்
புறச் சங்கிதியினிற் படித்தனன் “அங்கப் புத்தகங் தாங்கியூ
வலம்வரு மாணீயா தியின்சீருஞ்-நங்கக் கோகிளமணீயாம் னும்
கை சங்கிதிச் சிறப்புஞ் சேர்த்து-இந்தத் தானத்தி அறாட
யும்பினு மினிதெனக்கொடுபேசு-மந்தப் பக்குவர் பலகுள ராங்
நனம் வகுப்பதென் கிணைவன்றே” என்ற விச்செப்பியின்டா
ராப்தற்குத்தாகலிற் குறிக்கப்பட்டது.

அங்கனமாகவே, நாயகனாத் தூணையாகக்கொண்டு முனிவ
ர் காப்புப்பருவ முதலைந்து பருவங்களையு மரங்கேற்றி யாருவது
வாராணைப் பருவங்கூறுகையில், அங்கவற்றங்களியார் ப்ரட்டர்மக
ளாப் இந்திரனைப்பந்த வெழிலென் நாயகர்மாதிரைபத் தாயகமாய்க்
கொண்டு வீற்றிருக்கு, அப்பருவமுற்றிப் பின்னர் மஹநிதனர்.
அங்கனம்மையார் மஹநதலும், அரயன் மாதிரிலென்ற மகளார்
மானிட மகளாரல்லரெனக் கண்ணேர் பெரியிற் சிலரயிரத்
துசாவதும் உண்மைபெறப்படவியந்தனர். மன்னதுப்பித்ததீனர்
பேறு நானெய்தினமையென்னே பெனக்களி கூர்த்தான். அடிக்கும் மற்றைய பருவங்களையு மினிதாக வரக்கேற்றிப் பெரு
மகிழ் வெய்தினர்.

பின்னர், திருவருட்டிறங்கண்ட திருமதிகாயகர் அப்புவர்
பெருமகனுரட்டகளில், பொன்று என்மனியுமாலையும் வைத்த
வணக்கி யென்னுலியன்றன வாயுள்ள விவைகளை யேற்றருள
வேண்டுமென, அப்புவரும், ஒவரப், நானந்த, நீயுமலபத்து
வசீன யொத்து ஈழமுற்றனை பென்றின்னுரை கூறி யேற்றக்
கொண்டு அருளோயமுதாகவுடைய ஞானகுருவன் பக்கலீச் சார்
வேணன்றுவரத்தப் பாண்டிநாடுவிட்டு அகண்டு சோனுட்டை
யெய்திப் புள்ளிருக்குவெனுஞ்சையடைந்து மலைமகளார் நலமுற
இடந்ததான் நிருவடி திடமுறத் தொழுதகல்லும், செவ்வேற்
குரமரன் என்னையுந் துதித்தேகுதி யென்றநும் தெவரமுதினுங்
தெவிட்டாத் தெள்ளமுதாய சில்ளைத் தமிழைப்பாடித் துதித்
தனர்.

இன்னைம், பலதலங்களையுஞ் சென்ற வணக்கிய காலையில் அங்வத்தலமுடையார்க்குப் பாமாலீ சூட்டிப் பழிச்சாலை யவ் வவர் விழையாமையாற் பாடிலர், விழைக்கார்க்குமட்டும் தெரிய வர்க்கது தரிப்பர் போலும்!

இப்படியே பலகோயில்கள் புக்கு செறிப்படியே வணக்கித் தம்முடைய ககி விழைக்கார்க்கே சாற்றுந்தகையினர் கில்லைப் பெரும்பகுதிக்குச் செப்புட்கோவை யென்றேர் நால்பாடி யப் பதி விட்டகன்று, யாவருமேத்து மெழிற் காசியம்பதிபுக்கு யவ் ஆர்க்கோயில்கொண்ட வகிலேசனைத் தொழுது கலம்பக்கமொன்றும் பாடித்துதித்தனர். கீதீங்களேறி விளக்கமும் ஈமகள் மாலீ முதலிய சில தூல்களும் கூறினர். அங் நூற்று கிருகைப்பன் னாங்கெனப்பகர்வர் பலர், அவைகட்டு வகை தெரிக்குறையப்பர் சிலர்.

நீங்க, குமரகுருபர் அக்காசிப்பதிபிற்றரும் மின்னையும், அயவவர் மொழியும் பரவக்கண்டமையும், கண்ணாகனி கலங்கி இந்துத்தானி நாட்டினிற் றமித்தமொழிப்பறவுவதற்குமையே, நல்லற நடப்பதமருமையை மோவென்று கருதிக் குருகுலாகிபர் ஓழ்ந்த அத்தினபுரியில் அங்காளாட்சி புரிந்த விரோதங்களை நூழிட்டுச் சம்னவானிக்கண்டனர்.

கண்ட மன்னன், நீர் யாரென வினவலும் முழுமுதற்கட வுளின் கழுதூரும் அடியவரென அவ்விபதுதாங்கு தொண்டர் அனைவர்க்கும் பொதுவானவரோவென, ஆம் பொதுவானவரோ யென, ஆபின், நீவிரக்களோடு முணவருங்கற் கிசையிரென மாதுபடுமாற்றம் அறைபக்கண்ட முனிவர் ஓமன்னி நீங்களுறு முணவுகளியாவெனக் கேட்டிருந்து பன்றியினிறைச்சியறிக் துண்ணுமை யெதன்பொருட்டென வினவலும், மன்னவன் எங்கள் குரவனுர் பணிக்களில்லையென, எங்களிறவுவலுமிறைச் சியை யருங்கு மாறிசைக்கக்கூடியில்லையென, அரயன் அகமகிழ்வுற்று ஆனால் பாதேதனுர் தெய்வீகந்தாங்கள் காட்டல் வேண்டுமென, அடிகளும் இன்றிரவினில், நின்றெறப்வமே, என்னையின்னுடென னாங்கெதரித்திடும் என்மறுமொழிக்கு யவனேனுர்பக்கலில், வென்றி வேண்டிருவடிகளைக் குறித்துக்கொண்டு தங்கியிருந்தனர்.

யாதொரு தெப்பக்கொள்ளினு மத்தெப்பமாகி யாக்கே வருமவன், அம்மன்னன், சித்தக்தொழு மத்தன்வடிகொடு கனு ஸிற்போப் இங்குற்ற முனிவரன் வேண்டுகோளுக்கிணைக்கு விழுமிக்கன்தனதந்தனுப்புகி வல்லேபென மன்னற்குச் சுறினன். அக்களுக்கண்ட மன்னவன் விடியுமின்னர், அத்தவமுனிதுளைக் கண்டு மக்கதேசிகன் மொழியினால், சின்பெருமை யுனர்க்கேதன், சின்னைண்ணத்தை நிறைவேற்றுவெனன்ன, குமரகுருபர வடிகளுமுடனே மனமகிழ்க்கொண்டு ஒ அரய, பரமனுமரனுர் கோயில் கொண்டருளிய காசியம்பதியில் மாசுற மாதவர் பொருட்டுமெடங்களுபத்துநாள்குகட்டிக்கொடுத்தவைகட்குரிய வருவர்களிலங்களும் பெருநிதிகளும் ஆட்களுமுதலிடல் வேண்டு பென, அரயனு மங்கனேயாகவெனக் கவியிகவற்று, என்னி யாங்கு முடித்துக்கொடுக்க அடிகளும், அத்தேயத்தார் நானுற மன்பொதுத்தந்தை கண்ட பண்ணுறுமறை நெறிப்படியே அறம்பல விண்ணவர் வியப்பமன்னவர் மகிழுச்செய்துவந்தனர். அப்படிச்சின்னுட்டங்கி யருந்தவம் பஸ்வாற்றிக்கொண்டு நல்ல தினத்தில் காசியிற் கோயில்கொண்ட வயிரவப் பெருமானுட் பொக்கு கங்கையிற் சிறிய காற்புனல் புகல்போற் கலந்தொன்று னர் சின்பர் புலவர்புராணமுடையார். (தொடரும்).

தமிழ்மக்களும் கப்பற்றிருழிலும்.

திருவாளர் K. சோமகந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், தஞ்சை.

இரு நாட்டிற்குரிய நால்வகை அரண்களுள் இன்றியமையாததும் முதன்னமயானதும் நீர்ஜேயாகும். வரையறுக்களாகத் பழங்காலங்கொட்டே நம் தமிழ்மக்கள் இவ்வரசைப் போற்றத் தக்கதெனப்போற்றி வந்தமையினால், தமிழகம் சௌல்வத்தினும் வாணிப கலத்தினும் சிறப்புற்றிருந்ததென்பது தெளிவு. மற்றும்

தமிழர் நெடுங்கடலைக்கடக்கும் பெருவரனும் யாக்கலங்களைக் கட்டி வளரினால் அக்கலங்களை போட்டும் மிகுதிறஹும்சுடைய ராயிருந்தனரென்பதும் புலனுகும்.

நெடுமுடியுடைய பெருசிதிக்கிழவராம் சேர சேழ பாண் டியமன்னர்கள் வளிகுன்றி அரசியலை கடாத்தும் திறமையினையில்லாதவர்களாய்க் குறுகில் மன்னர்களாகப் பல்வேறிடங்களில் நிலவரனும் படைத்தணியுமே உற்றுழியுதல் பெனக் கருதி விருந்த காலத்து, இட்டீரவைக் காக்கும் முறையையினையும் அருமையினையும் ஒழித்தனர் எம் தமிழ்மக்கள்.

படைப்புக்காலத்தில் ஈலகம் கீரும் நிலனுமாகப்பிரிய, நீர் சூழ் நிலவரையில், பரதவர், நுளையர், கடலர், வலையர், ஈலவர், திமிலர் என்ற நெப்தனிலமாக்கள் கடற்சார்பினில் வதிந்துவக்குதனர். இத்திமிலர் தாம் ‘வழக்கதீர் திரிந்தவன் ஞாட்பெருவலை நோன்புரிக்கப்பிறுகள், புணரியின்கண் திமிர்தம்செய்யும், திமிதமி, திமிக்கிலகிலம் ஏனைய கடற் பிராணிகளைக் கொல்லும் கூரிய கழு மூன் முதலானவைகளுடன் கம்பிதமில்லாமல் களிப்புடன் கடற் றெய்வ யிழுவினைச்செய்து கல்லைபோட்டுவர். இராக்காலங்களிலும் கண்படை செய்யாது ஒள்ளிய ஸிளக்கங்களைக் கொளுத்திக்கொண்டு, மீன்களின்மேல் வேட்கையினை யுடையவராப் வேல்வைபத்தின்கண் வேட்டம் செய்வார். [இத்தகையோர் கடலில் நெடுந்தூராம் கலன் செலுத்துவதற்கும் மீன்பு மனம் துணிபுபெறவே, சாகரத்துக்கப்பாறுள்ள நாட்டாரோடு ஒரு மிக்கக் கலங்குகொள்ள ஏதுமான்டாக, இவ்விருநாட்டினர்க்கும் கேண்மை பலப்பட்டுகிடுகின்றது. அப்பால் குடியேறுதலினிமித்தமாக இவ்விரு நாட்டினிற்கும், கொள்வனகொடுப்பன முதலைய வாணிப நன்மையினால் சாகரிக்கவிளர்ச்சி யுண்டாய்விடுகிறது.]

ஊற்றுக்கீர்க் கூவதுள் உறையும் மீனங்கு
வேற்றுநாட் டதங்களை விடுத்தல் மேயினார்.

[சிவகசிந்தாமணி]

தமிழ்மக்கள் பல்லவரீசும் வருடங்களுக்கு முன் நனி நாகரீக மண்டலத்தனர் எனக்கறிப் போக்தனர் சிரித்திர நூல்கிய நூலாராயும் சிபுணர்கள். கி. மு. 10ம் நூற்றுண்டில் அரசுசெலுத் திய சாலோயேன் காலத்தில் கம் நாட்டிலிருந்து அவர் நாட்டிற்குச் சந்தனமரங்கள், குரங்குகள், மயில்கள், தங்கம், வெள்ளி, தங்கம், மற்றும் இறபொருள்களும் கொண்டுபோகப்பட்ட செய் தியைக் குறிக்கப்படுதலால், அக்காலத்தில் இவ்விரு நாடுகளுக்கும் கடல் மார்க்கமாய்ச் சம்மங்தம் ஏற்பட்டிருந்த தென்பது குலிக் கப்படுகிறது. கி. மு. 1700ல் ஜோஸப் என்போன் இந்தியா விலிருந்து வாணிபத்துக்குரிய பஸ்வேறு சாமான்களை சஜிப்த ஸிரியா, பேரிலோனியா முதலியிடங்களுக்கு அனுப்பினா னென்பது கறப்படுகிறது. சஜிப்த மன்றேர்கள் கம் நாட்டினில் செய்யப்பட்ட மஸ்லீம் துவிகை உபயோகத்து வந்தார்களென அவர்களது கல்லறையிலிருந்து தெரியவருகிறது. இம் மஸ்லீம் துவிகை அவரிச்சாயத்தில் * ஸினக்கப்பட்டிருந்தன வென்றும், அவரிச்செடிகள் கம்நாட்டிலொழிய வேதுநாடுகளில் வினோவற்றில் வெனவும் ராசன் கறுகின்றார். அஸ்ஸிரியாவிலும் இந்தியாவிலும் மிருந்து தங்கம், பட்டாடைகள், தகரம், கன் முத்துக்கள் முதலியவைகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டன. அஸ்ஸிரியாவினி லாண்ட நான்காம் வூல் மினிவர் என்போன் இந்தியாவிலிருந்து யானைகளைக் கப்பல்களிலேற்றித் தந்கருக்கொகினான். நம்நாட்டினில்லீர்க்கொல், கோதுமை, முதலியவைகள் பாயிலோனியாவுக்கும், அஸ்ஸிரியாவுக்கும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருப்பதினால் அக்காலத்து நம் நாடு எத்தகைய சிறப்புமிக்க கிலைமையினை அடைந்திருக்க வேண்டுமெனக் கருதுக. மற்றும் தென்னிச்சியா விலிருந்து ரோம நாட்டிற்கு வருடங்கொதும் ஏற்றுமதியாகும் சரக்குகளின் விலை 5500000 செண்டர்ஸ் (ரூ 7500000) என்ற பினினி (Pliny) கூறுகின்றார். கி. மு. 27 முதல் கி. மி. 491 வரை ரோமாபூரி அரசர்களின் இலாஞ்சனமிடப்பட்ட ரோமானையங்கள் மனுரையிலும் அதற்குத்த விடக்களிலும் காணப்படு

* கானக் குமிழின் கனிக்கறி கடிப்பப் புகழ்வினைப்பொலிச், தப்பக்கையாடு.

கண்ணவதனால், தமிழ்மக்கள் கடல்வழியாக வாணிபத்தை விருத்தி செய்தும் அதனை என்கு போற்றியுமிருந்தாரென்பது கூறுமல் வினங்குமல்லவா? கி. மு. 3000, முன்னரே சினைத்தும் எம் காட்டினிற்கும் கடல்வழியாகப் போக்குவரவு வண்டென அபிப்பிராயப்படுகிறீர் Sir Henry Yule என்பார். தமிழ்மக்கள் வாணிபத்தின் முன்னேற்றக்கிற்காகச் சினைக்குடியேறினரென்றும் ஆங்கு அவர்கள் காக்கிசிலைமயினை மேம்படுத்தினாரென்றும் கூறுகின்றனர். சாவகநாட்டிற்கும் பண்ணடத்தமிழ்காட்டிற்கும் போக்குவரவு சாதனமுண்டென இவ்வரிகள் தெள்ளித்தில் தெளியப்படுத்தும்.

மாகீர் வங்கம் வந்தோர் வணக்கிச்
சாவக நன்னாட்டுத் தண்பெயன் மதுத்தலி
நானுபிர் மதிந்த துரவோ பென்றலு
மயராகோ ஞாணையி ஏருந்துவோர்ப் பெருது
குமரி மூத்தவென் பாத்திர மேந்தி
யங்கக் காட்டுப் புகுவதென் கருத்தென
வங்க மாக்கவொடு மகிழ்வுட னேறிக்
கால்லி சைகடுகக் கடல்கலக் குறுதலீன்
மால்லைத் மணிபல் லவத்திடை வீழ்த்துத்
தங்கிய தொருநாட்டானால் கிழிர்கள்
விழிக் தோ னேறின னென்றிலை யெடுத்து
வழங்குகிர் வங்கம் வல்லிருட்போதலும்.

[மணிமேகலை]

இதுசிற்க, பவன தேசத்திலிருந்தும் மற்றுமுள்ள துரமிக்க தேசங்களிலிருந்தும் வாணிபத்திற்குவரும் பல்வகை மரபினர்கள் தெண்ணிந்தியாவிலே தங்கள் தங்கள் மதவொழுக்க விதிகளின் வழக்கத்தினை அனுசரித்துக் குடியேறிகிட்டனர்.

மொழிபல பெருகப் பழிதீர் தேள்த்துப்
புலம்பெயர் மாக்கள் கலங்குதினி துறையும்.

[பட்டினப்பாலை]

மகத வினானுரு மாட்டக் கம்மரு
மலந்திக் கொல்லரும் யவனத் தச்சருங்
தண்டமிழ் வினானுர் தம்மொடு கூடு.

[மணிமேகலை]

பயனற வறியா யவன ரிருக்கையுங்
கலந்தரு திருச்சிற் புலம்பெயர் மாக்கள்

....

கலந்திருங் துறையு மிளக்குசீர் வரப்பும்.

[சிலப்பதிகாரம்.]

இவ்யவனர்கள் புரவிகளையும் மதுபான வணக்களையும் நம்பாட்டில்
இறக்குமதி செய்தனர்.

'விழுமிய நாவாப் பெருநீ ரோச்ககர்
நன்றதைத் தெள்தது கல்கல நூப்ம்மார்
புணர்த்தாடன் கொணர்த புரவி.'

'நன்யவனர் கலந்தந்த தண்கமழுதேறன்
பொன் செப்புளைகலங் தேர்த்து நாளும்.'

சினம்முதலிய தேயங்களிலிருந்து கற்புரம், பணிசீர், குங்குமம்
முதலியவைகளும், கடாரத்தினின்றும் நுகரப்படும் பொருள்
களும் இறக்குமதி செய்யப்பட்டன. இத்தகைய சான்றுகளால்
தமிழ்நாடு, சால்டியா (Chaldea) அண்ணரிபா (Assyria) பேசி
வோன் (Babylon) ஜாதியா (Judea) பெர்ஸியா (Persia)
எதுப்பத (Eyypt) ஆகிய இவைகள் நாகரிக நிலைமை யெய்தின
காலத்திற்கு முன்னரே, சிராண உறுதுணையென நும்புதனிமித்
தம், வாணிபமுறையிற் சிறப்பினையுடைத்தாப், மிக்குயர்த்த
நாகரிக நிலைமையினை யண்டந்திருந்தது.

பண்ணத் தமிழ்மக்கள் கடதுக்கு வழங்கிய சொற்கள்:—
நலியிரு முந்தீர். [புறம்]

தெண்ணீர்ப்பரப்பி விமிழ்திரைப் பெருங்கடல்.
[புறம்]

குகுகிர்க் குவஷத் தொனான் கும்பெனக் குநிழி பொங்க
ஆர்கலி யழவத் தாழுங் கலமென வாசிற் ரண்டே.

[கம்பராமாயணம்]

தொய்முலை தழுவிப் குழலி போலவுங்
தேநீரிப் புணரிபொடு யாதுதலை மணக்கும்.

[பட்டினப்பாலீஸ்.]

முதலிவாகும்.

கப்பறுக்கு வழங்கப்படும் சொற்கள்:—

(1) முக்கீர் வழங்கு நாவாய்.

[புறம்]

(2) எறிகடல் வாய்மீண்டேயும்
வங்கத்தன் கும்பெறும் மாப்பறவை போன்றேனே.

[திருமொழி]

(3) குலமட மாதரோடு கலமிகசச் சேறும்
பாசறைச் சேறும் பழுதென மொழிப.

[கம்பியகப் பொருள்]

(4) கடன்மண்டு தோண்டிற் பட்டமுகம் போழ்.

[புறம்]

இக்கப்பல்கள், தன்னுவலித்து ஒட்டப்பெறுவனவாயிருப்
தினும் பெரும்பாலும் காற்றினுலோட்டப்பட்டுள்ளன.

‘வளிபுடைத்த கலம் போல்’.

‘நளியிரு முந்தீர் நாவா யோட்டி

வளிதொழி லாண்ட வரவோன்.’

மற்றும் சிலமரக்கலங்கள் காற்றறயும் புப்பீடும் ஓர் பொருளாகக் கொள்ளது விரும்பியவன்னாம் போகத்தக்க இயந்திர சூழ்சிக் அமைக்குள்ளானவென வாண்மீக முனிவர் கூறியிருக்கின்றனர் (‘எவ்வாத ஸஹாம் நாளம் யுக்தரயுக் தாம் பதாகினீம்’) கப்பல் களில் நம்தமிழ்மக்கள் எக்காலத்தும் வடக்கினைத்துருவிக் காண்திக்கும் காந்தவளியினையுடைய இரும்பினால் செய்யப்பட்டுள்ள ஓர் மீண்டுமினை மீனினது எண்ணையில் மிதக்கவிட்டுள்ள

தாகிபதீர் திக்குக்காட்டும் இபந்திரத்தை உபயோகித்து வக்கனர்

நம் தமிழ்மக்கள் கப்பல் செய்வதினில் பிகத்திற்கும் வாய்க் கவர். ‘கலஞ்செப் கம்பியர்’ ‘கலம் புனர்மாக்கள்’ எனவரும் தொடர்களை கோக்குச் சிவாக்கிரமி கட்டுக்காலத்துக் கப்பல்களின் அடிப்பாகத்தில் இரும்பினை உபயோகித்திலர். கடலின்கண் காந்தக்கற்பாறைகள் அவைகளையிழுத்து நாசமாக்கு மெனவுன்னியே இரும்பை அடிப்பாகத்தில் உபயோகப்படுத்தா திருக்கனர். குதிரைமுகவோடம், யானைமுகவோடம், சிங்கமுக வோடம் முதலியவைகளைத் தமிழ்மக்கள் கட்டி ஒட்டினரென்ற கிழேவரும் வரிகள் காட்டும்.

‘பரிமுக வம்பியும் கரிமுகவம்பியும்

அரிமுகவம்பியும் அருந்துறை யியக்கும்
பெருக்துறை.’ [சிலப்பதிகாரம்]

கப்பல்கள் பாய்மரங்களை யுயர்த்திக் கூக்கும்.

அனி, கொற்கை, முசிரி, தொண்டி, புகார் முதலிய பெருந் துறைகளை ஈண்டு நோக்குவாம்.

(1) விளைந்து முகிர்ந்த விழுமுத்தி
னிலங்குவனை யிருஞ்சேரிக்
கட்டொண்டிக் குடிப்பாக்கத்து
நற்கொற்கை.

[மதுரைக்காஞ்சி]

(2) சேரல்

சள்ளியம் பேர்யாற்று வெண்ணுறை கலங்க
யவனர் தந்த விளைமாண் நன்கலம்
பொன்னெடு வந்த கறியொடு பெயரும்
வளங்கெழு முசிரி. [அகம்]

‘முழங்கு கடன் முழுவின் முசிரி டன்ன.

[புறம்]

(3) 'கானலங்கொண்டு.'

'கிலவு மணல் வியங்காவிரி'

தெண்கழிமிசைச் சுடர்ப்பூனிற்

நண்டொண்டுயோர்'. [புறம்]

..... நீர்

முத்துப்படு பரப்பிற் கொன்கை.

[ஏற்றுக்கொள்ள]

(4) புகார் காவிரி கடலோடு கலக்கு மிடத்தீ

மிருந்த ஓர் சிறந்த துறைமுகம். இது கிள்ளிவளவன் காலத்தில் கடலாழிவுற்றது. இப்புகாரிலைச் சிறப்பித்துக்கூறும் பொருத்தது, கடியதூர் உருத்திரங்கண்ணாலும், அதிலுள்ள அங்கங்களைப்பற்றியும், பொறித்த விளாசத்தினையுடையவாய் பொது செய்யப்பெற்ற அளவிலாப் பண்டங்கள் வெகுதுராம் அடுக்கப்பட்டுக் குனிக்குதிடக்க்கும் பண்டகசாலைகளைப்பற்றியும், கப்பல் தங்கும் துறைகளைப்பற்றியும், வெகுஅழகாகப் பாடியிருக்கின்றனர்.

நல்லிறையன் பொருள்காக்கும்

தொல்லிசைத் தொழில்நமாக்கன்.

* * *

வைகல்லதொலும் அசைனின்றி

உல்குசெயக் குறைபடாது,

வான்முகங்களீர் மலைப்பொழியவும்

மலைப்பொழிந்தளீர் கடற்பரப்பவு

மாரிபெய்யும் பருவம்போல

நீரினின்று கிலத்தேதறவும்

கிலத்தினின்று சீர்ப்பரப்பவும்

அனந்தறியாப் பலபண்டம்

வரம்பறியாமை வந்தீண்டு

யருங்கடிப் பெருங்காப்பின்

வளியுடை வல்லணங்கினேன்

புளிபொறித்துப் புறம்போக்கி

மதிகிறைந்த மலிபண்டம்!

[பட்டினப்பாளை]

பரதமக்கள் கொழுமீன்கொள்ளக் கடலிற் சென்ற இராக் காலம்குறுகியபொழுதத்து, அவரது உறவோர் கடற்கரையினில் நடிக்கடலில் சென்ற தமதுணைவரது கப்பல்களை அழுக்க பெருந்திமுட்டுவர்.

நளிகடற்

பெருமீன் கொள்ளுஞ் சிறகுடிப் பரதவர்
கங்குன் மாட்டிய கணைக்கி ரொண்டக்டர்.

[கற்றின]

இங்வெள்ளிய விளக்கு பின்னர்ப் பாகட வேறுபட்டதேயத்து நிலையறியாதோடு கலங்களை அழுக்குவதற்குப் பொருட்டு, கடற்கரை யினில் அகமக்கப்பட்ட ஓர் கலங்கரையினக்க (Light House) மாக வழங்கப்பெற்றாற்ற.

‘வான் மூன்றிய மத்தை போல
வேணி சாத்திய வேற்றருஞ் சென்னி
விண்பொர விவந்த வேயா மாடத்
சிரவின் மாட்டிய விலங்குசுடர் ஜெகிழி
யுரவுகி ரழுவத் தோடுகலங் கரையுங்
துறை.’

[பெரும்பாணுற்றப்படை]

தமிழகத்து வணிகத்தினைக் கடல்வழியாகவும் மிகுகிக்க ஏற்பட்ட மரக்கலங்கள், பின்னர்ப் பெருவலிப்படைத்த பாகமன் னர்களை அடக்கியானால் கடற்படைக்கு உறுதுணையுமாய் விளங்கின. ‘நச்சும்பெருமை முச்சங்கத்துட் கடைச்சங்கப் புஸ்வர்கள் அருளிச்செய்த எட்டுத்தொகை’ நால்களும் நம்பெருமூடியின ராகிய முங்காட்டு மூவேந்தர்கள் கடற்படைக்குத் தலைவராகச் சிற்று விளங்கினரென்பதனைக் கூறும். சேரலாதன் கடலிற் சென்று கடம்பெற்றது இனமயத்தில் வில்பொறித்த செய்தியையும்,

சினமிகு தரணைவானவன் குடகடற்
பொலங்கரு ராவாயேர்ட்டி யவ்வழிப்
பிற்கலஞ் செல்கலாது

செய்தவன்மையினையும் யாவரே அறியார்? பெரும் பல்கலைகளை அலைகும் அகழிலிருநில் மிதக்கவிட்டு அவற்றின்மீது கடலை களைச்சார்த்தி நன்கு காவல் செய்யப்பட்ட கோட்டைமீதேறிப்

பொருதல் வல்லர் ஆழியின்கண் தண்டுவனியினாலும், வளியினு அம்தூட்டப்பட்ட மரக்கலங்களிற்கென்று மாற்றுர் கப்பல்களைத் தம் கைவசமாக்கி, அவரது வலியை ஈசப்படுத்தும் மன வளியுடையவராயிருந்தனரெனக்குறின் இழைபடுமோ? பகை வரது கொடிகட்டிய மரக்கலங்களைக் கைப்பற்றவரும் எதிர் அரசன் தன் கலன்மீதிருக்கும் படைகளை ஏவ, பகைவர்கள் தங்கள் மரக்கலங்களோடு அவனதுகப்பல்கள் கொடுக்காது செய்ய அம்புமாரிபொழிவார். இவ்யம்புமாரியைக் கிடைக்குப்படை யாரும் கேடகப்பட்டவாரும் தாக்கியும், கடுத்தும் எதிர்கின்று அவரது கப்பல்களின் அருகில் தங்கள் கப்பல்களைச் சொலுத்திப் பெரும்போர்ப்புவிரவர். இன்னர் மாயப்பொறிகளின் குழ்ச்சியினால், முன்னும் மின்னும் மகரம், மயில் முதலிப்பைகளினால் வெட்டப் பட்ட மரக்கலங்களைத் தங்கள் கப்பல்களோடு சேரும்படி செய்து, பகைவரதுகப்பல்களில்லானியின்மூலமாகவோ, அல்லது பல்கையின் மூலமாகவோ, ஏறிச்சென்ற ஆங்குள்ள பகைவர் களுடன் விலையின்ற பேர்செய்வதேபோல் போரிக்கூச்செய்து, பாய்மரங்களை அழித்து, பகைமன்னரது கொடியினையும் வாளி யையும் சூலத்தினையும் கெடுத்து ஆவரியையும் வில்லினையும் கைப் பற்றிக்கொள்வார்கள். சில வழக்கத்து, மரக்கலங்களைக் கடலின் கண் அழுத்தியும் கலிமுக்கும் விடுவர். வெற்றிபெற்ற அரசன் கடலின்கண் தோல்வியற்ற அரசாரது நாட்டிலும் அவனது துணைக்குறுவிலமன்னர் நாடுகளிலும் தன் தாணை, யாணை, குதிசை, தேர்முதலைய நால்வகைப் படையினையும் அணிவகுத்தனுப்பி, பகைவர்களுண்டேல் அவர்களை அங்கங்கே தாக்கி, தன்வெற்றிக் கொடியை நாட்டுவான்.

ஆகவே இது காதுக் கூறியவற்றுல் ஆழியின் தனிபாட்சியும் மரக்கலங்களின் உத்துணையும், தமிழகத்தைப்பல்லாது ஏனைய கடல்குழும் விலையும் பெருமுடியுடை நம் நாட்டுவேகத்தாக்கள் அடிக்கியான இன்றியமையாதன வரயிருந்தன வென்பதும், பிறவும் கம்தமிழகத்து வாழ்க்கைலம் சிறங்கோங்க அவைகள் சிர்பெது துணைக்கருவிகளா யிருந்தனவென்பதும் குன்றினி விட்ட விளக்கம் போல் விளங்குகிற காண்க.

—
முருகன் துளை.

வள்ளல்கள் வரலாறு.

திநுவாளர், ஒள்ளை, சு. துரைசாமிபிள்ளை அவர்கள் ஆசிரியர், க. த. சங்கம்.

உலகத்தில் சிறந்தோக்கும் நாடுகளைமட்டில் எடுத்துக் கொண்டு, அவை அங்கனம் சிறந்து ஒங்கிலிற்றற்குக்காரணம் என்னையென்ற ஆராய்வார்க்கு அது அந்நாடுகளின் கல்வி செல்வங்களின் உபரிய நிலையோம் என்பது நன்குபலனும். சான்றுக, ஆங்கிலேயக்திவகுமும், அமெரிக்காவுமே முன்னிற கிண்ணன. இவ்விரண்டு நாடுகளின் சிறப்பும் அந்நாட்டு மக்களின் கல்வி நலத்தையும், செல்வங்களத்தையும் சார்ந்து கிற்றல் வெளிப்படை. அவற்றுள் கல்விரமாவது மக்கள் கல்வியறிவு நிரம்பிய வராயிருத்தல், அது நிரம்பியகாலத்து. மக்கள் தம் இம்மை, மறுமை வாழ்க்கைக்குரிய உறுதிப்பொருள்களைத் தேடிக்கொள்ள முயல்வர். இம்மைக்குரிய உறுதிப்பொருள்களைத்தேடிக்கொள்ளுதலாவது, பொருளீட்டுமாறும், அவ்வாற்றிற்கேற்ற கருவிகளை ஆக்கிக்கொள்ளுமாறுமாம். அறநால்களையாராய்து, அவற்றிற்குத்தகவின்று, அறங்கையாற்றுதலே மறுமைக்காய உறுதிப்பொருளாம். ஆங்கிலேயரும், அமெரிக்கரும் கல்வியறிவு நிரம்பியிருத்தலும், செல்வமிக்குடையராயிருத்தலும் மேற்கூறியவற்றிற்குச் சான்றுதலும் காணக. இக்காலத்தில், பிறநாடுகளையொப்ப, நம்நாடு தன்சிறப்புடைமையிழுந்து கிற்றல், அவ்விருநலங்களின் குறைபாட்டினால் என்பது நன்குதோன்றுகின்றது. தோன்றவே, எந்நாடு, எல்லாநாடுகளாலும் பேரிதும் பாராட்டப்படுகின்றதோ. அந்நாடு கல்விநலம், செல்வநலம் ஆகிய இருநலங்களும் பேற்றுவிளங்குதல் ஜநுதலையாதல்கிபற்றும்.

பண்ணடக்காலத்தில், எல்லா நாடுகளாலும், “நாடாவன மூளை நாடு” எனவும், “பெறலநூஞ்சீறப்பும், திருவும் பெற்ற நாடு” எனவும் பெரிதும் போற்றிப் பாராட்டப் பெற்ற நாடாக நம் நாடு சிறந்துள்ளக்கியது. சுருக்கக்கிறின், இது பெரும் பொருளாற் பெட்டக்கதாகி “நாடுடன்ப நாடா வளத் தன நாடல்ல-நாட வளந்தநும் நாடு” என்னும் பொய்யா மொழிக்குப் பொருந்திய சான்றுகளின்றது. அதனும் டீர் தேயத்து மக்கள், தன் கண் வந்து வாழ்தலும், வாழ்வார்க்கு நல்ல பயத்தாதலும் உற்றி, இது விளங்கின்றது. எனவே இது ஒரு காலத்தில் உலகத்தினுள்ள நாடுகள் அனைத்தினும் திரந்து விளங்கிய தென்பதும், அதனால் மக்கள் கல்வி நல மும், செல்வநலமும் ஆரப்பெற்றுக் கிடைத்தனர் என்பதும் வெளியாகும்.

கல்விகளுக்குன்றுத்திருந்த நம்நாடு குன்றியதற்குக் காரணம் கால வேறுபாடே பற்றிப் பிற்கொன்று மில்லை. கல்விகளுக்கு சிறந்திருந்த காலத்தில், நம் நாட்டு மக்கள் வழக்கிய மொழி தமிழ் மொழியே. அரசியல் வாணிபம் முதலிய பொருள், அறம் முதலியவற்றை டீட்டுக் குறைகளில் வழங்கப்பெற்ற மொழியும் தமிழ் மொழியே. அத்துறைகளுக்கு வேண்டிய கல்வியறிவைத் தரந்தெனத் தொன்றிய சான்றேர் பலராவர். அச்சான்றேர்கள், தமிழ்மொழியைக் கற்றுத் துறைபோடுப் பங்கிலைச்சப்புலவர்களாவர். அவர்கள் தமிழ்மனக்கண்ணிற் ரேஷன்றும் பொருள்ளைத் தையும் மக்களுக்கு தால்களின் வழிபாகவும், இனியபாக்களின் வழியாகவும் உணர்த்தி அம்மக்களில்லைப் பண்படுத்தினர். அங்கு னம், அரிப்தொழில்களையாற்றி, நம் நாட்டுக்கு அழியாப்பொருள்களாக அரிய நால்களும், அணிபாக அருங்கவிகளும் ஆக்கித்தந்த மையே, இன்று நாம் டீநர் முன்னின்றேனும் பேசும் ஓர் விலையை நமக்குத்தகருகின்ற தென்பது நாம் அறிய வேண்டியபதோன்று. கிற்க, இச்சான்றேர்கள் பெரும்பாலாய் விளங்கிய காலத்து அவர்களைக் கருந்தனமாகக் கருதிப் புரந்தவர்கள் கணக்கில்லைகளார். எனினும், அவர்களுள், அசர்ச் கீங்கிய பொதுமக்களுள் மிகக் கீர்த்தியும் புலவர் பாடும் புகழும் பெற்ற விளங்கியபலரில்

ஒரு சிலரே இன்றுகிணடக்கும் பண்ணட நால்களிற் காணப்பெறுகின்றனர். இவர்களுள், மன்னுயிர் மாட்டுப் பேரருளும், அவர்கேட்டவற்றை வரையாது கொடுக்கும் பெருந்தன்மையும் பொருந்திய பெரியோர்களும் மிருந்தனர். அவர்களை வள்ளல்களென்பதே வழக்கு. இவர்களுடைய பொதுவியல்பை என்னுடைய ஆராய்ப்புகின், இவ்வரலாறு சிரியுமாதலால், ஒன்று மட்டிற்கும் மேற் செல்லுகின்றேன். இவ்வள்ளல்கள் கல்லிஶைப்புலவர்களுடைய பெருமையும், அவர்களுடையக்கும் நிறைமொழி களினருமையும் நன்கு உணர்ந்து, அவர்களைத்தம் உயிர்த்தோழர்களாகவும், அவர்கள் இயற்றிய நால்களைத்தம் உயிரினும் சிறந்த பொருளாகவும் போற்றிப்புறந்தனர். இது பற்றி அவர்கள் நாட்டுக்கு உண்மைத்தொண்டு இயற்றிய பெருந்தகைகள் என்பதுவே சிறப்புகடையதாம், என்கின்: நாட்டின் பெருமை, கல்விகலத்தையும், அங்கூம், சான்றேர்களையும், சார்ந்து நிற்றலின் என்க. எனவே, அச்சான்றேருப்புரத்தல் நாட்டின் பெருமையை வளர்த்தலாகி, நாம் தேபத்திற்குச் செய்யக் கடம்புண்ட சீர்த்தொண்டுமாயிற்று என்க.

இவ்வாறு சான்றேர்களைப் புரந்தவள்ளகளுள், ஏழு வள்ளல்களின்பூரவாற்றினைக் கீழே கூறுகின்றேன். அவர்கள் பேகண், பாரி, காரி, ஆய், அதிகண், நள்ளி, ஓரி என்பார்கள்.

1. பேகன்.



இவன் இற்றைக்குச் சுற்றேறக்குறைய இரண்டாயிரமாண்டு கட்குழுன் நம் தமிழ் நாட்டில் விளங்கியிருக்கவன். இவன் வாழுந்த நாடு ஒருமலை நாடாகுர்: அதன் பெயர் இன்ன தென்று புலப்படவில்லை. எனினும் அது ஒரு சிறந்த நாடு என்பதில் ஜய மில்லை. அந்காட்டில்வாழ்வோர் பெரும்பாலார் சூறவர்களாதலின் அவர்கள் தங்களுக்குரிய ஒழுக்கம், தொழில் முதலியவற்றைக் கைக்கழுவாது காக்குவந்தனர். இக்காலத்துப் பரமிபர்கள் போல, இவன் காலத்திருந்த குறமக்கள், மழு வெண்டியகாலத்து,

அதோக்கிமேகங்கட்டுப்பலிட்டு விழுவெடுத்து வணக்குவதும், அதுமிகைப்பட்பெய்த காலத்து, ‘இனி மழுவேண்டிற் நில்லீல்’ என்னுங்கருத்தால், அதனோக்கிப்பூச்சினையியற்றுதலும் செய்வார்கள். இந்தாட்டு மலைச்சாரல்களில் அவர்கள் வயல்கள் வகுக்குத் தினையித்திப்பயிர் செய்வார்கள். அவர்களுக்கு உணவாலும் அத்தினையே. இது, பின்வரும், கலீர் பாடலால் நன்குவிளக்கும்:-

“ மலைவான் கொன்கென வயர்பவி துவப்
மாரியான்று மழுமேக குபர்கெனக்
கடவுட் பேணிப குறவர் மரக்கள்
பெயல்கண் மாறிய உவகைபர் சாரற்
புந்தத்தின அபிஞம் நாட ” (புறம்-143)

இங்கனம் குறமக்களின் ஒழுக்கத்தாலும் தொழிலாலும், பெருவானைய்திச் சிறப்புகளினேரங்கிய பேகனுட்டிற்கு மனி முடிடே ரான்ற மாடங்கள்மனித் அழசியகர் ஒன்றைத்தன் இருப்பிடமாக்கொண்டு பேகன் காவற்றிருமில் செய்து வக்கனன்.

அந்காரத்தை நல்லூர் என்பாருமார். அதனைச் சுற்றிலும் வெயில் துழமுடுஅறியாக் குபில் துழம் பொதும்பரும், அதன் புறத்தே செருப்புகண்று எடுத்த சேனுபர் நெடுங்கொடி சினங்கும் வரனாளிய மதிலும் இருந்தன. அதற்காகில் ஆழ்ந்தகரிப்பிரருத அகழும், கடிமிளைபொன்று மறுபுடையினங்க இருந்தது. இக்கிறியவற்றேடுமைபாது, இந்காரச் சுற்றிலும், மாபோனன்மால்வரைத்தொடர்கள் பேரரணைகவும் அமைந்துகிடர்கள். அத்தொடர்களின் சாரலில் உள்ள தினைப்புனக்காட்சி, காண்பார்கண்களுக்கு நல்லிருந்துட்ட, கருவரையிழ் அருவிகள் தம் இழுமென்னேதையால் அவர் செயிக்குணவனித்துச் சிறப்பிக்கும்.

இங்கனம் மாயோன் மார் பெனத்திகழும் நகர்க்கண்டுறைத் து, உயிர்காத்தோம்பும் பேகனது கிரும் சிறப்பும் நாம் அறிதல் கூடுமேயன்றி, அவனது பெற்றேர் முதலியோரது வரலாறு ஒன்றும் தெரிதல் கூடாது. எனினும், இவளைக் கூறுந்தோறும்,

சான்றேர்கள், “பெருங்கல் நாடன் பேகன்” எனவும் “வையாகிக்கோப் பெரும் பேகன்” எனவுங்க நிப. இவனது பெற்றேர் வரலாறு தெரியாமல் ஒழியினும், இவனது குடுவர ஸருபினும் தெரியின் கலம்பயக்கும். அதனையும் பலர் பலவாறுகள் கூறுவர். ஆகிரியர் இடைக்கழிநாட்டு நல்லூர் சுத்தத்தலூர் இவளை,

“வானம் வாய்ந்த வளமலைக் கவாதுற்
காணமஞ்சளுக்குக் கலிக்க நல்கிய
வருக்கிறல்லனக்கின் ஆவியர் பெருமகன்
பெருங்கல் நாடன் பேகன்” என்பதனும்
“ஆவியர் பெருமகன்” என்பதற்கு ஆகிரியர் நக்சினுர்க்கினி
யாரும் “ஆவியர் குடுமிற் பிறந்தவன்” எனால்கூக்குவதனும்
இவன் ஆவியர் குடுமிற் பிறந்தவன் என்பது தொன்றும்.

இங்கனம் தோன்றும் ஆவியர் பண்ணைக்காலத்துக் குறு
கிளமன்னர்களின் தொல்குடிகள்பஸ்கினும் ஒருகுடியினர் ஆவர்.
நிற்க, இக்காலத்து முருகக்கடவுளின் திருக்கோயில் சின்று
திகழும் பழனி, பண்ணைப் பொதினியாம் எனவும், அதனை
யாண்ட ஆவியென்னும் வேளிர்குல மண்ணனது வழிவங்கோரே
ஆவியர் எனவழுங்கப்பட்டனரெனவும், அவர்வழிக்கோண்றவே
கம் பெருங்கல் நாடன் எனவும் திரு. ரா. இராகவையங்கார்
அவர்களும், திரு. மு. இராகவையங்கார் அவர்களும் கூறுவர்.

இனி, இவர்களும் ஆவியென்பான் யாவன் எனின், “ஆவி
என்பான் வேளிர்குலத்தலைவருட் பழமையானவரில் ஒருவன்.
அகாநானுற்றில்.

“வண்டுபடத் துகைதந்த கண்ணி யோண்கழல்
உருவக் குதிரை மழவ ரோட்டிய
முருக ணற்போர் செடுவே எாசி
அதுகோட் அயாணைப் பொதினி” எனவும்
“முழவறந் தினிதோன் செடுவென் ஆவி
பொண்ணுடை நெடுங்காப் பொதினி”

எனவும்வருதலால், இவ்வாயி வெளிர்தலைஞம் சிறந்த விரலும் பொதினி என்னும் கூக்கு உரிபவனுமாவன் என்பது உணர்வாம்" என்பர் திரு. மு. இராகவையங்காரவர்கள்.

இக்கணம் ஆவியர்ப்பெருமகனுப்பத்தோன்றிய பேசன்து அரிய குணங்கள் எம்மனோரால் அறிக்குறைம் தகுதியவல்ல வனினும், அவனைச்சிறப்பித்துப் பாடப்பெற்றுவள் சான்டேர்க் கூது செப்புட்களினின்றும் வெளியாரமல்லதை மட்டில் எடுத்துக் கூறுதும். இவன் கற்றேரையாதரிக்கும் கல்வியறிவும், தனக் கெளவாழுப் பேரருஞ்சுடுமையும், இரப்போர்க்கு இல்லை யென்னுது அவர்கள் வேட்டவையீன்றும் ஈத்துவக்கும் பெரு வள்ளன்கமயும், மாற்றுவரவென்ற மாயாப்புகழும், மற்றும் உடையவன். இவற்றேரன் பெறவருங்குணங்கள் வாய்ந்தமை காரணமாக, இவன் புலவர்பாடும் குழ்கொண்டனன், பரணர், கடிலர், அரிசில்கிழார், பெருங்குன்றார்கிழார் முதலிய கல்லி சைப்புலவர் பெருமக்களை நன்குமதித்து, அவர்க்கும் பொரு ஞரைகளைப் பொன்னே போற்போற்றி, அவற்றிற்குத் தக நின்றனன்.

இவனது தனக்கென வாழுப்பேரருஞ்சுடுமை பின்வருவ கிளுக்கியிற் ரெற்றெனத்தோன்றும்: பேசன், தன்வாழ்நாள் ஒன்றில், மாலையுலாவருங்காலத்தில், ஒரு பெருமரத்தின் உச்சியில், சிறிய கிளையின்யின்மேல் மயிலொன்று தன்கோலக்கலா பத்தை விரித்து ஆடியகளிற்கக் கண்டான். இயற்றைக்கிழவேயே குளிர்மிகுந்தது அம்மலைகாடு எனினும், அந்த வனதையும் பெருமித்ததுடன்வீச, அக்குளிர் தன் இயற்கையினும் மிகுதிப் பட்டது. தாங்கற்கிய குளிரையுணர்ந்தபேகன், மயில் அகவு தலைக்காண்டதும், "ஆ! இம்மஞ்ஜஞ்ஜக்குக்குளிரின்மிகை நேரப் பெய்ததுபோதும்! எந்தகையகுளிர் வரினும் ஏற்றக்கொள்ளந் குக்கருவியாக யான் போர்வைகொண்டுள்ளேன். இம்மஞ்ஜஞ்ஜக்குப் போர்வையொன்றும் இல்லது. ஆகலின், இது எவ்வாறு இக்குளிர்க்கு ஆற்றம்; அழியகலாபம் கொண்டிருப்பினும், இது இக்குளிரைத்தாங்குதல் அருமையே; விரைந்து சேற்று

வலியகால்களும், உற்றோய்ப் பொறுக்கும் உருணும், பிறக்குறர்த்து மாற்றிக்கொள்ளும் சொல்வன்ஷயயும் பொருந்தியயான், இவற்றுள் ஒன்றுமில்லாத மஞ்ஞங்குபைக்கணும், அதுவருந்த வாளாவிருத்தல் அறமன்று அதற்குபான் இயற்றவல்ல உதவியாதாகும்? "எனப்பல்வாறெல்லாம் என்னிப் பின்னாத தன் போர்வைத்தாயினும், மஞ்ஞங்குபின் குளிரைப் போக்கு தலே சாஸ்பு என முடிபுசெய்தனன். மற்ற, அப்போர்வைதோனகவிரித்து நின்றமயிலுக்குப்போதாது. ஆயினும், அப்போர்வைபைத்தச்சு, மஞ்ஞங்குபின் குளிரைப்போக்குதலையே தான் செப்பக்கூடிய உதவியாகக்கருதியபேகன், அதனை அம் மஞ்ஞங்குபிருத்த மாத்தின்கண் வைத்துத் தன்னகம்சேர்ந்தனன் ஒரு பெரியமலைகாட்டுத்தலைவன், ஒன்றுக்கும் பற்றுதமயிலொன் ரின் குளிருக்காகப்பரித்து, தன்னீயோப்பாது, தன் ஒரேபோர் வைபைத் தகுதலினும் பேருதவியாதுளது? இவ்வொரு சிகழ்ச்சியே, அவன், ஒரு காரணமின்றியும் பிறவழிர்கண்டும் அன்பு செலுத்தி அவற்றிற்கு ஆயனசெய்யும் அருளுடையவன் என் பக்கத வலியுறுத்தும். இங்கிகழ்ச்சியே, இவ்வைப்பாடிப்புக்குந்த ஒவ்வொரு சான்றேர் செப்புள்ளும் மணியெனத்திகழ்வது. இதைப் பரணர் பாடலில்,

"மடாஅ போரா ஆகுத லறிந்தும்
படாஅ மஞ்ஞங்குக்கீத்த வெங்கோ
கடாஅ யானீக் கலிமான்பேகன்" எனவும்

"மடத்தகை மரமயில் டகிக்குமென் நருளிப்
படாஅ மீத்த கெடாஅ கல்லிகைக்
கடாஅ யானீக் கலிமான் பேக!" எனவும்,
இடைக்கழி நாட்டு கல்லூர் கத்தத்தனுர் பாடிய சிறபானுற்றுப் படையில்,

"வானம் வாப்பத் தவாமலைக் கவாற்
கான மஞ்ஞங்குக்குக் கலிங்க நல்கிய
அருந்திற லணக்கின் ஆயியர் பெருமகன்
பேருங்கல்லாடன் பேகன்" எனவும்,

ஜயநார்தனர்பாடிய புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில்,
முல்லைக்குச் சேரும் மயிலுக்குப் போர்கவையும்
உல்லைசீர் ஞாலத் திசைகளுக்கத்—தொல்லை
இரவாம் ஸீர்க இறைவர்போ ஸீயுங்
கரமவாம ஸீகை கடன்”

எனவும்

வருதல் காண்க.

இனி இங்கூம்புக்கிடியினின்றும் வெளிபாரும் இவனது அரிய
குணங்களுட் சிலவருமாறு:—

உடாஅபோரா ஆகுதலற்றும், மஞ்ஞளுக்குப் படாஅம்
ஈக்தனன் இப்பேகன் என்றநனுல், இவன் தனக்கு எத்துணைத்
அன்பம்வரினும், அக்துணையும் பொறுத்துப்பிர்க்கு உறும்
துன்பத்தைக்குதலையே பெருங்கடனுக்க கொண்டிருந்தானென்
பதும்; எனவோ, அவன் தனக்கொன வரழாப் பிறர்க்குரி
யானன் என்பதும்; கலாபம் விரித்துக்காரிமயிலவக்கண்டு, அது
அங்கனம் செய்தல், குளிர்க்காற்றுமையினுல் எனத் தன்கிலையில்
அதனை கிழுத்திதான் குளிரான் வருந்தினமையே அதன்வருத்தத்
தைத்தெரிவிக்கும் கருவியரக்க கொண்டனன் என்பதனுல் இவன்
தன்னுபிரோபோல் மன்றுயிரையும் ஒப்பகோக்கும் உளத்தினன்
என்பதும்; உற்றோப் கோற்றலன்றிப் பிறர்க்கு உரைக்கும்
ஆற்றல் அம்மஞ்ஞளுக்கிலை யெனவும், அதனைச் செய்யவல்லார்
யக்களேயெனவும், அவர்கட்கு அவ்வாற்றலை இறைவன் தந்த
ருளியது அஃதில்லாத உயிரையாதரித்தற்கென்றும் செம்பொரு
வையற்றத் பெரும் புலவன் இவன் என்பதும் பிறவுமாம்.

இக்கூறியவாற்றுஸ் அவன் பெரும் புலவன் என்பது முடிந்
தவாறுபோல, இவன் வரவாற்றினைத்தந்துக்குறம் சான்றேருர்
செய்யுட்களைகோக்கின், இவன் அவற்றின் உட்பொருள்ளையறிக்கு
அவற்றைப்பாடிவரும் புலவர்களின் பெருமைக்குத்தகப் பரிசில்
ஈல்கும் திறமுடையவன் என்பது புலனும்; தன்னினும் ஒப்பாரு
யிக்காருமாய புலவர்பெருமக்களை உடன் இருத்திப்புரத்ததும்
செய்யவன் இவன் என்பது கூறுமலேயமையும். இவன்காலத்தில்
இவனுற்புரக்கப்பெற்ற புலவர்கள் பலருட் சிறந்தவர் கபிலர்,

பரணர், வன்பரணர், அரிசில்கிழார், பெருங்குன்றார்கிழார் முதலியோராவர்.

நீஞ்க, இவன் இரவலர்க்கியும் திறத்தைச் சிறப்பித்துக் கூறவல்லவர் இவன் காலத்துச் சான்றேபேபன்றிப் பெரும்புலவர்களுமாவரே தமிர என்னெப்பார் கூறதல் இல்லதுபுணைதலும், வெளிற்றுரைகளுமாம். ஆகவே, சான்றேர் செய்யுடகளையே கருவியாகக் கொண்டிரின் கூறுகின்றேன்.

இவன் தன் வாழ்க்கையில் கொண்ட ஒரு பெருங்கொள்கை “எத்துணையாயினும் இரப்போர்க்கு ஈத்தல் நன்று” என்பது. அதனால் இவன்,

“வல்லர் வஸ்ல கலைஞருக்கும்
மழைநா வவர்க்கும் கடவுளர்க்கும்
இல்லா தவர்க்கும் உள்ள வர்க்கும்
இர்தோர் தமக்கும் துறந்த வர்க்கும்
சொல்லா தவர்க்கும் சொல்ப வர்க்கும்
குழும் சமயா திபர்க ஞக்கும்
அல்லா தவர்க்கும்”

வேண்டியவற்றை அவரவர்கள் எல்லாம் ஆரக்கிய அருளாளன் என்பது வெளியாகும். இவனது கொடைச்சிறப்பைமட்டில் கண்டு உவர்த பரணர் “கடல்ஸீர் உண்டுவெந்த கியமேகம், சீர்ற குளம் இது; நீரின்றமையாத வயல் கிழமிது நீர்வேண்டுத ஜில்லாதகளர் நிலமிது எனவும் இன்னோன்ன பிறவும் ஆராயாது யான்டும் ஒருதலையாக மழை பொழிவதைபொப்ப, இப்போகன் பல்வேறு வகையினராய்வரும் இரவலர்க்கும் பரிசிலர்க்கும் வரையாது வேண்டிய வேண்டியாங்கு ஈத்து உவந்தனன். இத அல் இவனிடத்துக்கான பொருளீயப்பெற்றுச் சொல்ல மட்டமையைத் தமிர வேறெந்தகைய மட்டமையையுக் காண்டல் அரிது ”என்பர். அன்றியும், இவன் இக்கங்கம் இப்போர்க்கு வரையாது கொடுத்து மாயாப்புகழ் தேடிக்கொட்டல் எப்பொருள் காட்டியோவெனும் தர் ஜூபம்பாவருக்கும் இயற்கையாகவே ஏழும். அதனையறுக்கதறும் தன் கடனும் என்றெண்ணியே இப்

அரங்க செய்திமே அருள் கூப்போய் ” என்பதனும், (145)

சிறியாழ் செவ்வழி பண்ணிசின் வண்டுல
நன்னடு பாட என்னை நயக்கு

பரிசில் ஈல்குறவையாயின், குரிசில் !” (146) என்பதனும், இவன் இசைப்புல்லமையும் மிக்கவன் என்பது வெளியாகும்.

இது காறுங்கூறியவாற்றால், பேகன் எல்லாவழிர் களிடத்தும் பேரன்பு பூண்டவன் என்பதும்; இவனது அண்டிற்குப் புல்லு மொன்றே புத்தேதளிருமொன்றேபென்பதும், தன்னோய் போற் பிறிகின் சோப்போக்கும் பேரநிவான்ற பெருந்தகை யென்பதும்; கற்றுக்கூறப்போற்றும் காவலன் என்பதும்; மறம் சிகழினும், அறம்வழுவாதவன் என்பதும்; கல்லும் புல்லும் களின்துருகப்பாடும் யாழ் வல்லன் என்பதும் எஃகு அறியக்கிடக் கூடாது.

(தொடரும்)

வரலாற்றுமொழி யாராய்ச்சி விளக்கம்.

திநுவாளர் சோமசுந்தர முதலீயாரவர்கள், கரந்தை.



சென்ற ஜூப்பசித்திக்கட்டமிழ்ப்பொழிலீன்கண் வரலாற்று மொழிகள் என்ற தலைப்பெயரின் கீழ் ‘ஒன்பது’ என்னும் கொல், காரணம் வெளிப்பட்ட தொடர்மொழி என்றும், பத்திற்கும் எட்டிற்கும் இடையே உள்ள அது பத்தின் முன்னது, அல்லது ஒன்றெழிபத்து என்ற பொருள்படிமென்றும், அங்கனே பத்துப் பத்தாக வென்றுமிடத்து நூற்றின் முன்னது தொன்னும், நாற நாருக என்றுமிடத்து ஆபிரத்தின் முன்னது தொன்னாயிரும் என ஆயினவென்றும், அவ்வாறன்றி ஒன்பதும் பச்சும் புணரத் தொன்னுதும், ஒன்பதும் நூறும் புணரத்

பரணர், “இவனது கைவண்ணம், எனை ஈவார்சினமூடும் புகழும், உயரியமாறிறப்பும் கோக்கியதன்து. மற்ற, அது மன்னுமினரவருத்தும் வறுணமையைத் தீர்த்தலைபே கோக்கியது, ’என்ற ருளினர். இவ்வளைத்தும் நதாக்கோக்குமிடத்து, இவனது மனம், “யான்பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வைபகம்’ என்னும் பெரியர் முதுக்குறை முதுமொழியின் கருக்கத்தேயே கொண்டது என்பது தோன்றும்.

ஞங்கனம், இவன் மன்னுமிர்மாட்டுப் பேரன்பு பூண்டு நண்பென்னும் காடாச்சிறப்பு எப்தினுன் எனினும், இவன்கருத்தறியாத மக்கள் வீணே அழுக்காறு கொள்வதியற்க. அதனால், அவர்கள் இவனைக் கொருத்தும்கூடும். ஆயினும், அங்குனம் பொரவருவாரவென்று, தன் அறத்திற்கு ஈறுண்டாகவாது காத்துக்கோடற்கு ஏற்ப, இவன் அறனிமுக்கா ஆண்ணமூடும், பகுகக்கஞ்சா மறமும், பிறவும் என்கு கொண்டவன். பகைவருடன் வெருளிபொரச் செருச்செய்யுங் காலத்திலும், இவன், அப்போர்க்குரிய அறைநெறிகளைக்கைவிடான்; மறந்தும் இவன், அவற்றைக்கைவிடும் படமையெப்தான் என்பதைப் பரணர் “கொடைமடம் படுதல்லது, படைமடம் படான் தீர்பிறர் படைமயக்குறினே” என அழுகுபடக்குறவர். மேலும், இவனைச், சான்றேர்கள் கூறுத்தொறும் “கடாஅபானைக் கல்மான் பேகன்” (141) எனவும், “அடுபோர்ப்பேக” (146) எனவும், “வருஷம் என்ப வயக்குபுகழ்ப்பேகன் ஒல்லென வொளிக்கும் தேரோடு” எனவுட் கறுதல் வழக்காதல்ள, இவன் என்னிற்க மத்யாளைகளும், மிகப்பல குதிரைகளும், அளவில்லாத தேர்களும், கழற்கால் வீரர்களும் உடையவன் என்பது தோன்றும்.

இவற்றேடுமையாது, எல்லாவுயிர்க்கும் ஒப்படின்பழுட்டும் இகையில் இவன் பிக்க விருப்புக்கையவன். இவனைப்பாடிப் புகழ் துவரும் புலவர் பெருமக்கள்,

“களங்களி யன்ன கருக்கோட்டுச் சிறியாற்
கய்ம்புரிச் துறையுநர் கடுங்கப் பண்ணி

தொன்னாயிரமும் ஆயின் என்னும் பொருந்தாப்புணர்ச்சிகிதிகள் தொல்காப்பியத்தில் இடைச்செருகப்பெற்றிருந்தல் வேண்டுமென்றும், ஒன்றமுதல் எட்டுவரையும் உள்ள எண்களுக்கும் பத்துக்கும் கணிப்பெயர் இருப்ப, ஒன்பதுக்கு மாத்திரம் பத்தின் தொடர்புள்ள காரணப்பெயர் இருப்பதற்குக் காரணம் தமிழ்மக்கள் ஓர் காலத்து எட்டை இறதி எண்ணுக்கூக்கொண்ட காலத்து எட்டித்திரு இடைபேரங்கள் எண்ணைப்பத்தின் முன்னுது என்றால்திருத்தல் வேண்டுமென்றும் யாம் குறிய/ஈத மறுக்குமுகத்தானே கண்பர் காட்டாவர்கள் எழுதிய கட்டுரையைக் கண்ணுற்றோம். எட்டு இறதி எண்ணுக்களிருந்தது என் பதற்கு யாம் காட்டிய சான்றுகளையே அடிப்படையாகக் கொண்டு நிலைகிறத்துதல் இப்பாததெதான்றென்றும், பழை நால் கனிற் ரக்க சான்றுகள் காணப்பட்டாலோயிய இக்கொள்கை நிலைக்குமாற்றிலை யென்றும் குறியுள்ளார்கள். தொல்காப்பியர் காலத்திலே ஒன்பது பத்து முதலைப் பண்கள் காணப்படுமாயின் அவைகள் காணப்படாது எட்டோன்று சுரோட்டு முதலையை வழங்கிய காலம் தொல்காப்பியத்திற்கு முன்னென்று அன்றே பெறப்படுகின்றது. தொல்காப்பியத்திற்கு முங்கிய நாற்கள் உள்வெளில்லே அந்தாற்களிலிருந்து சான்றுகள் காட்டக்கூடும். ஆதலின் யாம் காட்டிய சான்றுகளைக்கொண்டே உய்த்துரை வேண்டியதன்றி வேறு ஒன்றும் செய்யுமாற்றிலை. அன்றியும் எட்டு இறதி எண்ணுயிரிருந்ததெனக் கொள்ளிற்குன் ஒன்பது பத்தின் முன்னுது அல்லது ஒன்றெழுழி பத்து என்ற பொருள்படும் என்பது இல்லை. தமிழோடு இப்படியைத் தெஹுங்கு மொழியில் ஒன்பது தோம்மதியெனவும், தொண்ணுத தொம்பை என்றும், தொன்னாயிரம் தொம்மதி நாறெனவும் வழங்கிவருகின்றனவென்றும் தொம்மதி என்னும் சொல்லில் பத்தின்தியைபு காணப்படுகிறதேயன்றி, தொம்பை, தொம்மதி நாறு இச்சொற்களில் மூற்றையே நாற்றின் இயைபும், ஆயிரத்தின் இயைபும் காணப்படவில்லை என்றும் குறுகின்றார்கள். இவ்விருசொற்களிலும் இயைபு கானுக காரணத்தால் இயைபு

கண்டவிடத்துக் கொள்ளாது விடுத்தல் தருக்கமுறை அன்றாட சமியும் தெலுங்கும் பிரிந்த காலத்திற்குப் பின்னரே பத்தின் பெருக்கெண்களை அவ்வம்மொழி மக்கள் தனித்தனியே அமைத்துக்கொண்டிருத்தல் சரலும். தொல்தாழம், தொல் ஆயிரமும் முறையே தொல்தாழம், தொல்லாயிரமுமாய்ப் பின்னர்த் தொன்னுழம் தொள்ளாயிரமும் ஆதலையிடத் தொல்தாழம், தொள் ஆயிரமும் கேரே தொன்னுழம் தொள்ளாயிரமும் ஆயினவன்ற குறதல் எமக்கும் உடம்பாடே. அப்பொருளுள் தாதலை ஒன்றெழுதிபத்து என்ற விடத்தும் குறிப்பித் திருக்கின்றும். அம்முறையே பற்றி தொன்பத்து என்பது தொன்பது என்றால் வேண்டும்.

அங்குணம் இடரின்றி ஆதல் காண்கிலம். அன்றியும் நாட்டாரவர்கள், தொல் தாழு தொல் ஆயிரம் என்ற கொள்ளின் புதிய நாறு புதியவாயிரம் என்னும் கடாக்களை எழுப்பும் என்ற ஒர் ஆசங்கை கிகழ்த்துகின்றார்கள். தொன்றாறு தொன்ஆயிரம் என்பன தொள்ளாதாறு தொள்ளாவாயிரம், நிறை நாறு கிறையாயிரம் என்ற கடாக்களை எழுப்பும் என்பதை மறந்தனர் போதும். இவ்வாறே ஒன்பது என்னும் பெயருக்கு வரலாறு குறவுது இப்பாதகாகின்றது என்ற கூறுகின்றார்கள். மேற்கூறிய முறையில் தொன்னுழம் தொள்ளாயிரமும் கொண்டு அவற்றிற்கு அடிப்படையான ஒன்பதைக் கொள்ளாத காரணம் அத்தனினை வலியுன்னதாகத் தோன்றவில்லை. இனி நாட்டாரவர்கள் ஒன்பது, மற்றொரு பெயராகிய தொண்டு என்பது சுக்கறுல்களிலும் பிற்றை தால்களிலும் பயின்றிருத்தலால் பழுமையான ஒரு சொல்லென்று கொள்ளப்படும் என்றுக்கும் “எட்டென்தொண்டென்” எனவரும் பரிபாடலை எடுத்துக்காட்டுகின்றார்கள். பரிபாடற்றிருக்க அமிர்து, வச்சிரம், ஆராதனை, சலதாரி, மார்க்கம், சனம், சோபானம், சருமம் முதலைய வட்சொற்கள் பலின்த பிற்கால நூலெனத் தோற்றலின் அதுகொண்டு பழுப்புறாற்கண் எடுத்தாளப்பட்டிருக்கின்றதென்ற கூறுவினாது.

ஆயினும் தொல்காப்பியரே செய்யுளியலில்,

“ மெப்பெது மரபிற் ரூடைவகை தாமே
ஜயி ராமிரத் தாழைக்குதொற்றெடு
தொண்டுதலை பிட்ட பத்துக்குறை எழுதூற்
ரென்பால் தென்ப வணர்க்கிச் னோரே.” என்று

குக்கிரம் செப்புவளர். கண்டுத்தொண்டென்பதற்கு உரையா
சிரியர் ஒன்பதென்று பொருளொழுதி யிருப்பிலும், எழுதூற்றெ
ந்தமென்ப என்று பாடம் கிரித்துத் தொடைகளின் எண்ணை
வேறுகொள்வாருள்ளாதலின் தொண்டை ஒன்பதென்றே ஆசிரியர்
பொருள்கொண்டனவர்களும் உறுகிபாகக்கூறுதல் இப்பாது.
இவி காட்டாரவர்கள் தொண்ணுற்றிற்கும் தொள்ளா
யிரத்திற்கும் கூறியவாரே தொண்டு என்பதற்கும் வரலாறு
கூறுதல் எவ்விதாகின்றது என்று கூறிக் கொள்பது, தொன்து
தொண்டு தொண்டுஎன்னுயிற்றென்கின்றார்கள். இதுவும் களிஞ்று
கொள்ளும் புணர்ச்சியே யன்றி இப்பாகப்புணரும் புணர்ச்சியன்று.
தொல்பத்து கொண்பதாகலைவிடத் தொல்பத்து தொண்டா
தல் எவ்விதன்று. இய்வாறு தொண்டு என்பது ஒன்பதை
உணர்த்துமாயின் தெஹங்கிறபோன்று தொண்டுதான் அல்லது
தொண்ணுற என்பது ஒன்பது நாறுகொண்ட தொள்ளாயிரத்
தை உணர்த்தவேண்டும். அவ்வாறு உணர்த்துதல் இன்று.
தொண்டு என்பது வழக்கின்கண் குவறைவக்குறிக்கும் தொட்டி
என்பதன் சிலைவு எனத் தொன்றுகின்றது. தொண்டுபெத்து
என்பதே தொம்பது என்று புணர்ந்து தமிழ் மொழியில் பேச்சு
வழக்கில் ஒன்பது என்றும் தெஹங்கில் தொம்மதியென்றும்
ஆயினவென்பது தோன்றுகின்றது. தொண்டு பத்தென்பதே
பத்துக்குறைந்து தொண்டு எனச் செப்பின் வழக்கிலும் உலகியல்
வழக்கிலும் வந்திருத்தல் கூடுமென்றதோன்றுகின்றது.

இனி ஒன்பது, பத்து நாறுடன் புணர்வதற்குத் தொல்
காப்பியத்திற்காணப்படும் சூக்கிரம் இடைப்பெப்பததுஅன்றென
வும் தொல்காப்பியரே கூறியதெனவும் காட்டாரவர்கள் சாதிப்
பதைச் சிறிது ஆராய்வாம். இச்சூக்கிரம் என்று யாம் ஒருமை
யில் எழுதிபது “ஒரு பொருளுடைய சூக்கிரத்தானும்” என்ற
பொருளிலாதலின் யாம் குறித்துள்ள எண்வகையால் இரண்டு

குத்திரக்களை, என்று சாட்டாரவர்கள் குறிக்கும் “ஒன்று முதல் ஒன்பாள்” என்றும் குத்திரக்கதயும் உள்ளடக்கும் என்க.

“ஒன்று முதலாக வெட்ட விறதி
எல்லா வெண்ணும் பத்தன் முன்வரின்
குற்றிய நூகரம் மெப்பொடும் செடுமே
முற்ற சின்வருஷ மிரண்டலங்கடைபே”

என்ற பக்கதன்னும் எண்ணுப்பெயர் சிலைமொழியாக எட்டு இறதியாக உள்ள எல்லா வெண்ணுமே புணர்வதற்குச் சூத்திரம் செய்து பத்து ஒன்பதோடு புணர்வதற்குச் சூத்திரம் செய்து விடுத்த வாகிஸியர் பின்னர் ஒன்றுமுதல் ஒன்பது சுருக நின்ற எண்களைப் பத்தோடு புணர்வதற்குச் சூத்திரம் செய்யத்தக்கவேது ஒன்றும் காண்கிலம். ஓர்கால் பத்தின் பின் னர் ஒன்பது புணரின் பத்தோன்பது என்ற குற்றாரம் கெடுதல் தனிச் சிறு வேறுபாடுகள் இல்லாதவின் தனிச்சூத்திரம் செய்யாது விடுத்தார் என்று கொள்வோமெனின்,

“முதலீ ரெண்ணில்மு துயிர்வரு காலைத்
தவலெண மொழிப வுகரக் கிளவி”

“துயிரக் கிளவி வருஷங் காலை

“முதலீ ரெண்ணி துயரங் கெடுமே” என ஒன்றுக்கும் இரண்டுக்கும் தனிச்சூத்திரம் செப்தல் வேண்டா. அன்றியும் முன்மொழிக்கு கோடலாகக் கூறிய

“ஒன்றுமுத லொங்பா விறதி முன்னர்
நின்ற பத்த ஞெற்றுக்கெட வாய்தம்
வந்திடை சிலையு மியற்கைத் தென்ப
குறிய வியற்கை குற்றியறுகர
மாற விறதி யஸ்வழி யான.” என்றும் சூத்திரத்தில் கண்ட ஒன்றுமுதல் ஒன்பது வரையிலுள்ள எண்களின் செப்பகை கூறப்படுகிறது “முன்றெனுற்றேபகாரமாகும், ராண்கபெனுற்றே ராகரமாகும், ஐந்தெனுற்றே மகாரமாகும்” எனக்குறிப் போக்க ஆசிரியர் ஒன்பதின் செய்கை கூறுது விடுத்தல் ஏற்றுக்கொ

என்று வினாவின்கீர்கள். அவர்கள் கூறிய சூத்திரக்களால் மூன்று, நான்கு ஐந்துக்கும் “மூன்துமாறும் கெடுமுதல் குறகும்” என்னும் சூத்திரத்தால் ஆறுக்கும் “எட்டனேற்றேணகாரமாகும்” என்னும் சூத்திரத்தால் எட்டிற்கும் செப்பை கூறிவந்த ஆசிரியர் ஏழிற்கு மாத்திரம் என் கருது விடுத்தனர் என யாழும் வினாவின்கீர்கள். ஏழு குற்றியலுகர விறங்கமையின் உருபியதுட்காண்க என உரையாகிரியர் கூறுகின்றனர். ஒன்பதும் அஃதே. ஒன்பது குற்றியலுகரமின்கமையின் அது பிற எண்களோடு சிலைமொழிபாப் சின்று புணர்வதற்குக்குற்றியலுகரப்புணரியலில் சூத்திரம் செப்ப இபைடு என்னென்று அறியுமாறில்லை. ஒன்பது குற்றியலுகரமாறு மின்னர்க்காட்டுதும். இது சாதும் கூறிய வாற்றுல் ஒன்பது பிற எண்ணுப்பெயர்களோடு புணரும்புணர்க்கி குற்றியலுகரப் புணரியலுக்கு வேண்டா விலக்கணம் என்பது பெறப்பட்டது. அன்றியும் “ஒன்று முதலைங்பாவிறுதி என்னும் சூத்திரத்தில் கூறியபடி ஒன்றுமுதல் எட்டு எண்கள் அடைகின்றதா என்று சிறிது ஆராய்வாம். வருமொழிபாகியபத்து பால்தாகின்றது. ஒன்பதின் ஏற்றுக்கரம் குற்றக்கமாக வைத்துக்கொண்டால் அது கெடுதல் வேண்டும். இது கெட்டதின் மீன் எஞ்சியது கூலைமொழியில் ஒன்ப என்பதும் வருமொழியில் பலிது என்பதுமாகும். இவ்விருமொழிகளையும் கொண்டு சிறப்பு விதிசு சூத்திரமாகிய,

“ஒன்பா ஞாகமிசைத் தகர மொற்று
முக்கை பொற்றே ஷகார மிரட்டும்
பால்தென் கிளாவி யாய்த் பகரங்கெட
சிற்றல் வேண்டு மூகாரக் கிளாவி
பொற்றிய தகரம் நகர மாகும்” .

என்னும் சூத்திரத்திற்கண்டபடி புணர்த்திக்காட்டுவாம்.

உரையாகிரியர் பொருள் கண்டபடி:—

ஒன்பது என நிறுத்திப்பால்து எனவருகித்து முடிக்குங்கால் ஒன்பது+பால்து

நிலைமொழியாகிய ஒன்பது என்னும் எண்
வினாது ஒகரத்திற்கு முன்னாக ஒரு தகர } தொன்பது + பல்து
வொற்று தோன்றி நிற்கும்.

முன் சொன்ன ஒகரத்திற்கு முன்னர் } நின்றனக்கரவொற்று ணகர வொற்றுக } தொன்னபது + பல்து
இரட்டித்து நிற்கும்.

வருமொழியாகிய பல்தென்னும் சொல் } தன்கண் ஆப்தமும் பகரமும் கெட்டுப } தொன்னபது + து
போக

நிலைமொழியில் இரட்டிய ணகரத்தின்பின் } னர் ஊகாரமாகிய எழுத்து வந்து நிற } தொன்னுபது + த
நலை ஆகிரியன் விரும்பும்.

வருமொழியாகிய பத்தென்பதன் ஈற்றி } ன் மேலேறிய ஒகரம் கெடாது பிரிக்கு } தொன்னுபது + ம
நிற்பத் தகரம் ரகர ஒற்றுப் பிற்கும்.

இவ்வரைப்படி தொன்னுற ஆதற்கு இடைகின்ற பது ஒழிய
விதி காண்கிலம்.

மற்றேருகுரை மேற்கூறியவற்றிலே பகரவாய்த மென்னுத
முறையன்றிக் கூற்றினுள் நிலைமொழிக்கட்பகரமும் ஆப்தமும்
கெடுத்துக் கூற்றிலுயகம் யேட்யோடுக் கெடுத்து என்றிருத்த
லீன் அவ்வரைப்படி கொள்ளின் நிலைமொழி ஒன்பது என வைத்
துக்கொள்ளின் நிலைமொழிக்கண் ஆய்தம் பெறுமாறில்லை. முன்
லூரையில் பல்தென் கிளவியாப், பகரங்கெட என்பதற்கு வரு
மொழியாகிய பல்தென்னும் சொல் தன்கண் ஆப்தமும் பகர
மும் கெட்டுப்போக என்று பொருள்கொள்ளாது நிலைமொழி
யாகிய பல்து என்னும் சொல்தும் வருமொழியில் ஆப்தமும்
பகரமும் கெட பொருள்கொள்ளின் தொன்னுற என்றாகும். அப்பொருள்கொள்வதற்கு நிலைமொழியை ஒன்பல்து என வைத்
துக்கொள்ளல் வேண்டும். இப்படிக் கொள்ளின் குற்றியதுகரம்
மெய்யொடும் கெடுக்கவேண்டியதில்லையாகும். அப்படிக் கெடுக்
வேண்டியதில்லையாகின் “தன்று முதலொன்பானிறதி முன்னர்”

என்னும் குத்திரத்தில் “குறிய வியற்கைக்குற்றிய ஒகர்மாரெடு டெஸ்பால் வழியான” என்றிருத்தல் வேண்டும். அன்றியும் நிலை மோழியை ஒன்பால்தென் நிறத்துவதற்குச் சூத்திரமின்கை கோக்கி மயங்கினர் போதும். அன்றியும் ஒன்பது என்ற நிறத் துவதற்குச் சூத்திரம் யாண்டுக்கண்டனரோ அறியோப். தொல் காப்பியமுழுதும் ஒன்பான், ஒன்பால்தூ என்று வழங்கப்பெறு கின்றதேபன்றி ஒன்பது என்று பாண்டும் வழங்கக்காண்டிலம். ஆதலால் “ஒன்பானேகரமிசைத்தகரமாற்றம்” என்னும் சூத்திரத்துக்கு நிலை மோழி ஒன்பால்தூ என்றே கொள்ளல் வேண்டும். இது சாறும் குறியவாற்றால் இச்சுத்திரத்துக்கு உரையாசிரியர் குறிய உரை பொருந்தாவுமோ பெண்ததெற்றிரெனப் புலப்படும். ஆதலால் இதுகொண்டு கச்சினார்க்கினியர், இனம்பூரணர் முதலீடு யோர் உரையன்றேண்டுதெனில் வேண்டுமேயன்றித் தமிழிலக்கணதுட்பங்களை அறிந்த பெரியார் உரைகாண வியலாதுவறினர் என்று கொள்ளுதல் கூடாது. இச்சுத்திரங்கள் உரைச்சூத்திரங்களாக உரையாசிரியர் சேர்த்திருத்தல் வேண்டும். பின்னுவனரார் உரைகாண வியலாது தமிழாற்றாதல் வேண்டும். “ஒன்றமுதல் ஒன்பா விறுதிமுன்னர்” என்ற குத்திரமும் “ஒன்றமுதல் எட்டனிறுதி முன்னர்” என்ற தொடக்கியிருத்தல் வேண்டும். உருபிடலில்

“ஒன்று முதலாகப்பத்துர்த்து வரை
மெல்லாவென்னும் சொல்லுக்காலை
யானிடைவரினுமானமில்லை
யால்தென் கிள்ளி பாவுயிற்கெடுமே
யும்தல் வேண்டும் பால்கான் மெய்யே”

என்னும் குத்திரத்தால் ஒன்றும் பத்தும் புணர் ஒருபால்தாவ தோடு ஒன்பால்தும் ஒன்பானும் கேரே கொள்ளாது “சொல்லுங்காலை” என்றதனால்பத்துர் கிள்ளியேயன்றி “ஒன்பான் முதனிலை”, “ஒன்பாற்கொற்றிடைமிகுமே” என்றுபோல் வருவனவற்றை யும் கொள்க என்று உரையிற் கோடல் போன்று கொள்ளுத அம் வேண்டா.

ஒன்பது குற்றியதுகரமா முற்றியதுகரமா என்பதைச் சுற்று ஆராய்வாம். “கெட்டெழுத் திம்பரும் தொடர்மொழி ஸ்ரீநாம், குற்றியதுகரம் வல்லாதார்ஸ்தே” (மொ. ம. 34) “சரெழுத்தொ ருமொழி யுயிர்த்தொட ரிடைத்தொட, ராய்த்தொடர்மொழி வண்ணேடர் மெண்ணேட, ராயிருஷ்னநே யுகரம் குறகிடன் (குற 406) என்ற இரண்டு சூத்திரங்களால் உயிர்த்தொடர்க்குற்றுகரம் எது என்பது பெறப்படுகின்றது. உயிர்த்தொடர்க்குற்றுகரமாவது சரெழுத்தொரு மொழியின் சிலகி சரெழுத்தின் மிக்க குறிலினை அல்லது குறில் நெடிலால் தொடரப்பட்ட உகரமாதல் வேண்டும். யாம் குறியது உரையாசிரியர் காட்டும் வரகு என்னும் உதாரணத்தொடு பொருந்துமாறு காண்க. தனிக்குற்றுப்பிரத் தொடர்ச்த உகரம் முற்றுகரமாதலன்றிக் குற்றுகரமாகாது. இது “குறிலினையுகரமல்லவற்யான” என்ற செப்பிலியற் சூத்திர உரையான்கள்கு தெளியப்படும். ஆதலாற் பது என்பதுமுற்றுகரமென்றேகோடும். ஒன்பது என்பதும் அஃதே. ஒன்பது என்ற சிடத் து ணகர மெய் ஒகரத்தைக்கும் பகரத்தைக்கும் பின்வுடுத்தலான் குறிலினை தொடர்ந்த உகரம் அன்றென்க. ஆதலால் குற்றுயிர் தொடர்ந்த குற்றியதுகரமென்றே கோடல் வேண்டும். பின்னும் சிலக்குவாம். தமிழ்மொழியெல்லாம், பெரும்பாலும் ஒரு மாத்திரையிற்குறைந்த மெய்வெழுத்து குற்றியதுகரம் முதலியன் அலகு பெருவிடத்து சரெழுத்தின் மிகா என்பது “ஒரெழுத் தொருமொழி சிரெழுத்தொருமொழி, பிரண்டிறந்திசைக்குர் தொடர் மொழியுளப்பட, மூன்றே மொழிகிலை தோன்றிய கெறி யே” என்ற சூத்திரத்தை கேரே பொருள் காண்பார் யார்க்கும் சிலங்கும். அங்கனம் கொண்ட ஒரு மொழிக்கண் இப்பாக இருமாத்திரையுள்ள நெடிற் பின்னும் வரும் வன்மை ஊஞ்ச உகரம் குறைதல் இப்படி. இவ்விதிகொண்டு நோக்கின் சில சொற் களை ஆண்றேர் குற்றுகரமென்றும் அன்றென்றும் குறதல் எற்றுக்கென்று தெள்விதிற் புனரும்.

“நெடுவே குறில்லை குறினெடுவென்றிவை
யொற்றிருக்க வருதலோடு குற்றிருத் திறுதியென்
நேர்க்குற் துகரக்கிடனென மொழிப்”

எனப் பல்காயனுர் குறிப் வகையில் சோக்கினும் ஒன்பது என்னும் அது குற்றுகரமாகாமைகாண்ட. நன்னால் விருத்தி யுள்ள யடையார் பல்காயனுர் கொள்கையை “ஒன்பது முதலாயின் குற்றுகரமாகாமையிற் கொள்ளற்பாற்றன்றென மறுத்தல் ஒன்பது குற்றுகரமா அங்குவெனவாராயுமிடத்து ஒரு சிறிதும் பயன் படாதெனக் கொள்க.

யாம் எழுதிமுடிக்குங்காலை நண்பர் சோமசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள் ஒன்பது முதலியவற்றைப் பற்றிபழுராப்சுசி பல்லாண் டுச்சுக்குழுன் “செந்தமிழ்க்கண் நடைபெற்றுள்ளதாக அறி வருத்தினர். அதுகொண்டு செந்தமிழ்த்தொகுதிகளை ஆடுருவிப் பார்க்க, செந்தமிழ்த் தொகுதியில் கோபிநாதராவ் அவர்கள் எழுதியதைக் கண்ணுயர்ந்தேம். யாம் கொண்ட கொள்கையையும் ஒருசோக்காட்டித் தெலுங்கு கண்ணடம் முதலிய மொழிகளில் இலக்கணத்து மூலமாக கொள்கைகளையும் மொழிதாற்கொள்கை களையும் விரித்துள்ளார். அவை எம்கொள்கையைப்பெரிதும் வளி யுறுத்துகின்றனவாயிருக்கின்றன. அவைகளைப்பற்றியும் அவர்கள் முடிபைப்பற்றியும் பின்னும் எழுதுவாம். நாட்டாரவர்களும் அவைகளைப்பற்றியும் இப்பொழுது யாம் எழுதிய கட்டுரையிற் கொண்ட பொருளைப்பற்றியும் தம் ஆராப்சுசியை வெளியிடுவார்கள் என்ற ஆர்வத்துடன் இருக்கின்றேம்.

சோதி மரம்.

திருவாளர் அ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள் தலைமைத்தமிழாசிரியர், அரசியலர் கல்லூரி, கோயமுத்தூர்.

இது ஒரு மரம். இதைப்பற்றி எழுதத் துவக்கு முன்

உலகளைத்தும் செலவில்லை உபர்பொருட் சிரிய கனிகளுன் ஆகிய கம்பன் பாடல்லைன்று நினைவுக்கு வருகிறது. அது இராமாயணத்தில், மார்சன் மானுச வந்தபோது அதன் உடலின் புதுகைம வயக்கண்டு இலக்குவன் ‘இந்தகைய ஒரு நிலங்கும் உலகத்தில் உண்டோ? இது ஏதோ ஒரு மாயமாக இருக்கிறது’ என்றாலும் அவனுக்கு, இராகவன் கறியதாக வுள்ளது.

‘இவ்வுலகினையும், அதிற்கேன்றும் பஸ்வேறு வகைப் பகடப்படுப் பொருள்கள் முதலியவற்றையும் உள்ளவாது என்குணர்ந்த பல்லான்ற கேள்வி வல்லுறரும், இன்னும் இனையவெனப் பொறுவ கைப்பாறும் அறிக்கிராத பல்லாயிரங் கோடிப்பகடப்படுப் பொருள்களை இவ்வுலகம் உடையதாயிருக்கிறது என்னும் கருத்தை யடக்கிய

நில்லா வுலகின் கிலீலெர் கையினால்
வல்லா குமுணர்க் கிளர்மன் கூயிர்தாம்
பல்லா யீர்கோ டிபரக் துளவால்
இல்லர் தனதில் கிலிளங் குமரா
என்னும் பாடலாம்.

இதன் கருத்தின்படி பகடப்படுப் பொருள்களில் இம்மரமும் ஒன்றுகும்.

இம்மரம் சில மலைகளிலும், குன்றுகளிலும் முனைத்துவனர்க் கிடருக்கும். இராக்காலத்து இருளாயிருக்கும்பொழுது இம்மரம் ஒரு அனற்றியம்பு போலக் காணப்பட்டுச் சுற்றுமுற்றும் ஒளி விசிக் கொண்டிருக்கும். பகற்காலத்திலும், நல்லசிலரவையுடைய இராக்காலத்திலும் இது சாதாரணமான ஒரு மரம் போலவே காணப்படும்.

மலைகளிலே வாழுஞ்சுவரும் சூறவர்களிலும், மலையடுத்த ஊர்களில் வாழுஞ்சுவரும் உழவர்களிலும் பஸர், இம்மரத்தின்கட்டாரக் காலுக்கேதாறும் ஒன்றேடொன்று உராய்ச்சு தீப்பற்றி யெரிய மரங்களில் இதுவும் ஒன்று எட்டுண்ணி பொழிவர்.

யாதேனும் ஒரு காணந்தனால் இரவிருளில் மலையில் தங்க வேந்தவர்கள் இம்மரத்தின் அருகில் இருப்பரேல் இதன் உண்மையை அறியார்.

வெள்ளியங்கிரி என்னும் மலை ஒன்று உண்டு. பாரதாட்டிற்கு வடவெல்லைபாய் ஒரு மதிர்ச்சவற்போல் இமயமலை நிற்றாது போலவே, இம்மலை கொங்குஞ்சிடின் மேலெல்லையாய் ஓர் மதிர்ச்சவற்போல் சிலஷகின்றது. சிவபரஞ்சட்டரே இம்மலை வடிவாக நின்று உயிர் வருக்கங்களை உப்பக் கொண்டாருளுகின்றுரென்று கொண்டு இங்காட்டின் பல புதுதிலிருந்து மக்கள் வருடங்தோ அம் வந்து வணங்கிப் பேரெப்புகின்றனர்.

இது இனைய தாதலை,
வடக்குத் தலைமலையாம் வைகாலுர்தெற்குக்
குடக்குப் பொருப்புவள்ளிக் குன்றம்,
என்னும் கொங்குஞ்சட்டெல்லை குறிக்கும் ஒரு பழைய வெண்பா
வாலும்,

தெங்கொடு பூகஞ் செறிந்து வளங்கள்
தங்கிய கொங்கு தலைப்பாட ஊற்றுன்
மங்கல சிஞ்மய மால்வைர கண்டான்
அங்கண்வ ணங்கி ணந்பி ணடித்தான்.

என்னும் பேரூர்ப் புராணத்தாலும் அறியலாம்.

சிவதலங்களைத்தினும் மிக்கசிறப்புடைத்தலமாகிய பேருக்கு இம்மலை மூலத்தானமாகையினால், பேரூர்த்தல புராணங்குறவாக புலவர் பெருமான் திருவாடுதறையாதீனம் கச்சியப்ப முனீவர் இவ்வள்ளியங்கிரியைப்பற்றி ணங்கு பாராட்டிக் கூறவர்.

இம்மலையிலே தான் இன்றும் காணலாம்படி இச்சோதி மரம் இருக்கின்றது. இது போன்ற இன்னும் பல சியப்புப் பொருள்களும் இங்கு உளவென்ப.

இதனை:—

எம்மை யானு விரசத மால்வரை
மும்மை வையக முந்தொழு மூன்றாகட்
செம்ம ஸார்தக் திருவுரு வாதலால்
விம்மி தக்கன் விறர்தன வாங்கரோ.

என்றும்,

“ஒத்துறும் பாற் கிணற்றுக் கீழ்த்திசையி லோசனையுள்
நளவிற்காறும்சோதிமரமுள்ளது”..... என்றும் வருப்
பேருச்சுப் புராணம் விம்மிதப்படலைச் செப்புட்காால் அறியலாம்.
அன்றியும், சிவபரஞ்சடர், இம்மலையின் வடிவங்கொண்டதினால்
அவர்க்குரிய பொருள்களும் ஏற்ற பெற்றியின் வந்து அனமங்கி
ந்தன என்று கூறும் மற்றேரிடத்திலும்

செங்கையி னங்மக்கெதாவி திகழ்த்தமு ஸெப்பத்
துங்கவொனி கான்றுவளர் சேரத்மர மங்ககத்
துங்குதுடி யின்னெலுலி தழக்குதல் கடுப்ப
அங்கணமர் வேடரெழு மாகுனியுள் கண்டான்

என்ற இம்மரத்தைப்பற்றி அந்துலாசிரியர் கூறியிருக்கின்றனர்.
கோயமுத்துர் காக்குக்குக் குறாய்த்தன்னீரைக் கொண்டுவர
இவ் வெள்ளியங்கியில் ஆற்றைத்தேக்கும் வேலையின் மேற்
பார்ப்போர் (Channel Superintendent) இச்சோதி
மரத்தைக் கண்டதாகக் கூறுகின்றார்.

இம்மலையில் வாழ்நாகிய மலைசர் (மலைசரர்) கனால்
இம்மரமிருப்பது கேட்டு, ஒரு இருளில் தங்கி இம்மரம் ஓளி
விசுவதைத் தாம்கண்டதாகவும், உச்சமலையில் கடவுள் எழுங்க
ருளியிருக்கும் குகைக்கருகில் ஒரு சோபுரத்தின் முதல் கிலை
போல இயல்பிலைமெந்திருப்பதாகிய தோரணைக்கல் இருக்கு
மிடத்திற்குச் சற்றுத்துரத்தில் இம்மரம் இருப்பதாகவும், தாம்
பார்க்கும்போது இம்மரத்தைத்தச்சற்றிலும் இருப்பது முழுதாம்

ஒளிச்சிப்பிருந்ததாகவும் சில நாளைக்குமுன் வெளிவந்த இவ்னுர் வாராந்தப் பத்திரிகை ஒன்றில் வெளியிட்டிருக்கிறார்.

இனி இம்மரத்தைப் போலவே ஒளிச்சிப்பு கொடியும் ஒன்று உண்டுனவும், அது சோதியங்கோடி யெனப்படும் எனவும் சிவப்பிரகாசவாமிகள் வாக்கினால் அறிகிறோம்.

அது-

தொடையுடைத் திரட்டோள் ஈமன்புறத் துடலம்
தொலைக்குமுன் எகத்துட ரூலைத்துத்
தடையறத் திகழ்பே ரறிவுரு வாகத்
தமியனேற் கருஞா ஞாதோ
புடையினிற் கரிக்கோ யுளம்பிறை கடிப்பப்
பொங்குசோ தியங்கொடி விரித்த
சடையெனப் பரந்து கிடங்கொளிர் சோண
சயிலனே கயிலஙா யகனே

என்றும் சோணசயிலமாலைப் பாடலாம்.

இவற்றைப்பற்றி ஓட்டிவருக்கநாலார் (Botanists) கூறுவது:-

‘காளான் வருக்கத்தைச் சேர்ந்த சில படர்பொருள்களாக பாக்டேரியா’ (Bacteria) என்பதை, சில மரங்களின் புறத்துப்பட்டையிலும், சில தொடிகளின் புறத்துத் தோலிலும் பற்றிப்பட்டிரும். இம்மரங்களைச் சுற்றிலும் பிராணவாயு இருக்கும் வரையும் இப்படர்பொருள்கள் ஒளிச்சிக் கொண்டிருக்கும். இவை இப்பிராணவாயுவையுட்கொள்ளும்போதுதான் ஒளிகளைம் பும் என்பதாம்.

இவற்குல் சோதிமரத்தின் நிலை யினைத்தென அறிந்தாம்.

କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରୀ ହେଲା ଏହି ପାଦରୀଙ୍କ ପାଦରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ
କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରୀ ହେଲା ଏହି ପାଦରୀଙ୍କ ପାଦରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ମାନ୍ୟମତି କିମ୍ବା କାହାରଙ୍କିମ୍ବା
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର



காலத்திலே காலத்திலே காலத்திலே காலத்திலே

१०८ अनुवाद विजय कुमार शर्मा
१०९ अनुवाद विजय कुमार शर्मा
११० अनुवाद विजय कुमार शर्मा

କାହାରେ କାହାରେ ଏହି ପଦିକାଳିତାକୁ କଲୁଗାନ୍ତିର